

GPS Pocket PC Telefon
Spezielle Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

Bitte lesen, bevor Sie mit Ihrem Pocket PC arbeiten.

- ⊗ Bitte drücken Sie nicht zu stark auf den Touchscreen.
- ⊗ Vermeiden Sie es, mit dem Stift oder Ihrem Finger einen starken Druck auf den Touchscreen auszuüben.
- ⊗ Dieses Produkt ist nicht aufgeladen, wenn es unser Werk verlässt.
Wenn Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen, setzen Sie den Akku am besten wie abgebildet ein und laden ihn in etwa 8 Stunden komplett auf, bevor Sie das Gerät verwenden.
- ⊗ Entfernen Sie den Akku nicht während des Aufladens.
- ⊗ Bevor Sie die SIM-Karte installieren, starten Sie bitte **Communication Manager** und tippen auf die Schaltfläche . Wenn die Farbe des Symbols sich in orange  ändert, dann bedeutet es, dass die drahtlose Verbindung des Pocket PCs deaktiviert ist.
- ⊗ Wenn Sie in einem Flugzeug, in einer medizinischen Einrichtung oder an einer Tankstelle sind, wo die Verwendung drahtloser Kommunikationsgeräte verboten ist, starten Sie bitte **Communication Manager** und tippen anschließend auf die Schaltfläche . Wenn die Farbe des Symbols sich in orange  ändert, dann bedeutet es, dass der Flugmodus aktiviert ist und die drahtlose Verbindung des Pocket PCs deaktiviert ist.
- ⊗ Falls Ihr Pocket PC einmal defekt sein sollte, senden Sie ihn zur Reparatur zurück an Ihren Händler. Versuchen Sie nicht, den Pocket PC selbst auseinander zu nehmen; in diesem Fall erlischt die Garantie.

Hier finden Sie Informationen

Für Informationen zu:	Schauen Sie hier nach:
Programme auf Ihrem Pocket PC	Informationen finden Sie in dieser Bedienungsanleitung und in der Pocket PC-Hilfe. Zum Anschauen klicken Sie auf  und dann auf Hilfe .
Zusatzprogramme, die auf dem Pocket PC installiert werden können	Pocket PC Erste-Schritte-CD.
Verbindung und Synchronisierung mit einem Desktop-Computer	Hinsichtlich der Synchronisationswerkzeuge auf dem Desktop-PC oder dem Pocket PC lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung, die dem Produkt beigelegt ist, oder durchsuchen Sie die Online-Hilfe nach Angaben über dieses Thema.
Neueste Informationen zu Ihrem Pocket PC	http://www.microsoft.com/windowsmobile/

☒ In diesem Dokument finden Sie Funktionen, Spezifikationen und Illustrationen lediglich zu Referenzzwecken aufgeführt. Orientieren sollten Sie sich jedoch an dem Produkt, das Sie erworben haben und in Händen halten. Die Funktionen, die das Produkt unterstützen, können je nach den Versionen variieren. Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen an den Funktionen und den Inhalten in der Bedienungsanleitung sowie am Produkt vorzunehmen.

Markenzeichen und Copyright

Copyright © 2008 Acer Incorporated. Alle Rechte vorbehalten.

Die in diesem Dokument erwähnten Marken- und Handelsnamen sind Eigentum der entsprechenden Inhaber.

Die Wortmarke *Bluetooth*[®] und entsprechenden Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. Die Verwendung dieser Marken durch Acer Incorporated ist lizenziert. Andere Marken- und Handelsnamen sind Eigentum der entsprechenden Inhaber.

Spezielle Bedienungsanleitung

SICHERHEITSHINWEISE	2
HIER FINDEN SIE INFORMATIONEN	3
MARKENZEICHEN UND COPYRIGHT	4
1 Erste Schritte /	1-1
PACKUNGSINHALT	1-1
PRODUKTANSICHTEN	1-2
<i>Hardware-Schnellstastenfunktionen</i>	1-4
SIM-KARTE(N).....	1-6
<i>SIM-Karte(n) installieren</i>	1-6
<i>SIM-Karte(n) entfernen</i>	1-7
BATTERIE	1-8
<i>Batterie installieren</i>	1-8
<i>Batterie entfernen</i>	1-9
AUFLADEN UND STROMVERSORGUNG.....	1-10
ERSTE SCHRITTE.....	1-12
EIN- UND AUSSCHALTEN.....	1-13
<i>Ausschaltmodus</i>	1-13
<i>Schlafmodus</i>	1-15
<i>Bildschirm einschalten</i>	1-16
<i>Pocket PC neu starten</i>	1-17
Rücksetzen	1-18
Werkseinstellungen	1-19
Kaltstart.....	1-20

2	So verwenden Sie Ihren Pocket PC //	2-1
	START	2-1
	<i>Bildschirm</i>	2-1
	<i>Heute-Bildschirm</i>	2-3
	<i>Programme</i>	2-7
	<i>Systemprogramme</i>	2-11
	SPB MOBILE SHELL	2-14
	<i>Spb Mobile Shell starten</i>	2-14
	<i>Verwendung von Spb Mobile Shell</i>	2-16
	<i>Spb Mobile Shell konfigurieren</i>	2-20
	KOMMUNIKATIONS-MANAGER.....	2-21
	<i>Ein Verbindung ein-/ausschalten</i>	2-22
	<i>Zwei SIM-Karten in einem Gerät verwalten</i>	2-23
	<i>Flugmodus</i>	2-25
	DATEN IN IHREN POCKET PC EINGEBEN.....	2-26
	<i>Texteingabe mit dem Eingabefenster</i>	2-27
	Texteingabe mit der Bildschirmtastatur	2-29
	Texteingabe mit dem Buchstabenerkennung	2-29
	Texteingabe mit dem Strichzugerkenner.....	2-30
	Texteingabe mit dem Transcriber	2-30
	Getippten Text auswählen.....	2-31
	<i>Auf den Bildschirm schreiben</i>	2-32
	Auf den Bildschirm schreiben.....	2-32
	Handgeschriebenen Text auswählen	2-33
	<i>Auf den Bildschirm zeichnen</i>	2-34
	Eine Zeichnung anfertigen	2-34
	Eine Zeichnung auswählen.....	2-35
	<i>Eine Nachricht aufnehmen</i>	2-35

Eine Aufnahme erstellen	2-36
<i>Voice Commander</i>	2-37
3 Sprachgesteuerte Satellitennavigation //	3-1
NAVIGATIONSGERÄT INSTALLIEREN	3-1
GPS-NAVIGATIONSSOFTWARE INSTALLIEREN	3-2
VORAUSSETZUNGEN ZUR VERWENDUNG	
DER FAHRZEUG GPS-NAVIGATION	3-2
UPDATE VON SATELLITENDATEN	
(WIRD IN DEN USA NICHT UNTERSTÜTZT).....	3-5
STANDORT SMS	3-8
GPS VIEWER.....	3-11
4 Das Telefon verwenden //	4-1
<i>Telefonlautstärke anpassen</i>	4-4
TELEFONFUNKTIONEN	4-5
<i>Telefon(e) einschalten</i>	4-5
<i>Anruf tätigen</i>	4-6
Primäre Telefonleitung wählen	4-7
Anruf über eine der beiden Nummern leiten.....	4-8
Anruf über Kontaktliste starten	4-9
Anruf über Anrufliste starten	4-10
<i>Einen Anruf beantworten/ignorieren</i>	4-11
<i>Anruf beenden</i>	4-13
<i>Videoanruf</i>	4-13
Videoanruf starten.....	4-14
Videoanruf entgegennehmen.....	4-16
TELEFON ANPASSEN	4-17
TELEFONPROGRAMME	4-18
<i>SIM-Manager</i>	4-18

	Anzeigemodus wechseln	4-19
	Telefonbuchinformationen kopieren	4-20
	<i>SIM-Mehrwertdienst</i>	4-21
	<i>SMS sender</i>	4-22
	<i>Kurzwahl</i>	4-23
	Schnell Tasten-Umschaltung.....	4-23
	Häufig gewählte Rufnummern-Bildschirm	4-24
	Indexwahl.....	4-25
5	Anpassen Ihres Pocket PCs //	5-1
	EINSTELLUNGEN ANPASSEN	5-1
	BENACHRICHTIGUNGEN.....	5-2
	STROMVERSORGUNGSOPTIONEN	5-3
	HINTERGRUNDBELEUCHTUNG	5-4
	LICHTSENSOR	5-5
	SCHWERKRAFTSENSOR	5-7
	MIKROFON	5-8
	LAUTSTÄRKE ANPASSEN	5-9
	SPEICHEROPTIMIERUNG	5-10
	SZENARIEN	5-11
	INFORMATIONEN SUCHE UND ORGANISIEREN	5-12
	NAVIGATIONSLEISTE UND BEFEHLSLEISTE	5-13
	POPUP-MENÜS.....	5-14
	SCHNELLTASTEN NEU DEFINIEREN.....	5-15
6	Synchronization //	6-1
	ABSCHNITT ÜBER WINDOWS VISTA	6-1
	ABSCHNITT ÜBER WINDOWS XP/2000/98.....	6-3
	ACTIVESYNC INSTALLIEREN UND BENUTZEN	6-4
	<i>Häufig gestellte Fragen zur Synchronisation</i>	6-6

USB-SYNCHRONISIERUNG	6-7
SYNCHRONISATIONSWERKZEUGE AUF DEM POCKET PC	6-11
SYNCHRONISIEREN ÜBER BLUETOOTH	6-12
7 Verbindungen //	7-1
VERBINDEN MIT DEM INTERNET	7-1
<i>Verbindungsassistent</i>	7-2
<i>GPRS-Verbindung einrichten</i>	7-4
<i>GPRS-Verbindung starten</i>	7-6
<i>GPRS trennen</i>	7-7
BLUETOOTH VERWENDEN	7-8
<i>Einstellen der Bluetooth-Verbindung</i>	7-9
INTERNET-FREIGABE	7-13
CSD TYP	7-14
VERBINDUNG MIT EINEM PC	7-15
WLAN-ÜBERTRAGUNG	7-15
8 Wireless LAN verwenden //	8-1
MIT WIRELESS LAN (WLAN) VERBINDEN	8-2
EINRICHTEN IHRES DRAHTLOSNETZWERKS	8-3
<i>WLAN- Einrichtungsszenarien</i>	8-3
<i>Einrichten Ihres Drahtlosnetzwerks</i> <i>(Referenz für normale Netzwerkeinrichtung)</i>	8-4
<i>Einrichten Ihres Drahtlosnetzwerks</i> <i>(Referenz für Proxy-Einrichtung)</i>	8-7
9 E-Mails und Nachrichten //	9-1
NACHRICHTENKONTOS	9-1
TEXTNACHRICHTEN	9-3
<i>Empfangene Textnachrichten lesen</i>	9-3

<i>Textnachricht erstellen</i>	9-5
MULTIMEDIA-NACHRICHTEN	9-7
<i>MMS-Nachrichten lesen</i>	9-7
<i>MMS-Nachricht erstellen</i>	9-9
E-MAILS.....	9-11
<i>E-Mail-Nachrichten synchronisieren</i>	9-12
<i>Direktverbindung mit einem Mailserver</i>	9-13
<i>E-Mail-Servereinrichtung</i>	9-14
<i>E-Mails senden/empfangen</i>	9-16
E-Mails senden.....	9-16
E-Mails lesen und antworten.....	9-17
Einstellungen ändern.....	9-17
<i>Direct Push Technology Alert</i>	9-18
Direct Push Technology Alert-Einstellungen.....	9-18
WINDOWS LIVE™ MESSENGER	9-20
<i>Einrichten</i>	9-21
<i>Mit Kontakten arbeiten</i>	9-22
<i>Mit Kontakten chatten</i>	9-23
10 Multimedia //	10-1
KAMERA VERWENDEN	10-1
<i>Äußeres des Pocket PCs und Kamera</i>	10-1
<i>Verwenden der Kamera</i>	10-3
<i>Gebräuchliche Tools für die Kamera</i>	10-8
Kameramodi.....	10-10
<i>Gebräuchliche Tools für Camcorder</i>	10-12
Camcorder-Modi.....	10-14
<i>Erweiterte Foto- und Videoeinstellungen</i>	10-15

ALBUM.....	10-18
<i>Album-Vorschau</i>	10-18
<i>Diashow-Einstellungen</i>	10-20
VISITENKARTEN-MANAGER	10-21
<i>Digitalisieren von neuen Visitenkarten</i>	10-21
<i>Visitenkarten-Verwaltung</i>	10-24
11 Companion-Programme //	11-1
KALENDER: TERMINE FÜR VERABREDUNGEN UND	
MEETINGS FESTLEGEN	11-2
<i>Eine Verabredung anlegen</i>	11-3
<i>Übersichtsbildschirm verwenden</i>	11-4
<i>Meeting-Anfragen erstellen</i>	11-4
Ein Meeting planen	11-5
KONTAKTE.....	11-6
<i>Einen Kontakt finden</i>	11-7
<i>Ihre Kontakte verwalten</i>	11-8
<i>Einen Kontakt erstellen</i>	11-9
<i>Übersichtsbildschirm verwenden</i>	11-10
AUFGABEN: EINE AUFGABENLISTE FÜHREN	11-11
<i>Eine Aufgabe erstellen</i>	11-12
<i>Übersichtsbildschirm verwenden</i>	11-13
NOTIZEN: GEDANKEN UND IDEEN FESTHALTEN	11-14
<i>Eine Notiz erstellen</i>	11-15
WORD MOBILE	11-16
EXCEL MOBILE	11-19
<i>Tipps zum Arbeiten mit Excel Mobile</i>	11-21
POWERPOINT MOBILE.....	11-22
WINDOWS MEDIA PLAYER	11-23

PLAYER-DATENSTROM	11-25
POCKET INTERNET EXPLORER.....	11-26
<i>Pocket Internet Explorer verwenden</i>	11-26
Im Internet surfen.....	11-27
Mobile Favoriten und Channels anzeigen	11-28
<i>Der Mobile Favoriten-Ordner</i>	11-28
<i>Favoriten</i>	11-29
<i>Mobile Favoriten synchronisieren</i>	11-29
Einen mobilen Favoriten erstellen.....	11-30
Pocket PC-Speicher sparen	11-31
12 Pocket PC instandhalten //	12-1
BACKUP-PROGRAMM	12-1
<i>Speicherbereiche</i>	12-1
<i>Dateien sichern (Backup)</i>	12-2
Assistentmodus	12-2
Standardmodus.....	12-3
<i>Erweiterte Einstellungsoptionen</i>	12-4
<i>Dateien wiederherstellen</i>	12-6
Assistentmodus	12-6
Standardmodus.....	12-7
PROGRAMME HINZUFÜGEN ODER ENTFERNEN	12-8
<i>Hinzufügen von Programmen mit</i> <i>den Synchronisationswerkzeugen</i>	12-8
<i>Programm direkt aus dem Internet installieren</i>	12-10
<i>Ein Programm zum Startmenü hinzufügen</i>	12-11
<i>Programme entfernen</i>	12-12

SPEICHER VERWALTEN	12-13
<i>Speicherstatus anzeigen</i>	12-13
<i>Freien Speicher finden</i>	12-14
SYSTEM-INFORMATION	12-17
13 Voice Commander //	13-1
VOICE COMMANDER STARTEN	13-2
VOICE COMMANDER	13-3
VOICE COMMANDER-EINSTELLUNG	13-6
<i>Kontakte-Einstellungsseite</i>	13-7
<i>Anwendungseinstellungen-Seite</i>	13-10
<i>Musik-Einstellungsseite</i>	13-12
<i>Zifferntraining-Einstellungen</i>	13-14
<i>Zifferneinstellung</i>	13-16
<i>Weitere Einstellungen</i>	13-17
HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN (FAQ).....	13-18
14 Technische Daten //	14-1
15 Regulierungserklärungen und Sicherheitsangaben //	15-1
SAR-INFORMATION	15-1
INFORMATIONEN ZU GESUNDHEIT UND SICHERHEIT	15-2
ORDNUNGSBEHÖRDLICHE HINWEISE	15-8
WEEE HINWEISE	15-11
16 Häufig gestellte Fragen (FAQ) //	16-1

X-10

1 Erste Schritte

Packungsinhalt

Pocket PC, Stylus, Akku, Erste-Schritte-CD, Kurzanleitung, Netzteil, USB-Sync-Kabel, Kopfhörer, Ledertasche.



❶ Pocket PC

❷ Stylus

❸ Batterie (Akku)

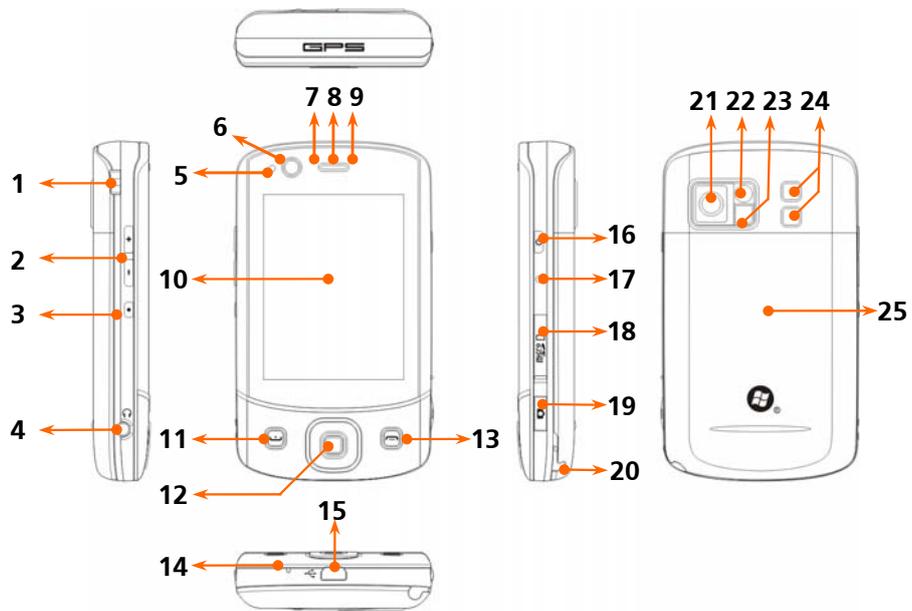
❹ Erste-Schritte-CD

❺ Kurzanleitung

❻ USB-Sync-Kabel

❼ Netzteil

Produktansichten



- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Loch zum Anbringen des Mobiltelefonriemens | 2. Lautstärkereglер |
| 3. Voice Commander -Hotkey / Aufnahme -Taste | 4. Headset-Anschluss |
| 5. Lichtsensor | 6. Videokonferenzkamera |
| 7. LED-Anzeige für Bluetooth / WLAN / GPS | 8. Telefonempfänger |
| 9. LED-Anzeige für Aufladen / Mobiltelefon | 10. Anzeigebildschirm, Touchscreen |
| 11.  Sprech -Taste | 12. Navigationstasten |
| 13.  Beenden-/Auflegen -Taste | 14. Telefon-Lautsprecher |
| 15. Mini-USB-Anschluss | 16. Ein-/Aus -Taste |
| 17. Reset-Taste | 18. MicroSD-Steckplatz |
| 19. Kamera-Hotkey oder Camcorder | 20. Stylus-Halter |
| 21. Eingebautes Kameraobjektiv | 22. Vorschau Spiegel |
| 23. Blink-LED | 24. Lautsprecher |
| 25. Rückwand. Akku im Inneren. | |

Hardware-Schnell Tastenfunktionen



Hardware -Taste	Kurz drücken (einmal drücken und loslassen)	Lange drücken (ein paar Sekunden gedrückt halten)
1 	Lautstärke	--
2 	Voice Commander starten / Aufnahme -Taste	Notizen starten
3 	Telefon aktivieren / wählen / Wahlwiederholung / abheben	Telefon halten
4 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Telefonat beenden (auflegen) ■ GPRS-Verbindung trennen ■ Aus anderen Programmen in den Heute-Bildschirm wechseln 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Die aktivierte Telefonfunktion wird ausgeschaltet. ■ Die deaktivierte Telefonfunktion wird eingeschaltet.
5 	Den Bildschirm ein-/ausschalten, in den Schlafmodus wechseln	Der Pocket PC wechselt in den ausgeschalteten Modus

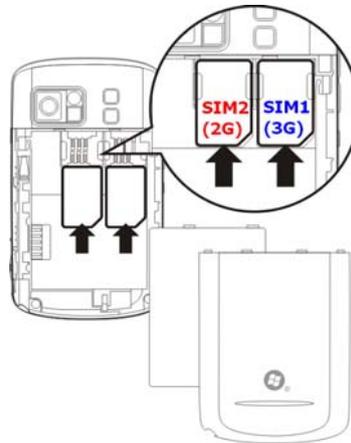
Hardware -Taste	Kurz drücken (einmal drücken und loslassen)	Lange drücken (ein paar Sekunden gedrückt halten)
5  + 6 	Ein-/Aus-Taste + Reset-Taste = Kaltstart	--
6 	Reset-Taste	--
7 	Kamera oder Kameraverschluss	--

SIM-Karte(n)

Ihr Gerät ist dafür ausgelegt, mit zwei SIM-Karten gleichzeitig zu arbeiten. Sie können Anrufe über beide Nummern tätigen und entgegennehmen. In beiden SIM-Kartenschächten können GSM SIM-Karten installiert werden. Der rechte Kartenschacht ist speziell für GPRS/3G kompatible SIM-Karten. Um Videoanrufe zu tätigen oder MMS-Nachrichten senden zu können, achten Sie bitte darauf, dass Ihre GPRS/3G SIM-Karte ordnungsgemäß im Kartenschacht **SIM1** installiert ist.

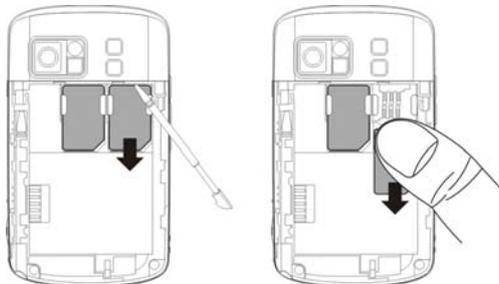
SIM-Karte(n) installieren

1. Bevor Sie eine SIM-Karte installieren oder herausnehmen, prüfen Sie bitte, dass alle drahtlosen Verbindungen deaktiviert sind. Starten Sie den **Communication Manager** und tippen Sie die Taste, damit diese orange wird.
2. Drücken Sie die **Ein/Aus** Taste, um den Bildschirm auszuschalten.
3. Trennen Sie USB-Kabel oder Netzteil, wenn diese mit Ihrem Pocket PC verbunden sind. Ein Entfernen der SIM-Karte oder Batterie während Ihr Pocket PC mit einem USB-Kabel oder Netzteil verbunden ist kann Ihr Gerät beschädigen.
4. Drehen Sie Ihren Pocket PC um und öffnen Sie den Deckel der Rückseite.
5. Schieben Sie die SIM-Karte mit der ausgesparten Ecke nach außen und den Metallkontakten nach unten in den Kartenschacht.
Drehen Sie Ihren Pocket PC um und nehmen Sie die Rückwand ab.
Bitte achten Sie auf die Ausrichtung der abgeschnittenen Ecke der SIM-Karte, wenn Sie die SIM-Karte einlegen.



SIM-Karte(n) entfernen

1. Trennen Sie USB-Kabel oder Netzteil, wenn diese mit Ihrem Pocket PC verbunden sind.
2. Ist die Batterie installiert, stellen Sie das Gerät aus und nehmen Sie die Batterie heraus.
3. Drücken Sie die Spitze des Stylus mit geringem Druck ein wenig in das Loch im oberen Teil des SIM-Schachtes. Hebeln Sie die SIM-Karte auf diese Weise etwas nach unten, bis sie sich aus der SIM-Kartenhalterung löst.
4. Schieben Sie die SIM-Karte mit Ihrem Finger vorsichtig aus dem Kartenschacht.



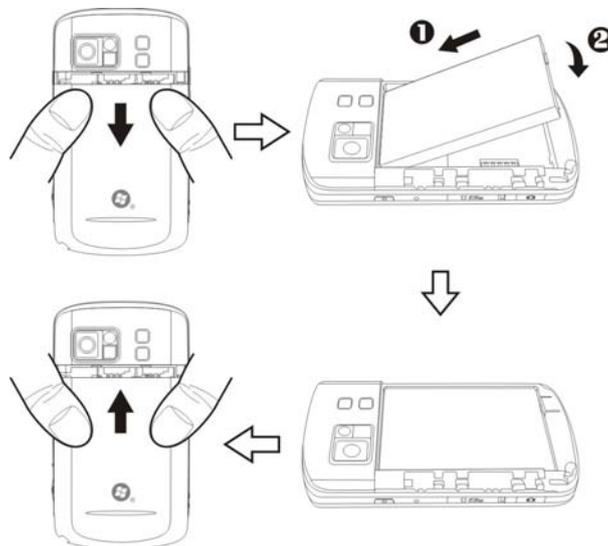
Batterie

Pocket PC zum ersten Mal benutzen

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal öffnen, finden Sie den Hauptakku nicht im Gerät; er befindet sich separat in der Produktverpackung.

Batterie installieren

1. Drehen Sie Ihren Pocket PC um und nehmen Sie die Rückwand ab.
2. Legen Sie den Akku in das rückwärtige Akkufach des Pocket PCs ein.
Achten Sie darauf, dass die Goldkontakte an den Kontaktflächen anliegen.
3. Akku einschieben, bis er einrastet.
4. Anschließend setzen Sie die Rückwand wieder auf.

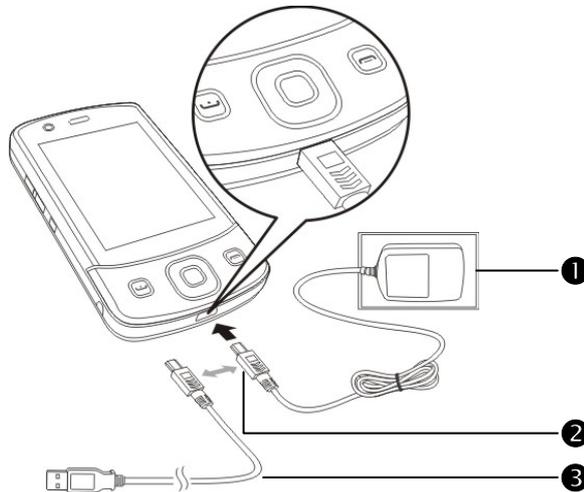


Batterie entfernen

1. Sind das Telefon, GPRS oder die drahtlose LAN-Verbindungsfunktion bereits aktiviert, deaktivieren Sie sie zuerst und tauschen Sie dann den Akku aus.
2. Trennen Sie USB-Kabel oder Netzteil, wenn diese mit Ihrem Pocket PC verbunden sind. Ein Entfernen der SIM-Karte oder Batterie während Ihr Pocket PC mit einem USB-Kabel oder Netzteil verbunden ist kann Ihr Gerät beschädigen.
3. Drehen Sie Ihren Pocket PC um und nehmen Sie die Rückwand ab.
4. Entfernen Sie den Akku.

Aufladen und Stromversorgung

- ❶ USB-Anschluss: Hier schließen Sie das mit dem Pocket PC gelieferte USB-Kabel zur Verbindung mit dem Desktop-Computer an.
- ❷ Verbinden Sie den anderen Stecker des Netzteils mit dem USB-Anschluss. Der Pocket PC beginnt automatisch mit dem Ladevorgang.
- ❸ Wenn Sie den Pocket PC mit dem Desktop-Computer verbinden müssen, können Sie das USB-Kabel erst mit dem USB-Anschluss auf der Unterseite des Pocket PCs verbinden. Dann verbinden Sie das andere Ende des USB-Kabels mit dem USB-Anschluss des Desktop-Computers. Ihr Pocket PC wird auch gleichzeitig geladen. Nehmen Sie die Batterie während dem Ladevorgang nicht heraus. Wenn Sie die Batterie herausgenommen haben, kann der Pocket PC nicht gestartet werden.



1. Das Aufladen des Akkus braucht beim allerersten Mal etwa acht Stunden. Später dauert der Ladevorgang nur noch etwa drei Stunden. Nach dem Laden können Sie das Netzteil abtrennen und den Pocket PC mit sich herumtragen. Damit Sie Ihre Arbeit nicht unnötig unterbrechen müssen, laden Sie den Akku einfach regelmäßig nach.
2. Das Akkusymbol  in der rechten oberen Ecke informiert Sie über die verbleibende Akkukapazität.
3. Die LED-Anzeigen oben an dem Pocket PC zeigen die verschiedenen Funktionen an, die derzeit verwendet werden.

LED-Anzeigen	Verhalten / Bedeutung
Rot	Dauerlicht, rot: Gerät lädt.
	Blinklicht, rot, alle 4 Sek.: Batterie wird leer.
	Blinklicht, rot, zweimal hintereinander: Batteriezustand kritisch. Es gibt verpasste Anrufe oder nicht gelesene Nachrichten.
Grün	Dauerlicht, grün: Batterie voll.
	Blinklicht, grün, alle 4 Sek.: GSM ist online.
Blau	Blinklicht, blau, alle 4 Sek.: Bluetooth aktiv.
Gelb	Blinklicht, gelb, alle 4 Sek.: WLAN aktiv
Weiß	Blinklicht, weiß, alle 4 Sek.: GPS aktiv

Erste Schritte

Unter **Erste Schritte** finden Sie grundlegende Bedienungshinweise und bestimmte Hauptfunktionen oder –Einstellungen.

📌 Zum Starten des **Erste Schritte** tippen Sie im Heute-Bildschirm auf



📌 Tippen Sie auf , **Programme** und dann auf **Erste Schritte**.



1. Tippen Sie ein Thema, um anzuzeigen, wie Sie starten können.

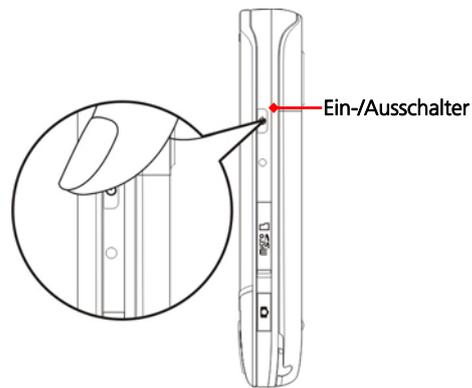


2. Tippen Sie den Hypertext-Link, um die entsprechende Funktion auszuführen.

3. Tippen Sie **Zurück**, um zur **Erste Schritte** Hauptanzeige zurückzukehren.



Ein- und ausschalten



Ausschaltmodus



1. Halten Sie den **„Stromschalter“** des Pocket PCs gedrückt und tippen gleichzeitig auf **Ja**, um den Pocket PC auszuschalten. Alle Funktionen werden deaktiviert. Dies ist anders als in den Schlafmodus zu wechseln.
2. Drücken Sie einmal den **„Stromschalter“**, um das Gerät einzuschalten.

 Wählen Sie Elemente auf dem Bildschirm mit dem Stylus aus

- Ihr Pocket PC wurde so entwickelt, dass Sie ihn auf grafische Weise bedienen können. Allgemein ausgedrückt, benutzen wir normalerweise den Stylus, um Grundfunktionen wie Tippen, Ziehen sowie Tippen-und-Halten auf dem Sensorbildschirm auszuführen. Für weitere Aktionen wie für einen Rücksetzen und einen Kaltstart benutzen wir die Spitze des Stylus.
- Ziehen Sie den Stylus auf volle Länge aus – das macht das Tippen auf dem Sensorbildschirm leichter. Wenn Sie den Stylus in seinen Halter einschieben, schiebt sich der Stylus automatisch zusammen.
- Vermeiden Sie es, mit dem Stift oder Ihrem Finger einen starken Druck auf den Touchscreen auszuüben.

Schlafmodus

1. Drücken Sie die „**Ein-/Aus-Taste**“ des Pocket PCs, um den Schlafmodus zu aktivieren. Dadurch wird der Bildschirm abgeschaltet, sämtliche Peripheriegeräte werden in den Energiesparmodus versetzt. Wenn das Telefon jedoch aktiviert ist, können Sie dennoch angerufen werden.
2. Um den Bildschirm später wieder einzuschalten, drücken Sie einfach die „**Ein-/Aus-Taste**“.



3. Tippen Sie auf , **Einstellungen**, danach auf das Register **System**, **Stromversorgung** und letztendlich auf das Register **Erweitert**. Hier können Sie das Gerät so einstellen, dass es sich nach einer bestimmten Zeit automatisch ausschaltet.

Bildschirm einschalten

Ihr Pocket PC ist mit einer Energiesparfunktion ausgestattet. Ist der Bildschirm ausgeschaltet, drücken Sie die "Ein-/Aus-Taste" des Pocket PCs, um ihn einzuschalten.



Falls der Bildschirm zu dunkel sein sollte und Sie kaum etwas erkennen können, stellen Sie einfach die passende Helligkeitsstufe der Hintergrundbeleuchtung ein. Dies können Sie auf zwei Weisen erledigen:

Tippen Sie auf , **Einstellungen**, danach auf das Register **System**, dann auf **Beleuchtung** und zum Schluss auf das Register **Beleuchtungslevel**.

Pocket PC neu starten

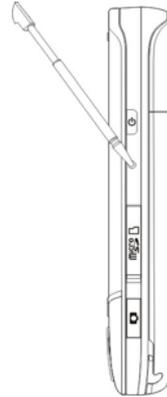
Passende Situation: Falls Ihr Pocket PC nicht mehr richtig arbeitet, nicht reagiert und/oder der Bildschirm „eingefroren“ ist - es tut sich nichts mehr.

Beachten Sie nun bitte Folgendes, damit Sie das Problem sicher und bequem lösen können. Halten Sie sich dabei bitte an die angegebene Reihenfolge.

1. Rücksetzen	Drücken Sie die „Reset-Taste“ des Pocket PCs mit der Spitze des Stiftes.
2. Auf Default Settings zurücksetzen procedures	Falls sich der Bildschirm noch bedienen lässt, tippen Sie bitte auf  , Programme, Utilities , und dann auf Default Settings .
3. Kaltstart	Halten Sie die „Ein-/Aus-Taste“ gedrückt, drücken Sie dann den „Reset-Taster“ mit der Stylusspitze ein. Warten Sie einige Sekunden, bis der Bildschirm aufwacht und Modellname, Firmware Version und Firmware Datum Ihres Gerätes anzeigt. Drücken Sie umgehend und halten Sie  die Taste gedrückt. Halten Sie  weiterhin gedrückt und lassen Sie die Taste los, wenn ein Bestätigungsfeld angezeigt wird.

Rücksetzen

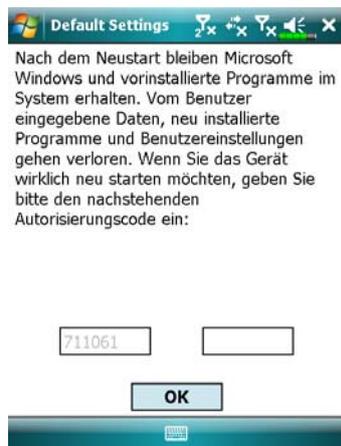
- ✿ Rücksetzmethode: Drücken Sie die "Reset-Taste" des Pocket PCs mit der Spitze des Stiftes.



- ✿ Passende Situation: Falls Ihr Pocket PC nicht mehr richtig arbeitet, nicht reagiert und/oder der Bildschirm „eingefroren“ ist - es tut sich nichts mehr.
- ✿ Resultat: Nachdem der Pocket PC nach ein paar Augenblicken automatisch neu gestartet wurde, wird der Heute-Bildschirm angezeigt. Dabei bleiben Microsoft Windows, ab Werk vorinstallierte Anwendungen, vom Benutzer (Ihnen) eingegebene Daten, neu installierte Programme und Benutzereinstellungen erhalten.

Werkseinstellungen

☛ Tippen Sie auf , **Programme, Utilities**, und dann auf **Default Settings**.



1. Falls Sie diese Anwendung aus Versehen aufgerufen haben sollten, tippen Sie bitte auf das Symbol  oben rechts; das System wird dann nicht weiter beeinflusst.
2. Sofern Sie sicher sind, dass Sie diese Aktionen ausführen möchten, geben Sie bitte den Autorisierungscode aus dem Feld links in das Eingabefeld auf der rechten Seite ein. Tippen Sie dann auf **OK**.

☛ **Passende Situation:** Falls Ihr Pocket PC nicht mehr richtig funktioniert, der Touchscreen sich jedoch noch bedienen lässt. Zur Problemlösung lesen Sie bitte die Hinweise in diesem Abschnitt.

☛ **Resultat:** Es bleiben lediglich Microsoft Windows und ab Werk vorinstallierte Anwendungen erhalten. Andere Einstellungen oder Daten, wie vom Benutzer eingegebene Daten, neu installierte Programme und benutzerdefinierte Einstellungen, werden allesamt gelöscht.

Kaltstart

⚙️ **Kaltstartverfahren:** Drücken Sie die beiden Tasten **Ein/Aus-Taste** und **RESET-Taste** gleichzeitig, halten Sie beide zusammen eine Weile gedrückt und lassen Sie beide zusammen wieder los. Warten Sie einige Sekunden, bis der Bildschirm aufwacht und Modellname, Firmware Version und Firmware Datum Ihres Gerätes anzeigt. Drücken Sie umgehend  und halten Sie die Taste gedrückt.

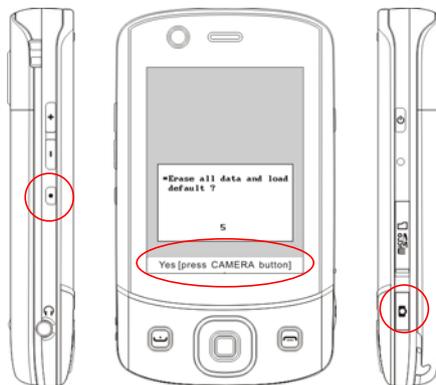


⚙️ **Passende Situation:** Falls Sie den Pocket PC zuvor zurückgesetzt haben, das Gerät jedoch immer noch nicht richtig arbeitet, nicht reagiert und/oder der Bildschirm eingefroren ist.

⚙️ **Bevor Sie letztendlich einen „Kaltstart“ ausführen, lesen Sie sich die folgenden Anweisungen gut durch und entscheiden sich dann für die richtige Methode.**

1. Nachdem ein Kaltstart durchgeführt und keine Tasten gedrückt wurden, zeigt der Pocket PC nach dem Neustart den Heute-Bildschirm an. Dies ist mit der Verhaltensweise nach einem Reset identisch.
2. Falls Sie zuvor ein Rücksetzen des Pocket PCs probiert haben, das Gerät jedoch immer nicht richtig arbeiten sollte, können Sie folgende Lösung in Betracht ziehen:

- ❶ Drücken Sie die beiden Tasten **Ein/Aus-Taste** und **RESET--Taste** gleichzeitig, halten Sie beide zusammen eine Weile gedrückt und lassen Sie beide zusammen wieder los.
- ❷ Warten Sie einige Sekunden, bis der Bildschirm aufwacht und Modellname, Firmware Version und Firmware Datum Ihres Gerätes anzeigt. Drücken Sie umgehend  und halten Sie die Taste gedrückt.
- ❸ Halten Sie  weiterhin gedrückt und lassen Sie die Taste los, wenn die folgende Mitteilung angezeigt wird.



Bei Bestätigung von „**Erase all data and load default?**“ (**Alle Daten löschen und Default laden?**) werden alle auf Ihrem Gerät gespeicherten Daten gelöscht und die Default-Einstellungen ab Werk wiederhergestellt.

- ⚙️ Wenn Sie die Taste  drücken, wenn die Anzeige „**Yes [press CAMERA button]**“ (**Ja [KAMERA Taste drücken]**) am unteren Rand des Bildschirms erscheint, werden alle auf diesem Gerät von Ihnen gespeicherte Daten, von Ihnen installierte Programme und benutzerdefinierte Einstellungen gelöscht. Beachten Sie die Bildschirmanweisungen nach dem Neustart des Gerätes, um das Zurücksetzen fertig zu stellen.
- ⚙️ Ohne Ihre Bestätigung durch Drücken von  wird dieser Vorgang nach einigen Sekunden Wartezeit abgebrochen.

 Vorsicht!

1. Nach einem Kaltstart bleiben Microsoft Windows und vorinstallierte Programme erhalten. Beantworten Sie die zwei nach dem Kaltstart angezeigten Fragen mit „**Yes**“ (**Ja**), gehen andere Elemente wie eingegebene Benutzerdaten, frisch installierte Programme und Benutzereinstellungen verloren.
2. Sie können auch alle Ihre Daten beibehalten, geladene Defaultwerte und Register:
 - ❶ Führen Sie einen „**Reset**“ durch, während Sie Ihren Pocket PC neu starten.
 - ❷ Führen Sie einen Kaltstart aus und antworten Sie mit „**No**“ (**Nein**), wenn die obige Frage angezeigt wird.

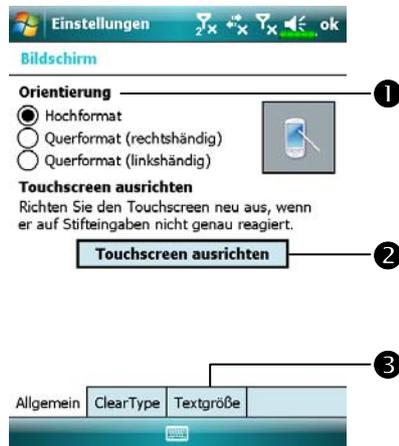
2 So verwenden Sie Ihren Pocket PC /

Start

Bildschirm

Tippen Sie auf , **Einstellungen**, dann auf das Register **System** und danach auf **Bildschirm**.

Wenn Sie den Pocket PC zum ersten Mal benutzen oder einen Kaltstart durchgeführt haben, fordert Sie das System zum Ausrichtung des Bildschirms aus. Tippen Sie einfach immer wieder auf den Mittelpunkt der angezeigten Kreuze (+) und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Vorgang abzuschließen. Wenn Sie das Gefühl haben, dass der Pocket PC beim Tippen auf den Bildschirm nicht die richtige Position erkennt, richten Sie den Bildschirm einfach mit Hilfe der Anleitungen in diesem Abschnitt erneut aus.



- 1 **Bildschirm:**
Hochformat (Standardeinstellung)
Querformat (rechtshändig)
Querformat (linkshändig)
- 2 Klicken Sie auf die Schaltfläche **Touchscreen ausrichten**, um den Bildschirm zu kalibrieren. Wenn der Ausrichtungsbildschirm erscheint, tippen Sie mit dem Stylus auf den Mittelpunkt des Kreuzes (+), bis das nächste Kreuz erscheint. Folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Vorgang abzuschließen. Klicken Sie zum Schluss auf **ok**.
- 3 **Textgröße**-Register: Zum Auswählen der gewünschten Textgröße.

Mit den folgenden Schritten gelangen Sie in den Touchscreen-Kalibrierungsmodus. Auf diese Weise können Sie den Touchscreen-Kalibrierungsmodus schneller und effektiver aufrufen. Darüber hinaus bieten diese Schritte eine Möglichkeit, die **Bildschirm** auch dann aufzurufen, wenn der Bildschirm so stark verstellt ist, dass Sie überhaupt nicht mehr mit dem Stylus arbeiten können.

1. Drücken Sie gleichzeitig  am linken unteren Rand des Pocket PC und die Ausföhrtaste in der Mitte des Navigationsfeldes.
2. Wenn Sie die beiden Tasten nun gleichzeitig loslassen, gelangen Sie zum Kalibrierungsbildschirm.

Heute-Bildschirm

Wenn Sie Ihren Pocket PC zum ersten Mal an einem Tag (oder nach vier Stunden Inaktivität) einschalten, wird der „Heute-Bildschirm“ angezeigt. Sie können diesen Bildschirm auch anzeigen lassen, indem Sie auf  und dann auf **Heute** tippen. Im „Heute-Bildschirm“ können Sie sich auf einen Blick über alle wichtigen Informationen des Tages informieren.



- ①  **Start**, tippen um ein Programm zu öffnen.
- ② Verbindungsstatus, tippen zur Anzeige der Verbindungsdetails.
- ③ Lautsprecher Symbol. Zur Einstellung der Lautstärke.
- ④ Aktueller Batteriestatus.
- ⑤ **Communication Manager (Kommunikationsmanager)**
Zeigt den Status Ihrer zwei Mobiltelefone. Erscheint der Providernamen in orange, ist diese Leitung aktuell als primäre Telefonnummer für ausgehende Anrufe ausgewählt.
- ⑥ **Heute** Anzeige. Zeigt wichtige Informationen für den Tag. Tippen Sie auf ein beliebiges Objekt, um die entsprechende Einstellungsanzeige zu öffnen.
- ⑦ Tippen für Abkürzung zu **Speed Dial (Schnellwahl)** oder **Spb Mobile Shell**.

Die folgende Tabelle listet die Symbole auf, die in der Navigationsleiste angezeigt werden. Schauen Sie sich bitte die Spalte „Bedeutung“ an oder tippen Sie auf das Symbol, um eine kurze Erklärung anzuzeigen.

Symbol	Bedeutung (befindet sich in der Navigationsleiste oben im Bildschirm)
	Lautsprecher ist eingeschaltet
	Klingelton ist ausgeschaltet
	Bevorstehender Alarm
	Akku wird geladen
	Akkuladestand
	Schwacher Akku
	Akkuladestand ist sehr niedrig
	Akku ist voll aufgeladen
	Neue Sofortnachricht
	Neue E-Mail- oder Textnachricht (SMS)
	Neue MMS-Mitteilung
	Der Platz auf dem Bildschirm reicht nicht aus, um alle Benachrichtigungssymbole anzuzeigen. Tippen Sie auf dieses Symbol, um alle Symbole anzuzeigen.
	Aktive Verbindung zum Computer
	Active Sync synchronisiert gerade
	Synchronisationsfehler
	PowerPoint-Diashow

Symbol	Bedeutung (befindet sich in der Navigationsleiste oben im Bildschirm)
	SIM1 Karte nicht vorhanden
	SIM2 Karte nicht vorhanden
	Phone1 (Telefon1) ist deaktiviert.
	Phone2 (Telefon2) ist deaktiviert.
	Phone1 (Telefon1) ist aktiviert. Signalstärke.
	Phone2 (Telefon2) ist aktiviert. Signalstärke.
	Phone1 (Telefon1) empfängt kein Signal
	Phone2 (Telefon2) empfängt kein Signal
	Kein Service. Phone1 (Telefon1) konnte kein Netzwerk finden.
	Kein Service. Phone2 (Telefon2) konnte kein Netzwerk finden.
	Phone1 (Telefon1) sucht nach einem Signal.
	Phone2 (Telefon2) sucht nach einem Signal.
	Voice-Anruf läuft gerade
	Datenanruf läuft gerade
	Anrufe werden weitergeleitet
	Anruf in Warteschleife
	Verpasster Anruf
	Roaming
	Bluetooth
	Drahtlos-LAN aktiv
	Drahtlos-LAN-Datenanruf
	Drahtlos-LAN verwendet

Symbol	Bedeutung (befindet sich in der Navigationsleiste oben im Bildschirm)
	GPRS nicht verwendet
	GPRS verfügbar
	GPRS verbunden
	Synchronisation über GPRS verwendet
	EDGE verfügbar
	EDGE verbunden
	Synchronisation über EDGE verwendet
	3G-Netzwerk verfügbar
	3G verbunden
	Synchronisierung über 3G läuft
	3.5G-Netzwerk verfügbar
	3.5G verbunden
	Synchronisierung über 3.5G läuft

stehen für die Verfügbarkeit verschiedener Daten- und Verbindungsservice Ihrer im Schacht **SIM1** installierten SIM-Karte. Diese werden entsprechend Ihrer monatlichen Pläne, Telekom-Serviceanbieter und Netzwerkverfügbarkeit oder effektiven Ortsabdeckung angezeigt. Für Modifikationen Ihrer monatlichen Pläne wenden Sie sich bitte an Ihren Telekom-Anbieter.

Programme

Sie können von einem Programm zum nächsten umschalten, indem Sie es aus dem -Menü auswählen. (Sie können jedes Programm, das Sie in diesen Menüs sehen, nach Geschmack anpassen. Informationen dazu finden Sie im Abschnitt „Einstellungen anpassen“.) Um Programme aufzurufen, tippen Sie auf , danach auf **Programme** und tippen dann den Programmnamen an.

Symbol	Programme	Beschreibung
	Spiele	Bubble Breaker, Solitär
	GPS	GPS Viewer, Location SMS, Satellite Data Update
	Multimedia	Album, Kamera, Namecard Manager
	Office Mobile	Excel Mobile, OneNote Mobile, PowerPoint Mobile, Word Mobile
	Phone (Telefon)	Scenarios, SIM Manager, SMS Sender, Speed Dial

Symbol	Programme	Beschreibung
	Utilities (Dienstprogramme)	Application Recovery, Backup Utility, Default Settings, Memory Optimization
	Voice Commander	Voice Commander, Voice Commander Einstellungen
	ActiveSync	Synchronisiert Daten zwischen Ihrem Pocket PC und dem Desktop-Computer.
	Erste Schritte	Erfahren Sie, wie Sie starten können.
	Spb Menu	Organisieren Sie Ihren Pocket PC für schnellen Zugriff.
	Kalender	Zur Verwaltung Ihrer Termine und zum Erstellen von Meeting-Anfragen.
	Kontakte	Behält die Übersicht über Ihre Freunde und Kollegen.
	Notizen	Zum Erstellen handgeschriebener oder getippter Notizen, Zeichnungen und Aufnahmen.
	Aufgaben	Verwaltet Ihre Aufgaben.
	Messaging	Zum Senden und Empfangen von E-Mail-Nachrichten.

Symbol	Programme	Beschreibung
	Internet Explorer	Zum Surfen auf Internet- und WAP-Seiten, zum Herunterladen neuer Programme und Dateien aus dem Internet.
	Windows Live	MSN-bezogene Programme.
	Messenger	Sendet und empfängt Sofortnachrichten mit Ihren MSN Messenger-Kontakten.
	Rechner	Führt einfache Berechnungen aus.
	Bilder & Videos	Bilder aufnehmen, anzeigen und bearbeiten.
	Windows Media	Spielt Filme oder Klangdateien ab.
	Player Datenstrom	Damit geben Sie Video- oder Audiodateien von RTSP, HTTP etc. wieder.
	Internet-Freigabe	Der Pocket PC wird als Modem für den PC simuliert, um die Verbindung mit dem Internet zu ermöglichen.
	Suchen	Damit können Sie schnell die gewünschten Informationen finden.
	Datei Explorer	Zum Verwalten von Dateien und Ordnern.

So verwenden Sie Ihren Pocket PC 2-9

Symbol	Programme	Beschreibung
	Communication Manager (Kommunikations- Manager)	Damit verwalten Sie die drahtlosen Verbindungen und die verwandten Funktionen.

Sie können auch zwischen bestimmten Programmen umschalten, indem Sie eine Programmtaste drücken. Ihr Pocket PC verfügt über eine oder mehrere Programmtasten an der Front oder an der Seite. Die Symbole auf diesen Tasten zeigen, zu welchem Programm damit umgeschaltet werden kann. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Schnellasten neu definieren“.

Systemprogramme

  **Einstellungen**, Register **Persönlich**.

Programm	Beschreibung
Tasten	Zum Belegen der Pocket PC- Hardwaretasten.
Eingabe	Legt Details zur Eingabemethode fest.
Menüs	Legt fest, welche Elemente im  Startmenü angezeigt werden.
Besitzerinformationen	Zur Eingabe von Informationen zum Besitzer des Gerätes.
Sperren	Legt Zugriffsrechte und ein Kennwort für den Pocket PC fest.
Telefon	Legt Telefon-Details fest.
Telefon 2	Details für Telefon2 einstellen.
Sounds & Benachrichtigungen	Legt Lautstärke und Einstellungen für Hinweistöne fest.
Heute	Legt das Aussehen des Heute-Bildschirms und der angezeigten Informationen fest.

 **Einstellungen**, Register **System**.

Programm	Beschreibung
Info	Zeigt wichtige Informationen über den Pocket PC an.
Beleuchtung	Hier legen Sie Details zur Hintergrundbeleuchtung und zur Helligkeit fest.
Sicherheitszertifikate	Zur Identifizierung im Netzwerk, um nicht autorisierten Zugriff zu verhindern.
Uhrzeit & Wecker	Zum Einstellen von Uhrzeit und Erinnerungssignalen.
Schwerkraftsensor	Der interne Gravitätssensor kann erkennen, wie Sie das Gerät halten und die Bildschirmorientierung entsprechend einstellen.
Speicher	Zeigt Speichernutzung, eine Liste ausgeführter Programmen und andere Informationen an.
Mikrofon	Legt die Mikrofonlautstärke fest.
Stromversorgung	Zeigt den aktuellen Akkustand an, legt fest, ob das Gerät nach einer bestimmten Wartezeit ausgeschaltet werden soll.
Ländereinstellungen	Legt fest, in welchem Land der Pocket PC eingesetzt wird und welche Formate für Zahlen, Währungen, Uhrzeit, und so weiter benutzt werden sollen.
Programme entfernen	Entfernt Programme, die nicht mehr gebraucht werden.
Bildschirm	Die Ausrichtung des Bildschirms trägt zum präzisen Erkennen der Stelle bei, auf die Sie mit dem Stylus tippen. Sie können auch auswählen, ob die Anzeige im Hochformat oder im Querformat erfolgt.
Spb Mobile Shell	Hier können Sie die Einzelheiten der Spb Mobile Shell einstellen.
System Information	Zeigt System-Informationen an.

Programm	Beschreibung
Task-Manager	Anzeige des CPU-Status und Verwaltung aktiver Programme zur Freigabe von Speicherplatz auf Ihrem Pocket PC.

 **Einstellungen**, Register **Verbindungen**.

Programm	Beschreibung
Datenübertragung	Hier stellen Sie ein, ob eingehende Übertragungen automatisch empfangen werden sollen.
Bluetooth	Damit stellen Sie die Verbindung zwischen dem Pocket PC und anderen Bluetooth-fähigen Geräten her.
Verbindungsassistent	Zur Auswahl von Land und Anbieter.
Verbindungen	Zum Einrichten der Netzwerkverbindungen.
CSD Typ	Stellt den Pocket PC so ein, dass ein Modem simuliert und über das interne GSM-Gerät auf das Internet zugegriffen wird.
USB zu PC	Ändert den Typ der USB-Verbindung.
Registrierung in Domäne	Zur Registrierung in einer Domäne, um mit dem System Center Mobile Device Manager zu verbinden.

Spb Mobile Shell

Spb Mobile Shell bietet einfach zu bedienende Funktionen und Hilfsprogramme für die Organisation und den schnellen Zugriff auf Ihren Pocket PC. Das Programm besteht aus den Hauptanzeigen (**Heute-Anzeige**, **Spb Menu**, **Kurzwahl**), Schnellkonsole (Taskleiste-Smart Gestures), **Spb Kontakte** (Smarte Kontaktsuche), Taskmanager, farbbasierenden Themen und verbesserter Benutzerfreundlichkeit für Geräte-Verriegelung.

Spb Mobile Shell starten

-  Tippen Sie **Spb Menu** in der Heute-Anzeige, um die **Spb Mobile Shell** zu starten.
-  Taskleiste-Smart Gestures: Tippen und halten Sie die Mitte der Taskleiste, um **Spb Mobile Shell** zu starten.



1. Mithilfe der Taskleiste-Smart Gestures können Sie **Spb Mobile Shell** von jeder Anwendung aus starten.

- ❶ Tippen und halten Sie die Mitte der Taskleiste und bewegen Sie Ihren Finger nach unten.
- ❷ Wählen Sie eine der Konsolen und lassen Sie los, wenn das graue Popup-Fenster erscheint.
- ❸ Wenn Sie Ihren Finger außerhalb des grauen Bereiches anheben, verschwindet die Hervorhebung und der Konsolenstart wird abgebrochen.

2. Gehen Sie folgendermaßen vor, um zur Heute-Anzeige oder der letzten aktiven Anwendung zurückzukehren.

- ❶ Ziehen Sie Ihren Finger nach unten über den Bildschirm.
- ❷ Tippen Sie .

Verwendung von Spb Mobile Shell



- ① **1. Heute-Anzeige** Konsole: Die **Heute-Anzeige** bietet Ihnen einen schnellen und einfachen Überblick über den Status Ihres Gerätes.
- ② Tippen, um eine Stadt auszuwählen oder zum Öffnen der Wetterkonsole. Hier können Sie die Wettervorhersage aktualisieren oder Einstellungen vornehmen.
- ③ Tippen zur Einstellung der Telefonprofile Ihres Pocket PCs.
- ④ Drei Symbole für E-Mail, SMS, Voicemail und vermisste Anrufe. Wenn Sie z.B. eine E-Mail erhalten, sehen Sie das E-Mail Symbol hervorgehoben mit der Anzahl der neuen Mails in Ihrer Inbox. Sie können Ihre Inbox öffnen und die neuen Mails lesen, indem Sie einfach darauf tippen bzw. mit wenigen Tastendrücken.
- ⑤ Zeigt aktuelle Zeit und Datum. Tippen zum Öffnen der Zeitanzeige mit weiteren Details.
- ⑥ Verwenden Sie die links/rechts Geste, um zwischen den Hauptanzeigen umzuschalten.
- ⑦ Der Kalender zeigt die Tage entsprechend den Einstellungen von Monat und Jahr.
- ⑧ Tippen Sie die Soft-Tasten, um zwischen den Hauptanzeigen umzuschalten. Tippen Sie  zum Beenden.



2. **Spb Menu** Konsole: **Spb Menu** besteht aus zwei Teilen: dem Smart Launcher im oberen Teil (12 Verknüpfungen) und sechs großen Verknüpfungen darunter.

- ❶ Tippen für Abkürzung.
- ❷ Die sechs großen Menüpunkte zeigen nicht nur, was bereits auf Ihrem Pocket PC vorhanden ist, sondern fügen unter einigen Kategorien auch sehr nützliche Hilfsprogramme hinzu.
- ❸ Verwenden Sie die links/rechts Geste, um zwischen den Hauptanzeigen umzuschalten.
- ❹ Tippen Sie die Soft-Tasten, um zwischen den Hauptanzeigen umzuschalten. Tippen Sie  zum Beenden.
- ❺ Tippen und halten Sie eine der 12 Verknüpfungen und **Fixieren** Sie Ihre Lieblingsprogramme dort an. Oder wählen Sie **Verwalten**, um den Smart Launcher individuell einzurichten.



3. **Kurzwahl** Konsole: In der **Kurzwahl** Konsole können Sie bis zu sechzehn Kontaktfotos Ihrer Wahl hinzufügen. Sie können auch eine Verknüpfung zu **Spb Kontakte** einrichten.
- ❶ Fügen Sie Ihre meist verwendeten Kontakte der **Kurzwahl** Konsole hinzu (nur für Einträge, die unter **Kontakte** auf Ihrem Pocket PC gespeichert sind).
 - ❷ Tippen Sie Foto, Name oder Nummer des Kontaktes, den Sie anrufen möchten.
 - ❸ Verwenden Sie die links/rechts Geste, um zwischen den Hauptanzeigen umzuschalten.
 - ❹ Tippen zur Verknüpfung mit **Spb Kontakte**.
 - ❺ Tippen Sie die Soft-Tasten, um zwischen den Hauptanzeigen umzuschalten. Tippen Sie  zum Beenden.
 - ❻ Tippen und halten zum Öffnen des Kontext-Menüs.



☛ In der **Schnellwahl** Anzeige tippen Sie Foto, Name oder Nummer des Kontaktes, den Sie anrufen möchten. Die Kontaktkonsole des gewählten Kontaktes wird angezeigt.

☛ Wählen Sie eine der Nummern, die Sie anrufen möchten, oder senden Sie eine SMS-Mitteilung.

☛ Tippen Sie **Öffnen**, um die Kontaktdetails zu öffnen.



☛ In der **Schnellwahl** Anzeige tippen Sie . Die **Spb Kontakte** Anzeige wird angezeigt. Wenn Sie beginnen eine Nummer oder einen Namen einzugeben, sucht **Spb Kontakte** automatisch nach den entsprechenden Kontakten und zeigt diese sortiert an. Wählen Sie die gewünschte Nummer oder Kontakt aus der Liste.

Spb Mobile Shell konfigurieren

Im **Spb Menu** tippen Sie **Einstellungen**, dann **Spb Mobile Shell**.

Tippen Sie auf , **Einstellungen**, die Registerkarte **System** und dann auf **Spb Mobile Shell**.



1. Karteireiter **Jetzt Anzeige**: Zur individuellen Gestaltung der **Jetzt Anzeige**.

Jetzt Anzeige anzeigen, wenn Gerät aufwacht: Aktivieren Sie diese Funktion, um die **Jetzt Anzeige** jedes Mal anzuzeigen, wenn Ihr Gerät vom Standby-Modus aufwacht.



2. Karteireiter **Erweitert**: Zur individuellen Gestaltung von **Spb Menu** und **Jetzt Anzeige** sowie erweiterten Optionen.

3. Unter **Erweitert** tippen Sie **Menü**, um den Dialog zur individuellen Gestaltung der sechs großen Menüpunkte der **Spb Menu** Konsole zu öffnen.

① **Spb Menu** baum.

② Zeigt das entsprechende Menü. Sie können für jedes der **Spb Menu** optionen **Nach oben**, **Nach unten**, **Bearbeiten**, **Löschen** oder **Hinzufügen** wählen und die **Menüoption** öffnen.

Kommunikations-Manager

Mithilfe des **Communication Manager (Kommunikationsmanager)** können Sie die drahtlosen Verbindungen Ihres Pocket PC verwalten, einschl. **Phone1 (Telefon1)**, **Phone2 (Telefon2)**, Bluetooth, WiFi und Datenverbindung.

Sie können den **Communication Manager (Kommunikationsmanager)** auf folgende Weise öffnen:

- 👉 In der **Heute** Anzeige tippen Sie 
- 👉 In der **Heute** Anzeige tippen Sie ein Symbol des Verbindungsstatus der Navigationsleiste. Wenn das Nachrichtenfenster erscheint, tippen Sie **Comm. Manager**.
- 👉 Tippen Sie , **Programme, Comm. Manager**.



Ein Verbindung ein-/ausschalten

Tippen Sie in der **Communication Manager** Anzeige einmal auf eine der Tasten, um jede individuelle Funktion zu aktivieren/deaktivieren.

⚙️ Das Symbol  zeigt an, dass die entsprechende Funktion aktuell deaktiviert ist. Tippen Sie z.B. . Wechselt das Symbol zu , ist die GPRS-Verbindung aktiviert.

⚙️ Ein Tippen dieser Tasten lässt die Symbole orange werden. Dies zeigt, dass die Funktionen gerade aktiviert wurden.

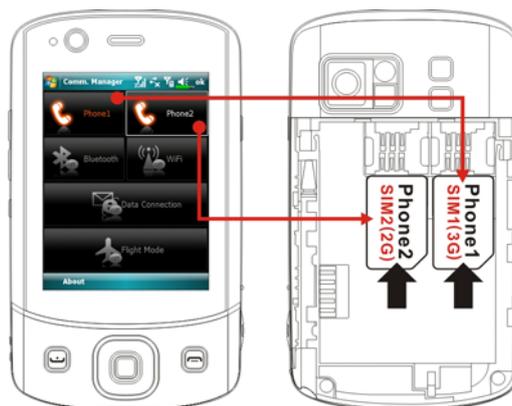
⚙️ Um diese Funktion wieder zu deaktivieren, tippen Sie die Tasten einfach noch einmal an.

📌 Sie können die **Datenverbindung** nur aktivieren, wenn eine 3G/GPRS SIM-Karte in Schacht **SIM1 (3G)** installiert und **Phone1 (Telefon1)** aktiviert ist.

Zwei SIM-Karten in einem Gerät verwalten

Sie können mit diesem Gerät zwei Nummern gleichzeitig aktiviert haben, als ob Sie zwei Mobiltelefone bei sich haben. Jedes Mal, wenn Sie einen Anruf tätigen oder eine Nachricht senden, können Sie das günstigste Netzwerk wählen und trotzdem unter der anderen Nummer erreichbar bleiben.

Im **Communication Manager** tippen Sie das Symbol für **Phone1 (Telefon1)** oder **Phone2 (Telefon2)**, um die im entsprechenden Schacht installierte SIM-Karte zu aktivieren.



SIM1(3G) card slot (Der SIM (3G) Kartenschacht) ist speziell für SIM-Karten, die Datenservice über Mobilnetze unterstützen. Um Videoanrufe, Internet, MMS oder E-Mail verwenden zu können, installieren Sie bitte eine 3G/GPRS kompatible SIM-Karte in diesem Schacht und aktivieren Sie **Phone1 (Telefon1)**.

Der **SIM2 (2G) card slot (Kartenschacht SIM2 (2G))** unterstützt nur GSM-Service wie reguläre Anrufe, Textmitteilungen und Notrufnummern (in den meisten Ländern) Ihrer SIM-Karte. Um diese zu verwenden, installieren Sie eine 2G SIM-Karte (oder 3G SIM-Karte) in diesem Schacht und aktivieren Sie **Phone2 (Telefon2)**.



- ❶ **Phone1 (Telefon1):**
Verbindungsstatus der SIM-Karte in Schacht **SIM1 (3G)**.
- ❷ Wurde die SIM-Karte erfolgreich aktiviert, wechselt das Symbol von grau zu leuchtend orange. Nun können Sie über diese Nummer Anrufe tätigen und entgegennehmen.
- ❸ **Phone2 (Telefon2):**
Verbindungsstatus der SIM-Karte in Schacht **SIM2 (2G)**.
- ❹ Wenn der Text **"Phone1" / "Phone2"** („Telefon1/Telefon2“) orange ist, zeigt dies an, dass diese Nummer für ausgehende Anrufe verwendet wird, wenn Sie die Taste  drücken.

Flugmodus

Sie können den Flugmodus aktivieren und damit alle drahtlosen Verbindungen des Gerätes deaktivieren, um Batteriestrom zu sparen oder wenn drahtlose Verbindungen verboten sind, wie z.B. im Flugzeug, in Krankenhäusern oder an Tankstellen.

Öffnen Sie den **Communication Manager** und tippen Sie die  Taste. Wenn die Farbe des Symbols zu orange wechselt , ist der Flugmodus aktiviert und alle drahtlosen Verbindungen Ihres Pocket PC sind deaktiviert.

Daten in Ihren Pocket PC eingeben

Um neue Daten in Ihren Pocket PC einzugeben, stehen Ihnen verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung:

1. Mit dem Eingabefenster können Sie Text eintippen: Sie können die Bildschirmtastatur oder eine andere Eingabemethode verwenden.
2. Sie schreiben direkt auf den Bildschirm.
3. Sie zeichnen Bilder auf den Bildschirm.
4. Sie sprechen in das Mikrofon des Pocket PCs, um eine Nachricht aufzunehmen.
5. Synchronisieren oder kopieren Sie Daten mit den Synchronisationswerkzeugen von Ihrem Desktop-Computer zu Ihrem Pocket PC. Weitere Informationen finden Sie unter **Hilfe** auf Ihrem Desktop-Computer.

Texteingabe mit dem Eingabefenster

Mit dem Eingabefenster können Sie Daten in jedes Programm auf Ihrem Pocket PC eingeben. Diese Eingaben können Sie mit Hilfe der Bildschirmtastatur oder über den **Buchstabenerkennung**, den **Strichzugerkenner** oder über den **Transcriber** erledigen. Welche Möglichkeit Sie auch wählen – die Zeichen erscheinen als getippter Text auf dem Bildschirm.

Um das Eingabefenster anzuzeigen oder zu verbergen, tippen Sie auf die Eingabefenster-Schaltfläche. Tippen Sie auf den Pfeil neben der Eingabefenster-Schaltfläche, um die verschiedenen Auswahlmöglichkeiten anzuzeigen.



- 1 Eingabemethode auswählen.
- 2 Tippen, um Auswahlmöglichkeiten anzuzeigen.
- 3 Eingabefenster-Schaltfläche.

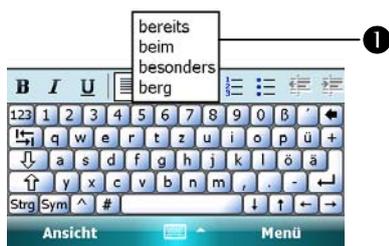


Wenn Sie das Eingabefenster benutzen, versucht der Pocket PC, das von Ihnen getippte oder geschriebene Wort im Voraus zu erraten und zeigt es über dem Eingabefenster als Vorschlag an. Wenn Sie auf das angezeigte Wort tippen, wird es an der Einfügeposition in Ihren Text eingesetzt. Je öfter Sie Ihren Pocket PC benutzen, desto mehr Wörter kann er erraten.



be

1 Tippen Sie hier, wenn dies das richtige Wort ist.



☒ Um die Optionen für Wortvorschläge zu ändern (zum Beispiel die Anzahl der gleichzeitigen Vorschläge), tippen Sie auf , **Einstellungen**, dann auf das Register **Persönlich, Eingabe** und dann auf das Register **Wortvervollständigung**.

Texteingabe mit der Bildschirmtastatur

1. Tippen Sie auf den Pfeil neben der Eingabefenster-Schaltfläche und dann auf **Tastatur**.
2. Tippen Sie die gewünschten Tasten mit dem Stylus auf der eingeblendeten Bildschirmtastatur an.

Texteingabe mit dem Buchstabenerkennung

Mit dem **Buchstabenerkennung** können Sie Buchstaben mit Hilfe des Stylus so schreiben, wie Sie es auf Papier tun würden.

1. Tippen Sie auf den Pfeil neben der Eingabefenster-Schaltfläche und dann auf **Buchstabenerkennung**.
2. Schreiben Sie einen Buchstaben in das Feld.

Wenn Sie einen Buchstaben schreiben, wird dieser in getippten Text umgewandelt, der dann auf dem Bildschirm erscheint. Ausführlichere Erklärungen zur Verwendung des **Buchstabenerkennung** erhalten Sie, wenn Sie bei geöffnetem **Buchstabenerkennung** auf das Fragezeichen neben dem Schreibbereich tippen.

Texteingabe mit dem Strichzugerkenner

Mit dem **Strichzugerkenner** können Sie Zeichen mit Hilfe des Stylus so eingeben, wie Sie es vielleicht schon von anderen PDAs (z. B. Palm oder Handspring) gewohnt sind.

1. Tippen Sie auf den Pfeil neben der Eingabefenster-Schaltfläche und dann auf **Strichzugerkenner**.
2. Schreiben Sie einen Buchstaben in das Feld.

Wenn Sie einen Buchstaben schreiben, wird dieser in getippten Text umgewandelt, der dann auf dem Bildschirm erscheint. Ausführlichere Erklärungen zur Verwendung des **Strichzugerkenners** erhalten Sie, wenn Sie bei geöffnetem **Strichzugerkenner** auf das Fragezeichen neben dem Schreibbereich tippen.

Texteingabe mit dem Transcriber

Mit dem **Transcriber** können Sie an jeder beliebigen Stelle des Bildschirms mit dem Stylus schreiben; so, wie Sie es auf Papier tun würden. Anders als beim **Buchstabenerkenner** und **Strichzugerkenner** können Sie ganze Wörter oder gar Sätze auf einmal schreiben. Nach dem Schreiben machen Sie eine Pause und lassen die handgeschriebenen Zeichen vom **Transcriber** in getippte Zeichen umwandeln.

1. Tippen Sie auf den Pfeil neben der Eingabefenster-Schaltfläche und dann auf **Transcriber**.
2. Sie schreiben an einer beliebigen Stelle auf dem Bildschirm.

Ausführlichere Erklärungen zur Verwendung des **Transcribers** erhalten Sie, wenn Sie bei geöffnetem **Transcriber** auf das Fragezeichen in der unteren rechten Ecke des Bildschirms tippen.

2-30

Getippten Text auswählen

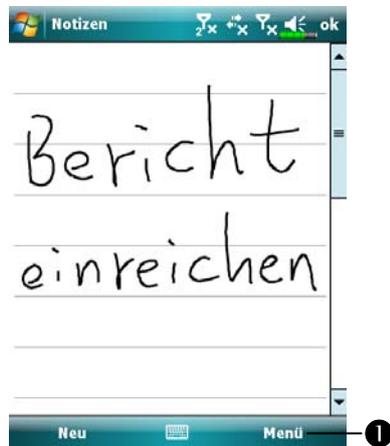
Wenn Sie getippten Text bearbeiten oder formatieren möchten, müssen Sie ihn zunächst auswählen. Ziehen Sie den Stylus über die Textstelle, die Sie auswählen möchten. Sie können Text ausschneiden, kopieren und einfügen, indem Sie den ausgewählten Text antippen, den Stylus niedergedrückt halten und dann auf einen Bearbeitungsbefehl im Popup-Menü tippen. Oder Sie tippen auf den entsprechenden Befehl im **Menü**-Menü.

Auf den Bildschirm schreiben

Wenn Sie ein Programm benutzen, das handgeschriebene Eingaben unterstützt, können Sie mit dem Stylus direkt auf den Bildschirm schreiben. Dies funktioniert z. B. im **Notizen**-Programm sowie im **Notizen**-Register der Programme **Kalender**, **Kontakte** und **Aufgaben**. Schreiben Sie so, wie Sie es auf Papier tun würden. Sie können das Geschriebene später bearbeiten, formatieren und in Text umwandeln.

Auf den Bildschirm schreiben

Menü antippen, danach **Zeichnen** markieren, um in den Schreibmodus umzuschalten. Danach werden Linien auf dem Bildschirm angezeigt, an denen Sie sich beim Schreiben orientieren können.



- 1 Tippen Sie auf **Menü** und markieren Sie dann **Zeichnen**. Nun können Sie den Stylus wie einen Bleistift verwenden.

- ☒ Manche Programme, die handgeschriebene Eingaben unterstützen, weisen eventuell keine **Zeichnen**-Funktion auf. Schlagen Sie bitte in der Dokumentation des jeweiligen Programms nach, wenn Sie herausfinden möchten, wie Sie in den Schreibmodus umschalten können.

Handgeschriebenen Text auswählen

Wenn Sie handgeschriebenen Text bearbeiten oder formatieren möchten, müssen Sie ihn zunächst auswählen.

1. Halten Sie den auszuwählenden Text mit dem Stylus angetippt, bis die Einfügemarke erscheint.
2. Ziehen Sie den Stylus – ohne abzuheben – über die Textstelle, die Sie auswählen möchten.

Falls Sie dabei aus Versehen auf den Bildschirm schreiben sollten, tippen Sie auf **Menü**, dann auf **Rückgängig** und versuchen es erneut. Sie können Text auch auswählen, indem Sie auf **Menü** tippen, **Zeichnen** durch Antippen abwählen und dann den Stylus über den Bildschirm ziehen.

Sie können handgeschriebenen Text ausschneiden, kopieren und einfügen, wie Sie es auch mit getipptem Text tun: Tippen Sie auf den ausgewählten Text und halten Sie den Stylus niedergedrückt, tippen Sie dann auf einen Bearbeitungsbefehl im Popup-Menü. Oder tippen Sie den gewünschten Befehl im **Menü**-Menü an.

Auf den Bildschirm zeichnen

Sie können auf dieselbe Weise auf dem Bildschirm zeichnen, wie Sie auch darauf schreiben. Der Unterschied zwischen Schreiben und Zeichnen auf dem Bildschirm besteht darin, dass Geschriebenes und Gezeichnetes anders ausgewählt und bearbeitet werden kann. Beispielsweise können ausgewählte Zeichnungen in der Größe verändert werden; bei geschriebenem Text ist dies nicht möglich.

Eine Zeichnung anfertigen

Führen Sie Ihren ersten Strich so, dass drei Linien durchkreuzt werden. Ein Zeichnung-Kästchen erscheint. Weitere Striche, die in diesem Kästchen gezogen werden oder es berühren, werden zu Teilen der Zeichnung. Zeichnungen, die keine drei Hilfslinien durchkreuzen, werden als Handschrift behandelt.



- 1 Das Zeichnung-Kästchen zeigt die Grenzen der Zeichnung.
- 2 Tippen Sie auf **Menü** und markieren Sie dann **Zeichnen**.

☑ Sie können den Vergrößerungsfaktor ändern, um das Zeichnen oder die Anzeige Ihrer Zeichnung zu vereinfachen. Tippen Sie auf **Menü** und auf **Zoom**, wählen Sie dann einen Vergrößerungsfaktor aus.

Eine Zeichnung auswählen

Wenn Sie eine Zeichnung bearbeiten oder formatieren möchten, müssen Sie diese zunächst auswählen. Halten Sie die Zeichnung mit dem Stylus angetippt, bis die Auswahlgriffe erscheinen. Um mehrere Zeichnungen auszuwählen, tippen Sie auf **Menü**, deaktivieren **Zeichnen** durch Antippen und wählen dann die gewünschten Zeichnungen durch Ziehen mit dem Stylus aus.

Sie können ausgewählte Zeichnungen ausschneiden, kopieren und einfügen, indem Sie die ausgewählte Zeichnung antippen, den Stylus niedergedrückt halten und dann auf einen Bearbeitungsbefehl im Popup-Menü tippen. Oder Sie tippen auf den entsprechenden Befehl im **Menü**-Menü. Um die Größe einer Zeichnung zu verändern, achten Sie darauf, dass die **Zeichnen**-Funktion nicht ausgewählt ist, und ziehen die Zeichnung am Auswahlgriff auf die gewünschte Größe.

Eine Nachricht aufnehmen

In jedem Programm, in dem Sie auf dem Bildschirm schreiben oder zeichnen können, lassen sich auch schnelle Gedanken, Erinnerungen oder Telefonnummern festhalten, indem Sie eine Nachricht aufzeichnen. In den Programmen **Kalender**, **Aufgaben** und **Kontakte** können Sie im Register **Notizen** eine Aufnahme anfügen. Bitte lesen Sie dazu im Abschnitt „Sprachaufzeichnungsformat“ nach.

Im Notizen-Programm können Sie entweder eine eigenständige Aufnahme anlegen oder eine Aufnahme an eine geschriebene Notiz anfügen. Wenn Sie einer Notiz eine Aufnahme hinzufügen möchten, öffnen Sie zuerst die Notiz. Im Messaging-Programm können Sie eine Aufnahme zu einer E-Mail-Nachricht hinzufügen.

So verwenden Sie Ihren Pocket PC 2-35

Eine Aufnahme erstellen

1. Halten Sie das Mikrofon Ihres Pocket PCs an Ihren Mund oder an eine andere Tonquelle.
2. Halten Sie die Aufnahme-Hardwaretaste Ihres Pocket PCs gedrückt, bis Sie ein Tonsignal hören.
3. Nehmen Sie auf, halten Sie dabei die Aufnahmetaste gedrückt.
4. Zum Stoppen der Aufnahme lassen Sie die Aufnahmetaste los. Sie hören zwei Tonsignale. Die neue Aufnahme erscheint in der Notizenliste oder als eingebettetes Symbol.

☑ Sie können eine Aufnahme auch erstellen, indem Sie auf die **Aufnahme**-Schaltfläche in der Aufnahme-Symbolleiste tippen.

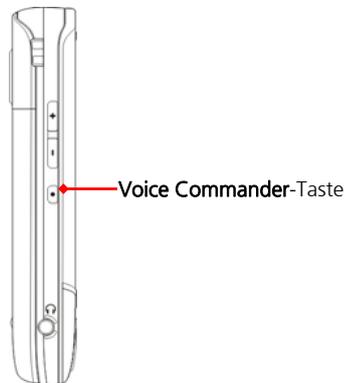
Zum Abspielen einer Aufnahme tippen Sie die Aufnahme in der Liste an oder tippen auf das entsprechende Symbol innerhalb der Notiz.



- 1 Zeigt eine eingebettete Aufnahme an.
- 2 Tippen, um mit der Aufnahme zu beginnen.
- 3 Aufnahme-Symbolleiste.
- 4 Tippen Sie auf **Menü** und markieren Sie dann **Aufnahmeleiste anzeigen**.

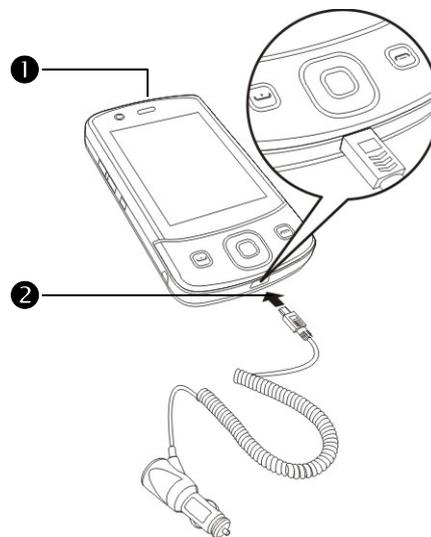
Voice Commander

Per Vorgabe ist die Taste an der Seite des Pocket PCs mit der Funktion „**Voice Commander**“ belegt. Wenn Sie diese Taste drücken, wird der **Voice Commander** gestartet. Detaillierte Informationen zur Verwendung dieser Funktion finden Sie im Abschnitt Voice Commander.



3 Sprachgesteuerte Satellitennavigation /

Navigationsgerät installieren



❶ Pocket PC

❷ Auto-Ladegerät (* optional): Laden Sie Ihren Pocket PC bei niedrigem Batteriestand durch Anschluss an Auto-Zigarettenanzünder / 12-Volt-Steckdose und Strombuchse an Unterseite Ihres Pocket PC.

Vorsicht: Ihr Pocket PC verfügt über einen internen GPS-Empfänger. Windschutzscheiben mit reflektierendem Metallfilm und Behinderung durch andere Objekte können den Empfang von GPS-Signalen beeinträchtigen.

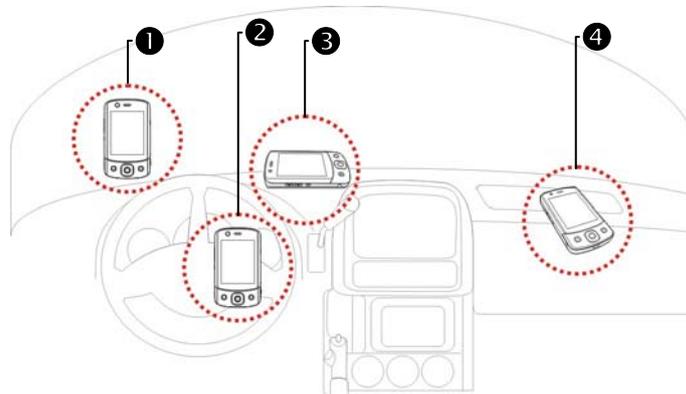
GPS-Navigationssoftware installieren

Bitte beachten Sie die Hinweise der Betriebsanleitung Ihres Auto-Navigationssystems über die Softwareinstallation, um die Navigationsfunktion verwenden zu können.

Voraussetzungen zur Verwendung der Fahrzeug GPS-Navigation

Bei Verwendung dieses Systems stimmen Sie mit den folgenden Bedingungen überein:

1. Bitte verwenden Sie dieses Gerät mit passender Auto-Halterung. Befestigen Sie das Gerät ordnungsgemäß an die Auto-Halterung. Bitte beachten Sie, dass die Montage an den unten angegebenen Stellen strengstens verboten ist.



- ❶ Nicht an Stellen anbringen, die die Sicht des Fahrers beeinträchtigen können
- ❷ Nicht über Airbag anbringen
- ❸ Nicht an Stellen anbringen, an denen eine sichere Montage nicht möglich ist
- ❹ Nicht im Bereich eines aktivierten Airbags anbringen

2. Bitte stellen Sie das Navigationsziel vor dem Fahren ein. Gerät während des Fahrens nicht bedienen.
3. Bitte verwenden Sie dieses System mit Vorsicht. Sollte die unsachgemäße Verwendung dieses Systems zu Schäden führen, liegt die Verantwortung für sicheres Fahren beim Fahrer.
4. GPS-Navigation wird beeinflusst durch Wetter und Verwendungsort (hohe Gebäude, Tunnel, Unterführung, Bäume, Brücken). Die meisten GPS-Systeme können nicht in Innenbereichen verwendet werden. GPS-Signale werden durch Gebäude, Auto-Sonnenblenden und metallhaltigen Hitzereflexionsschichten aufgehalten. Bitte installieren Sie das GPS-Gerät im Außenbereich mit freier Sicht auf den Himmel. Dabei bietet sich die Fahrzeugvorderseite, unter der Windschutzscheibe an. Dabei sollte die Windschutzscheibe keine Hitzereflexionsbeschichtung aufweisen.
5. Das GPS-System wurde vom U.S. Verteidigungsministerium gebaut und betrieben. Dieses Ministerium ist auch verantwortlich für Wartung und Kalibration des Systems. Alle dabei gemachten Änderungen können Betrieb und Genauigkeit des GPS-Systems beeinflussen.
6. Drahtlose Geräte (Mobiltelefone, Radar-Geschwindigkeitskameras) stören das Satellitensignal und können dem Empfang beeinträchtigen.
7. Die GPS-Navigation dient nur als Hinweis für den Fahrer und sollte keinen Einfluss auf das Fahrverhalten haben.
8. Die elektronische Karte des Navigationssystems dient nur normalen Navigationszwecken und ist nicht für Anwendungen geeignet, die hohe Präzision erfordern. Der Benutzer sollte den exakten Standort anhand der aktuellen Straßenverhältnisse ermitteln.

9. Die vom Navigationssystem angegebene Fahrroute, Sprachanweisungen und Kreuzungsdaten werden anhand der elektronischen Karte errechnet. Sie sollen dem Fahrer nur als Hinweis dienen. Der Fahrer sollte die Fahrroute anhand der tatsächlichen Straßenbedingungen wählen.
10. Lassen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch nicht im Auto liegen. In direktem Sonnenlicht kann die Batterie überhitzt werden und zu Beschädigungen des Gerätes führen. Dies kann auch zu Beschädigungen des Fahrzeugs führen.

Update von Satellitendaten

(Wird in den USA nicht unterstützt)

 Tippen Sie auf , **Programme, GPS**, dann auf **Satellite Data Update**.

Melden Sie sich beim Server des Anbieters an, um aktuelle Satellitendaten herunterzuladen und die GPS-Funktion zu aktivieren.

Hinweis: Eine der folgenden Verbindungen ermöglicht Ihrem Pocket PC, die neuesten GPS-Daten herunterzuladen. Ist mehr als eine Verbindung verfügbar, wählt das System automatisch die beste Verbindung in der folgenden Reihenfolge:

1. Synchronisationsverbindung: Schließen Sie Ihren Pocket PC an einen PC (Desktop oder Notebook) an. Beachten Sie bitte, dass Ihr PC online sein muss.
2. Drahtlose LAN-Verbindung.
3. GPRS-Verbindung: Im Roaming-Modus können die GPS-Daten nicht automatisch aktualisiert werden. Wechseln Sie ggf. in den manuellen Modus.

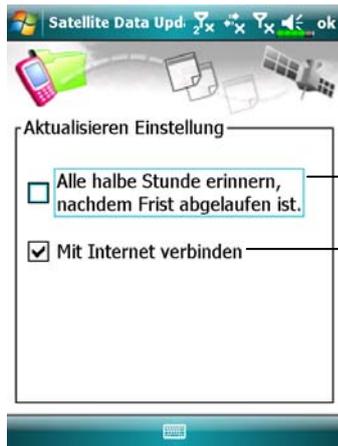


☺ Das System aktualisiert die GPS-Daten automatisch auf Basis eines Zeitplans. Beachten Sie folgende Schritte:

- 1 Wählen Sie das Kontrollkästchen für automatischen Update an.
- 2 Stellen Sie das Datum ein.
- 3 Stellen Sie die Uhrzeit ein.
- 4 Der Text teilt das Ablaufdatum der GPS-Daten mit. Am zutreffenden Tag blendet das System dann eine Warnmeldung ein. Beziehen Sie sich auf die folgenden Anweisungen über den Bildschirm **Heute**.



Gültig bis:



☛ Tippen Sie auf die Schaltfläche **Herunter laden**, um die GPS-Daten manuell zu aktualisieren. Die Abbildung links zeigt, wie man mit der Synchronisationsverbindung einen Download vornehmen kann.

☛ Tippen Sie auf die Schaltfläche **Einstellung** im Hauptbildschirm **Update von Satellitendaten**, um den links abgebildeten Dialog zu öffnen.

- ① Wählen Sie das Kontrollkästchen für das Ablaufdatum an, um die Erinnerungsfunktion am Ablaufdatum zu aktivieren.
- ② Der Standardwert ist angewählt. (Wählen Sie das Kontrollkästchen "Mit Internet verbinden" an, falls es abgewählt sein sollte.) Das System aktualisiert die Daten automatisch, sobald es online ist. Eine Verbindung über GPRS ist gebührenpflichtig, denken Sie daran, bevor Sie diese Funktion aktivieren.

Nachdem der folgende Verbindungsmodus auf Ihrem Pocket PC eingestellt ist und das automatische Update und die Internet-Verbindungsfunktionen aktiviert sind, lädt das System die neuesten GPS-Informationen in regelmäßigen Abständen automatisch herunter.

1. Synchronisationsverbindung: Schließen Sie Ihren Pocket PC an einen PC (Desktop oder Notebook) an. Beachten Sie bitte, dass Ihr PC online sein muss.
2. Drahtlose LAN-Verbindung.
3. GPRS-Verbindung.



①

☛ Sind die GPS-Daten abgelaufen, wird eine diesbezügliche Meldung oben im Bildschirm angezeigt.



③

① Das Symbol weist Sie darauf hin, dass Ihre GPS-Daten abgelaufen sind.

② Tippen Sie auf die Schaltfläche **Benachrichtigung**, um das Meldungsfenster zu öffnen.

③ Antippen, um das Meldungsfenster zu schließen.

Standort SMS

📱 Tippen Sie auf , **Programme, GPS**, dann auf **Location SMS**.

Mit der vom Pocket PC verfügbar gemachten GPS-Funktion senden Sie den passenden Standort, der von diesem Programm automatisch gefunden wird, und die erforderliche Meldung an Ihre Kontakte. Dies könnte beim Verhindern einer Verschleppung, Berichten von katastrophalen Situationen, Rufen nach Hilfe in Notfällen oder Ausfindigmachen einer Einzelperson hilfreich sein. Zudem haben wir viele SMS-Schablonen auf Basis unterschiedlicher Situationen für Sie praktischerweise im voraus bereits vorbereitet.



1. Es ist besser, dieses Programm an einem Standort mit einem klaren Signalempfang auszuführen.
- 1 Tippen, um den Bildschirm **Kontakte** zu öffnen. Wurden die Kontakte im voraus eingerichtet, können Sie sie direkt wählen.
- 2 Im Bereich **An** können Sie die Nummer des Mobiltelefons direkt eingeben. Gibt es mehr als einen Empfänger, trennen Sie diese mit **“;”**.

- ③ Sie können Ihre Meldung in dieses Feld direkt eingeben, z.B. Wahrzeichen, Merkmale oder Straßennamen.
- ④ Sucht automatisch nach GPS-Informationen.
- ⑤ Tippen, um die am häufigsten verwendeten Meldungen zu wählen, hinzuzufügen, zu bearbeiten oder zu löschen.
- ⑥ Tippen, um SMS-Meldungen zu versenden und Ihren Standort zu melden.



- 2. Wählen Sie  im Hauptbildschirm. Sobald das Symbol links im Bildschirm erscheint, tippen Sie auf eine beliebige Meldung und dann auf **OK**, um zu wählen.
- Zudem können Sie durch Antippen und Halten einer beliebige Stelle des Bildschirms Ihre am häufigsten verwendeten Meldungen mit dem Kontextmenü hinzufügen, bearbeiten oder löschen.



3. Der Inhalt der beim Empfänger angezeigten Meldung sieht ähnlich der aus, die Sie auf der linken Seite sehen. Die tatsächlichen Meldungen sind je nach Gerät des Empfängers unterschiedlich.

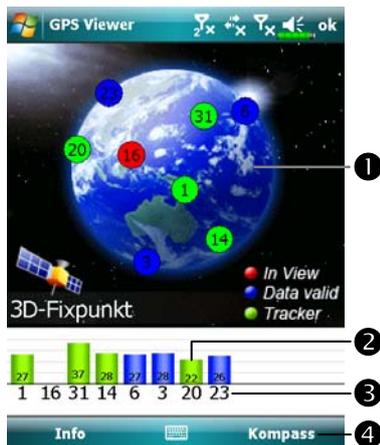
GPS Viewer

☞ Tippen Sie auf , **Programme, GPS**, dann auf **GPS Viewer**.

Mit diesem Pocket PC Programm können Sie automatisch die GPS-Koordinaten Ihres Standortes anzeigen und die GPS-Funktion überprüfen.



1. Starten Sie dieses Programm an einem Standort mit gutem Signalempfang.
 - 1 Greenwich Mean Time (GMT): Nach Verbindung mit einem Satellit und Empfang von GMT, wird die Zeit angezeigt. Tippen, um die Satellitenuhrzeit als Systemuhrzeit zu übernehmen.
 - 2 GPS-Informationen.
 - 3 Tippen, um die Maßeinheit zu ändern.
 - 4 Umschalten in den Satelliten-Modus.



2. Tippen Sie **Satellit**, um in den Satelliten-Modus umzuschalten.
 - 1 Rot: Satellit erfasst (in Sicht: In View).
Blau: Satellitendaten erfasst (Daten gültig: Data Valid).
Grün: Ortsbestimmung beendet (Ortungs-Satellit: Tracker).
 - 2 Signalstärke: Je größer die Zahl, desto stärker das Signal.
 - 3 Satelliten-Kennnummer: Die Kennnummern in diesem Feld entsprechen den Kennnummern auf dem Globus darüber.
 - 4 Umschalten in den Kompass-Modus.

4 Das Telefon verwenden

Mit der Telefonfunktion des Pocket PCs können Sie Folgendes tun:

- Unterstützt Installation von zwei SIM-Karten.
- 3.5G-Videotelephonie.
- Anrufe tätigen und annehmen.
- Über **Kontakte**, Kurzwahl oder das Anrufprotokoll schnell Anrufe tätigen oder Sprachmitteilungen abhören, ohne Telefonnummern eingeben zu müssen.
- Das Anrufprotokoll anzeigen und nachschauen, wer angerufen hat, wen Sie angerufen haben, eine neue Nummer zu den **Kontakten** hinzufügen und auf Notizen zugreifen, während Sie telefonieren.
- Anrufe annehmen und während des Gesprächs Notizen machen.
- SMS-Nachrichten senden.
- Die Klingeltöne an Ihren Geschmack anpassen.

Um zur Telefonfunktion umzuschalten, drücken Sie die -Taste im unteren Bereich des Pocket PCs. Oder Sie tippen auf  und dann auf **Telefon**.

Vorsicht!

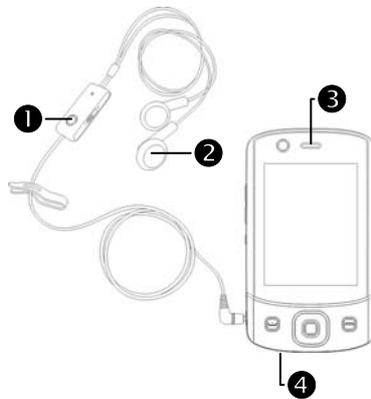
- Um Ablenkungen zu vermeiden und Ihre Fahrsicherheit nicht zu beeinträchtigen, benutzen Sie Ihren Pocket PC niemals, während Sie ein Auto oder ein anderes Fahrzeug führen.
- Vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte richtig in Ihren Pocket PC eingesetzt und das Telefon eingeschaltet ist, bevor Sie die in diesem Abschnitt beschriebenen Funktionen benutzen.
- Wenn Sie in einem Flugzeug, in einer medizinischen Einrichtung oder an einer Tankstelle sind, wo die Verwendung drahtloser

Kommunikationsgeräte verboten ist, starten Sie bitte **Communication Manager** (Kommunikations-Manager) und tippen anschließend auf die Schaltfläche . Wenn die Farbe des Symbols sich in orange  ändert, dann bedeutet es, dass der Flugmodus aktiviert ist und die drahtlose Verbindung des Pocket PCs deaktiviert ist.

- Die Telefonfunktion wird über den Hauptakku des Pocket PCs mit Strom versorgt. Achten Sie auf einen ausreichenden Akkustand, damit Gesprächsqualität und der normale Betrieb Ihres Pocket PCs nicht darunter leiden.

Vorsichtsmaßnahmen!

- Vermeiden Sie Hören mit Kopfhörern bei großer Lautstärke über einen längeren Zeitraum hinaus.
- Tragen Sie keine Kopfhörer beim Fahren, Fahrrad fahren oder in anderen Situationen, bei denen schnelle Reaktionen benötigt werden.



- ① Mikrofon ② Ohrhörer
③ Telefonempfänger ④ Telefon-Lautsprecher (am Boden des Pocket PCs)

Alternativmethoden	Bedienung	Anruf annehmen oder beenden	Ohrhörerlautstärke einstellen
Pocket PC zum Telefonieren in der Hand halten	Nehmen Sie den Pocket PC in die Hand, halten Sie den Lautsprecher an Ihr Ohr und das Mikrofon nahe an Ihre Lippen.	Drücken Sie die Sprech-Taste  oder die Auflegen-Taste  unten am Pocket PC.	Wenn Sie einen Anruf annehmen, prüfen Sie die Ohrhörerlautstärke mit Hilfe der Lautstärketasten an der Seite des Pocket PCs.
Externes Kopfhörer installieren	Setzen Sie den Ohrhörer in Ihr Ohr und platzieren Sie das Mikrofon an Ihren Lippen.	Benutzen Sie die Steuerelemente am Kabel. Zum Annehmen und Beenden eines Anrufes drücken und halten Sie die Taste am Kopfhörer. Um einen Anruf abzuweisen, halten Sie die Taste gedrückt. Dies gilt nicht für Bluetooth-Kopfhörer.	Benutzen Sie während des Gespräches die Lautstärkeregelung des Kopfhörer zum Anpassen der Lautstärke.

Telefonlautstärke anpassen



Tippen Sie auf  im oberen Bereich des Bildschirms und passen Sie unter  die Tonfunktionen an. Stellen Sie die Telefonlautstärke unter  ein.

1. Wenn Sie nicht im Gespräch sind, können Sie den Lautstärkeregler an der Seite des Pocket PCs drücken oder mit dem Stylus auf das Lautsprechersymbol  tippen und dann unter  die Klingellautstärke für ankommende Anrufe einstellen.
2. Drücken Sie auf den Lautstärkeregler an der Seite des Pocket PCs oder tippen Sie auf  und danach auf , um die Telefonlautstärke einzustellen. Dies funktioniert nur während eines Gespräches.
3. Vibrationsmodus: Das Lautsprechersymbol  wechselt zu .
4. Stummschaltung: Das Lautsprechersymbol  wechselt zu .

Und so stellen Sie die richtige Lautstärke ein:

1. Wenn Sie zum Telefonieren mit dem Pocket PC Ohrhörer verwenden, stellen Sie die Lautstärke nach Ihrem persönlichen Geschmack ein.
2. Wenn Sie keine Ohrhörer verwenden und den Pocket PC nicht nah am Ohr halten (dies entspricht dem Freisprechbetrieb), sollten Sie die Lautstärke auf eine der beiden oberen Stufen einstellen.
3. Wenn Sie den Pocket PC beim Telefonieren ans Ohr halten, sollten Sie die Lautstärke auf eine der unteren vier Stufen einstellen. Wir raten davon ab, die beiden oberen Stufen einzustellen, da die Lautstärke in diesem Fall so hoch ist, dass Ihr Gehör dadurch Schaden nehmen kann.

Freisprechen ein- und ausschalten:

1. Freisprechen: Zum Einschalten tippen Sie auf **Freisprechen einschalten** e einen Anruf annehmen.
2. Freisprechen abschalten: Zum Abschalten tippen Sie auf **Freisprechen aus**.

Telefonfunktionen

Telefon(e) einschalten

Bevor Sie die Telefonfunktion verwenden können, installieren Sie bitte Ihre SIM-Karte(n) und aktivieren Sie Ihr Telefon(e).

1. In der **Heute** Anzeige tippen Sie  oder . Wenn die nächste Anzeige erscheint, tippen Sie **Comm. Manager**.
2. Oder tippen Sie , um den **Communication Manager**.
3. Im **Communication Manager** tippen Sie das gewünschte Telefon und befolgen die Bildschirmanweisungen zur Aktivierung. Eventuell werden Sie dabei aufgefordert, eine PIN (Personal Identification Number) Nummer einzugeben, normalerweise eine 4-stellige Kennnummer. Wenn die PIN-Nummer 3 Mal hintereinander falsch eingegeben wurde, wird Ihre SIM-Karte gesperrt. Dann müssen Sie eine PUK (Personal Unblocking Key) Nummer von Ihrem Provider einholen, um die SIM-Karte wieder freischalten zu können.



Phone connection status

(Telefon-Verbindungsstatus)

-   SIM-Karte nicht vorhanden
-   Telefon ist ausgeschaltet
-   Suche nach Netzwerk
-   Kein Netzwerk gefunden
-   Telefon ist aktiv

4. Wenn das Symbol  oder  am oberen Rand der Today (Heute) Anzeige erscheint, können Sie die Telefonfunktionen verwenden.

Das Telefon verwenden 4-5

Anruf tätigen

In der **Heute** Anzeige tippen Sie , **Telefon** oder drücken Sie .

Um einen Anruf zu tätigen, geben Sie die gewünschte Nummer mithilfe der Bildschirmtastatur ein und tippen Sie **Anrufen1**, um den Anruf über **Phone1 (Telefon1)** oder **Anrufen 2**, um den Anruf über **Phone2 (Telefon2)** zu leiten.



① Phone1 (Telefon1)

Name des Serviceproviders

② Phone2 (Telefon2)

Name des Serviceproviders

③ Kontaktanzeige

Liste der Kontakte, die Sie in letzter Zeit angerufen haben.

④ Ausblenden

Tippen Sie diese Taste, um die Kontaktanzeige zu vergrößern.

Tippen Sie die Taste erneut, um die Tastatur wieder einzublenden.

⑤ Rücktaste

Wenn Sie die falsche Nummer eingegeben haben, tippen Sie diese Taste, um die Ziffer zu löschen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die gesamte Nummer zu löschen.

⑥ Phone2 (Telefon2) Sprechaste

⑦ Phone1 (Telefon1) Sprechaste

⑧ Menü

Tippen Sie diese Taste, um weitere Funktionen anzuzeigen.

Primäre Telefonleitung wählen

Durch Aktivierung von zwei SIM-Karten in Ihrem Gerät können Sie Anrufe über jede der beiden Nummern leiten.

Wenn eine der SIM-Nummern häufiger verwendet wird, können Sie diese unter **Telefonwählerauswahl** als primäre Nummer auswählen. Danach werden alle Anrufe, die durch Drücken von  oder von einem Programm aus gemacht werden automatisch über diese Nummer geleitet.

In der **Heute** Anzeige tippen Sie , **Telefon** oder drücken Sie , tippen Sie **Menü**, **Telefonwählerauswahl** und wählen Sie ein Telefon, das als primäre Nummer eingestellt werden soll.

☑ Wenn nur eine SIM-Karte in Ihrem Gerät aktiviert ist, ist dies automatisch die primäre Nummer und die Auswahl unter **Telefonwählerauswahl** ist deaktiviert.



Anruf über eine der beiden Nummern leiten

Sie können jederzeit wählen, über welche Nummer ein einzelner Anruf geleitet werden soll. Wenn gewählt, erscheint der Name des Serviceproviders dieser Nummer in der **Heute** Anzeige orange. Das nächste Mal, wenn Sie einen Anruf starten, indem Sie in bestimmten Anwendungen wie **Kontakte**, **Anrufliste**, **Speed Dial (Schnellwahl)** oder **Messaging** direkt auf  drücken, wird dieser Anruf über die gewählte Nummer geleitet.

In der **Heute** Anzeige drücken Sie , um die **Phone (Telefon)** Anzeige zu öffnen.

In der **Phone (Telefon)** Anzeige, nachdem Sie eine Telefonnummer eingegeben oder einen Kontakt ausgewählt haben, können Sie den Anruf starten, indem Sie:

☛ **Anrufen1** tippen, um den Anruf über **Phone1 (Telefon1)** bzw. **Anrufen 2**, um den Anruf über **Phone2 (Telefon2)** zu leiten.

Oder

☛ Sie wählen eine Ihrer zwei Nummern als primäre Nummer für ausgehende Anrufe aus:

Tippen Sie **Menü**, **Telefonwählerauswahl** und wählen Sie eine Telefonleitung. Dann müssen Sie nur  drücken, um einen Anruf über diese Nummer zu leiten.

▣ Wenn Sie **Anrufen1** oder **Anrufen 2** tippen, ohne zuvor die entsprechende SIM-Karte aktiviert zu haben, werden Sie aufgefordert, die Aktivierung fertig zu stellen, um den Anruf durchführen zu können.

Anruf über Kontaktliste starten

Sie können Ihre gespeicherten Telefonnummern schnell über **Kontakte** finden und Anrufe starten. Wenn Sie den Anruf starten, indem Sie  drücken oder **Anrufen** auf dem Bildschirm tippen, wird der Anruf über die aktuell gewählte Nummer geleitet. Sie können die gewählte Nummer jederzeit unter **Menü**, **Telefonwählerauswahl** ändern.

In der **Heute** Anzeige, tippen Sie , **Kontakte**

• Suchen Sie den Kontakt, den Sie anrufen möchten und drücken Sie . Sie können die gewählte Nummer unter **Menü**, **Telefonwählerauswahl** ändern.

• Wenn dieser Kontakt mehr als eine Nummer hat, tippen und halten Sie den Kontakt und wählen Sie die anzurufende Nummer.



Anruf über Anrufliste starten

Tippen Sie **Anrufliste** in der Telefonanzeige.

1. Um Anrufeinträge nach verschiedenen Methoden zu sortieren, tippen Sie **Menü**, dann **Filter**, um die Kategorien aufzulisten.
2. Finden Sie die Nummer, die Sie anrufen möchten, tippen Sie **Anrufen** oder drücken Sie , um die Nummer über die aktuell gewählte Telefonleitung anzurufen. Sie können Sie gewählte Nummer unter **Menü, Telefonwählerauswahl** ändern.



3. Tippen Sie **Menü**, dann **Gesprächsdauer...**, um Anzahl und Zeit der Anrufe anzuzeigen und die Anrufliste zu verwalten.



Einen Anruf beantworten/ignorieren

Bei einem eingehenden Anruf erscheint ein Anzeigefenster.

1. Um diesen Anruf entgegenzunehmen, tippen Sie **Annehmen** oder drücken Sie .
2. Um diesen Anruf zu ignorieren, tippen Sie **Abweisen**.



Die Überschrift zeigt an,
auf welchem Ihrer
Telefone ein Anruf
empfangen wird.



Während des Anrufs stehen Ihnen einige Funktionen zur Verfügung:



- ❶ Mikrophon stumm schalten
- ❷ Lautsprecher ein-/ausschalten
- ❸ Notiz zu diesem Anruf erstellen
- ❹ Zurück zur Telefonanzeige
- ❺ Kontakte öffnen
- ❻ Aktuellen Anruf auf Warteschleife
- ❼ Aktuellen Anruf beenden
- ❽ Weitere Telefonoptionen wie **Konferenz** oder umschalten in **Headset einschalten**-Modus.

☒ Wenn ein Anruf über eine SIM-Nummer eingeht während die andere SIM-Nummer bereits in einem Anruf ist, werden Sie mithilfe eines Popup-Fensters über den eingehenden Anruf informiert. Tippen Sie **Annehmen**, um ihn entgegenzunehmen. Dadurch wird der vorige Anruf automatisch beendet. Oder tippen Sie **Abweisen**, um den neu eingehenden Anruf zu ignorieren.

Anruf beenden

Tippen Sie **Auflengen** oder drücken Sie  während eines Anrufs, um aufzuhängen. Eine Anzeige mit den Details des letzten Anrufs erscheint. Tippen Sie **Anrufen1** oder **Anrufen2**, um diesen Kontakt erneut anzuwählen.



Videoanruf

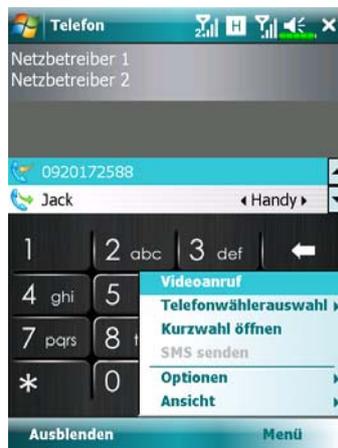
Bei einem Videoanruf können Sie Echtzeit-Video der anderen Partei während des Anrufs sehen.

Um einen Videoanruf tätigen zu können, prüfen Sie, dass:

- Sie eine 3G SIM-Karte für das gewählte Netzwerk verwenden.
- Die andere Partei mit einem kompatiblen Gerät und Service ausgestattet ist.

Videoanruf starten

1. Wählen Sie einen Kontakt in der Telefonanzeige und tippen Sie **Menü**, **Videoanruf**.



2. Nach dem Wählen müssen Sie einige Sekunden warten, bis Videobilder beider Parteien auf Ihrem Bildschirm zu sehen sind. Wenn der Videoanruf nicht verbunden werden kann, erscheint ein Popup-Fenster, in dem Sie aufgefordert werden erneut zu wählen oder einen normalen Anruf zu starten.
3. Nachdem der Videoanruf erfolgreich verbunden wurde, stehen Ihnen mehrere Optionen zur Verfügung:



- ① Providername und Sprechzeit
- ② Eingehende/ausgehende Nummer
- ③ Zurück zur Tastatur
- ④ Videobild der anderen Partei
- ⑤ Videobild von Ihnen selbst

⑥ Videoanruf-Steuerung:

-  Video senden unterbrechen
-  Umschalten zwischen Kamera an Front-/Rückseite
-  Videohelligkeit
-  Mikrofon stumm/wieder einschalten
-  Layout der Videoanzeigen ändern
-  Videoanruf beenden

4. Um den Anruf zu beenden, tippen Sie einfach  im Videoanruf-Hauptmenü.

Videoanruf entgegennehmen

Bei einem eingehenden Videoanruf erscheint ein Popup-Fenster, das Sie darauf aufmerksam macht, dass dies ein eingehender Videoanruf ist.

Wenn Sie **Annehmen** tippen, startet Ihr Gerät mit der Übertragung Ihres Videos an die andere Partei. Tippen Sie , um die Übertragung Ihres Videos an die andere Partei zu stoppen.



☒ Bitte installieren Sie Ihre 3G SIM-Karte im Kartenschacht **SIM1** und aktivieren Sie **Phone1 (Telefon1)**, bevor Sie einen Videoanruf starten oder entgegennehmen.

☒ Wenn ein ausgehender Videoanruf nicht verbunden werden kann, können Sie auf einen gewöhnlichen Anruf umschalten.

☒ **G E 3G H** stehen für die Verfügbarkeit verschiedener Daten- und Verbindungsservice Ihrer im Schacht **SIM1** installierten SIM-Karte. Diese werden entsprechend Ihrer monatlichen Pläne, Telekom-Serviceanbieter und Netzwerkverfügbarkeit oder effektiven Ortsabdeckung angezeigt. Für Modifikationen Ihrer monatlichen Pläne wenden Sie sich bitte an Ihren Telekom-Anbieter.

Telefon anpassen

Sie können die Einstellungen für **Phone1 (Telefon1)** oder **Phone2 (Telefon2)** öffnen und ändern unter , **Einstellungen, Persönlich** Karteireiter der Today **Heute** Anzeige. Bitte beachten Sie, dass die Werte, die Sie hier ändern können, vom Dienstleistungsspektrum Ihres Telefonanbieters abhängen. Wenn Sie ein Telefon wählen, das aktuell nicht aktiviert ist, müssen Sie es zuerst aktivieren, bevor Sie die Einstellungen öffnen können.



- 1 Als Anrufsignal können Sie Klingelton, Vibration oder Stumm einstellen.
- 2 Möchten Sie eine benutzerdefinierte Klingeltondatei verwenden, kopieren Sie mit dem Synchronisationsprogramm auf Ihrem Desktop-Computer die .wav-Klingeltondatei in den Ordner `\\Windows\Rings` auf dem Pocket PC.
- 3 Legt den Tastenton beim Wählen fest.

Telefonprogramme

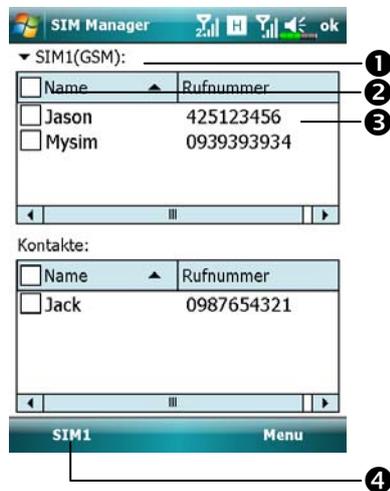
⚠ Vorsicht!

Bevor Sie die in der Telefon-Gruppe beschriebenen Funktionen benutzen können: Vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte korrekt in Ihrem Pocket PC installiert wurde und das Telefon eingeschaltet ist.

SIM-Manager

Mithilfe des **SIM Managers** können Sie die in Ihrer SIM-Karte gespeicherten Kontakte verwalten und bearbeiten und Kontakte von Ihrer SIM-Karte auf Ihr Gerät und umgekehrt kopieren.

📌 Tippen Sie auf , **Programme, Phone** und dann auf **SIM-Manager**.



- 1 Tippen und halten, um eine Liste zu öffnen und zwischen **SIM1** und **SIM2** zu wählen.
- 2 Markieren Sie dieses Kästchen, um alle Kontakte zu wählen.
- 3 **Kontakteintrag**
Tippen und halten für Menü mit Kontaktoptionen.
- 4 Tippen, um zwischen verschiedenen Anzeigemodi zu wechseln.

Anzeigemodus wechseln

Die können den Anzeigemodus des SIM-Managers in **Standard**, **SIM1** Kontakte, **SIM2** Kontakte und Outlook **Kontakte** schalten.

Wenn wechseln Sie zum **SIM1** oder **SIM2**, werden SIM-Karten-Telefonbuch oder Kontakte wie in der nachstehenden Abbildung angezeigt. Dadurch können Sie die Telefonbuch-Kontakte einfacher lesen und viel bequemer verwalten.



Telefonbuchinformationen kopieren

Sie können Kontakteinträge von **SIM1** auf **SIM2** oder Ihr Gerät und umgekehrt kopieren.

1. Markieren Sie das vor einem Telefonbucheintrag, um diesen zu wählen.
2. Tippen und halten Sie den markierten Bereich, um ein Menü zu öffnen.
3. Tippen Sie **Zur SIM1/SIM2 Kopieren** oder **Zu Kontakte Kopieren**.

■ Wenn Sie einen Eintrag mit mehreren Nummern auf eine SIM-Karte kopieren, wird nur eine dieser Nummern unter dem Kontaktnamen gespeichert.

SIM-Mehrwertdienst

Diese Anzeige zeigt nur die Dienste an, die von Ihrer in Schacht **SIM1** installierten **SIM**-Karte unterstützt werden.

Tippen Sie auf , **Programme**, und dann auf **SimTKUI** (SIM Tool Kit).



emome □ □

emome □ □

..

❶



❷

⌚ Dieser Bildschirm soll nur als Beispiel dienen. Der tatsächliche Bildschirm kann (je nach Dienstleistungen Ihrer Telefongesellschaft) ganz anders aussehen.

❶ Tippen Sie auf einen Dienst.

❷ **Auswählen**-Schaltfläche: Startet den Dienst. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm oder den gesprochenen Anweisungen.

SMS sender

SMS Sender ist eine Abkürzung für Sie, um direkt einen neuen Text einzugeben und abzusenden.

Um eine Textnachricht vom Text-Erstellen Fenster zu senden:

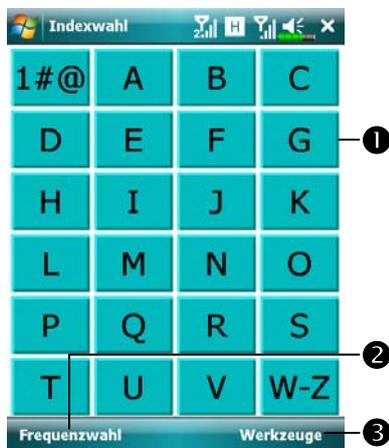
1. Geben Sie die Nummer des Empfängers im Feld **An** ein oder tippen Sie **Menü, Empfänger hinzufügen**, um einen Empfänger aus den **Kontakten** zu wählen.
2. Geben Sie den Inhalt Ihrer Nachricht in das Textfeld ein.
3. Tippen Sie **Senden**.
4. In der Anzeige **Send via** wählen Sie SIM-Nummer, über die diese Nachricht gesendet werden soll.



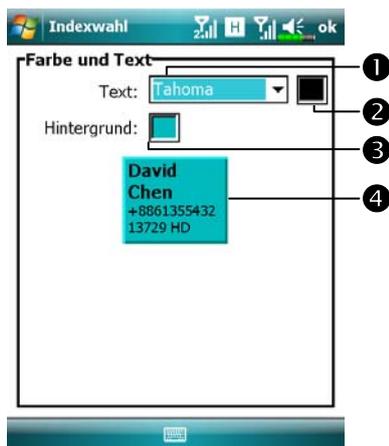
Kurzwahl

Tippen Sie auf , Programme, Phone und dann auf Speed Dial.

Schnellasten-Umschaltung

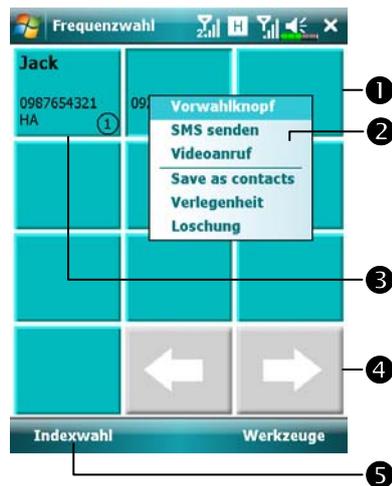


- 1 Tippen Sie auf die angezeigten Kästchen.
- 2 Tippen, um zwischen diesen Funktionen zu wechseln: **Frequenzwahl** → **Indexwahl**.
- 3 **Werkzeuge**-Schaltfläche: Öffnet das relevante Menü. Beispielsweise wählen Sie **Einstellung**, um die Benutzeroberfläche auf **Frequenzwahl** oder auf **Indexwahl** umzustellen. Wählen Sie **Öffnet Sie Ton/Naher Ton** um den Quittungston beim Tippen auf den Bildschirm einzustellen.



- 1 Tippen Sie auf **Werkzeuge** und dann auf **Farbe und Text**, um den links gezeigten Einstellungsbildschirm aufzurufen. Sie können die Text-Schriftart, die Textfarbe und die Schaltflächen-Hintergrundfarbe nach Ihrem Geschmack einstellen.
- 2 Schriftart
- 3 Textfarbe
- 4 Schaltflächen-Hintergrund
- 4 Vorschaubereich

Häufig gewählte Rufnummern-Bildschirm

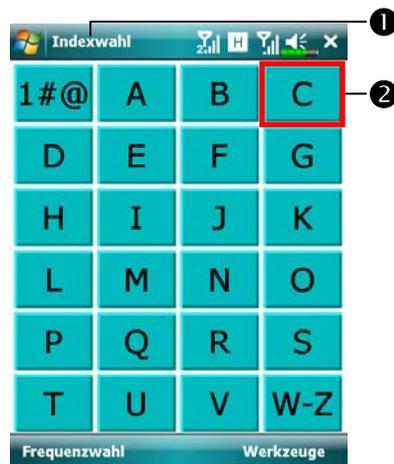


Um aus der **Speed Dial** einen Videoanruf zu starten, installieren Sie im Schacht **SIM1** bitte Ihre 3G SIM-Karte und aktivieren Sie **Phone1 (Telefon1)**.

☰ Frequenzwahl-Bildschirm

- 1 Tippen Sie auf ein beliebiges Eintragskästchen, um den Teilnehmer anzuwählen. Der ausgehende Anruf wird über die aktuell gewählte SIM-Nummer geleitet. Um die andere SIM-Nummer zu wählen, drücken Sie , um die Telefonanzeige zu öffnen und tippen Sie **Menü**, **Telefonwählerauswahl**.
- 2 Halten Sie das Kästchen angetippt, wählen Sie dann den passenden Befehl aus dem Popup-Menü.
- 3 Die Einträge werden in absteigender Reihenfolge nach Anruhfrequenz sortiert. Die Einträge in der oberen linken Ecke wurden am häufigsten angerufen, die Einträge in der unteren rechten Ecke am seltensten.
- 4  : Tippen, um die vorhergehende oder die nächste Seite anzuzeigen.
- 5 Tippen, um zum links dargestellten Bildschirm **Frequenzwahl** zu wechseln.

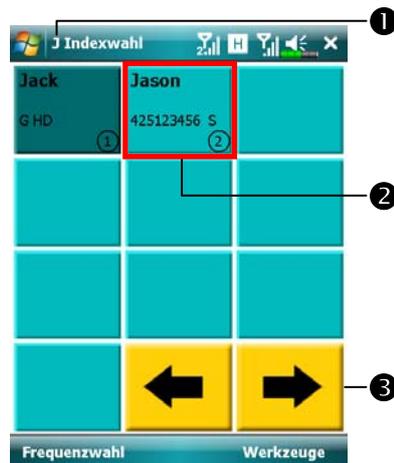
Indexwahl



☰ Indexwahl-Bildschirm

① Wechselt zum links dargestellten Bildschirm **Indexwahl**.

② Tippen Sie auf einen Buchstaben. Nun werden die unter **Kontakte** angelegten Daten angezeigt. Wenn Sie keine Kontakte angelegt haben, bleibt der Bildschirm leer.



① Der Buchstabe „F“ erscheint in der oberen linken Ecke des Bildschirms (siehe links). Dies zeigt an, dass diese Seite alle Adressdaten enthält, die mit einem „F“ beginnen. Das Adressbuch wird alphabetisch nach Vornamen sortiert dargestellt.

② Tippen Sie auf ein beliebiges Kästchen, um den Teilnehmer anzuwählen.

③ ☐☐: Tippen, um die vorhergehende oder die nächste Seite anzuzeigen.

5 Anpassen Ihres Pocket PCs /

Sie können die Einstellungen Ihres Pocket PCs an Ihren persönlichen Geschmack anpassen und auch weitere Programme installieren.

Einstellungen anpassen

Um die verfügbaren Optionen anzuzeigen, tippen Sie auf , **Einstellungen** und dann im unteren Bereich des Bildschirms auf die Register **Persönlich** oder **System**. Mit den folgenden Dienstprogrammen können Sie die Einstellungen an Ihren persönlichen Arbeitsstil anpassen.

- ⚙️ **Uhr:** Zum Einstellen der Uhrzeit und zum Festlegen von Erinnerungen
- ⚙️ **Menüs:** Zum Auswählen der Elemente, die im -Menü angezeigt werden und zum Aktivieren eines Popup-Menüs über die Schaltfläche **Neu**
- ⚙️ **Besitzerinformationen:** Hier können Sie Ihre Anschrift eingeben
- ⚙️ **Sperren:** Zum Absichern Ihres Pocket PCs gegen unberechtigten Zugriff
- ⚙️ **Stromversorgung:** Zur maximalen Ausnutzung der Akkukapazität
- ⚙️ **Heute:** Zum Anpassen des Aussehens des Heute-Bildschirms und der Informationen, die im Heute-Bildschirm angezeigt werden

Benachrichtigungen

Wenn Sie etwas zu erledigen haben, kann Sie Ihr Pocket PC auf verschiedene Weisen daran erinnern. Wenn Sie beispielsweise eine Verabredung im **Kalender** angelegt, eine Aufgabe mit einem Fertigstellungstermin unter **Aufgaben** eingetragen oder eine Erinnerung unter **Uhr** eingestellt haben, werden Sie auf eine der folgenden Weisen daran erinnert:

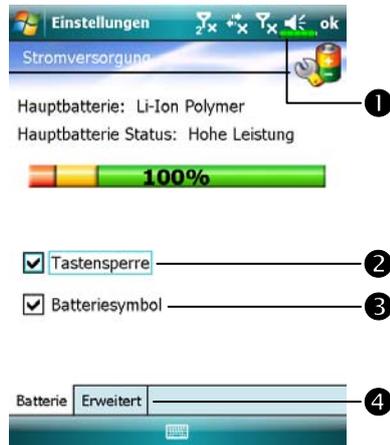
- Ein Mitteilungsfenster erscheint auf dem Bildschirm.
- Ein Tonsignal, das Sie selbst festlegen können, wird abgespielt.
- Eine Leuchte an Ihrem Pocket PC blinkt.
- Der Pocket PC vibriert.

Um Erinnerungsarten und Klänge für Ihren Pocket PC auszuwählen, tippen Sie auf  und dann auf **Einstellungen**. Tippen Sie im Register **Persönlich** auf **Sounds & Benachrichtigungen**. Die hier ausgewählten Optionen gelten global für den gesamten Pocket PC.

Stromversorgungsoptionen

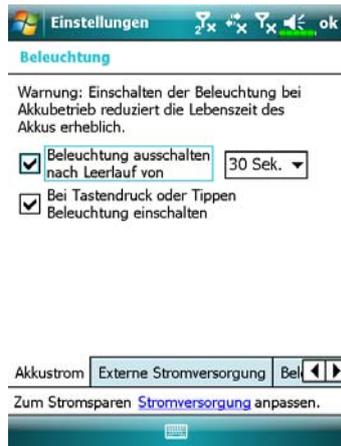
Tippen Sie auf , **Einstellungen**, dann auf das Register **System** und dann auf **Stromversorgung**.

Der aktuelle Energiestatus wird angezeigt, darüber hinaus können Sie hier Einstellungen zur Energieverwaltung festlegen.



- 1 Energiesymbol
- 2 Wenn Sie dieses Element markieren, schaltet sich der Pocket PC nicht ein, wenn Sie aus Versehen auf die Hardwaretasten des Gerätes drücken. Dies verhindert unnötigen Stromverbrauch, falls Sie aus Versehen eine Taste drücken und dies nicht bemerken sollten.
- 3 Wenn Sie dieses Element markieren, wird das Energiesymbol oben rechts im Bildschirm angezeigt.
- 4 **Erweitert**-Register: Hier können Sie einstellen, ob sich der Pocket PC nach einer bestimmten Inaktivitätszeit automatisch ausschalten soll.

Hintergrundbeleuchtung



Tippen Sie auf ,
Einstellungen, danach auf das
Register **System** und dann auf
Beleuchtung.

1. **Akkustrom-** oder **Externe Stromversorgung**-Register: Zum Festlegen der entsprechenden Beleuchtungsfunktionen.
2. **Beleuchtungslevel**-Register: Zum Einstellen der Beleuchtungsstärke.

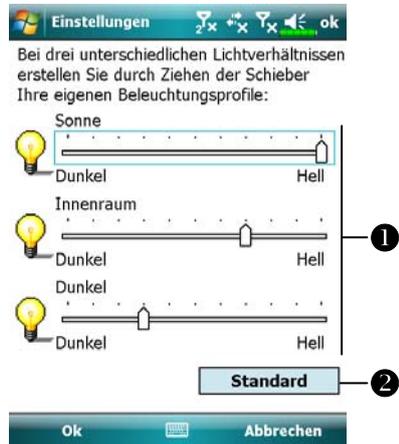
Lichtsensord

Der Lichtsensor Ihres Pocket PC erhohet die Sichtbarkeit Ihrer Anzeige, vermindert Augenermudung und schont gleichzeitig die Batterien. Je nach gemessenem Umgebungslicht wird die Helligkeit des Bildschirms dynamisch eingestellt. Je heller die Umgebung, desto heller wird Ihr Bildschirm; an dunklen Orten, wie z.B. in einem Tunnel, wird der Bildschirm ebenfalls verdunkelt, um den Stromverbrauch zu reduzieren.

Tippen Sie auf , **Einstellungen**, danach auf das Register **System**, dann auf **Beleuchtung** und zum Schluss auf das Register **Beleuchtungslevel**.



- 1 Markieren Sie die Option „**Beleuchtung mit Lichtsensor autom. einstellen**“, um den Lichtsensor zu aktivieren.
- 2 Tippen zum Einstellen der Helligkeits-Profile.

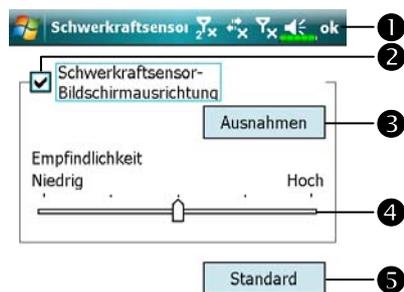


- 1 Ziehen Sie den Schieber unter den drei Lichtverhältnissen, um Ihr eigenes Profil zu erstellen. Tippen Sie **OK**, um Ihre Einstellungen zu speichern.
- 2 Tippen zur Wiederherstellung der Default-Einstellungen.

Schwerkraftsensor

Der Gravitationssensor Ihres Pocket PC ist in der Lage, die Halterichtung des Gerätes zu erkennen und die Bildschirmausrichtung dementsprechend einzustellen. Wenn Sie das Gerät z.B. vertikal halten, dann aber in die horizontale Lage drehen, wird die Bildschirmausrichtung automatisch von Portrait auf Landschaft umgeschaltet.

Tippen Sie auf , **Einstellungen**, dann auf das Register **System** und dann auf **Schwerkraftsensor**.



- 1 Tippen Sie **ok**, um die Einstellungen zu speichern.
- 2 Markieren Sie die Option „Schwerkraftsensor-Bildschirmausrichtung“, um den Gravitationssensor zu aktivieren.
- 3 Tippen, um zu prüfen, bei welchen Anwendungen der Gravitationssensor deaktiviert bleibt.
- 4 Ziehen Sie den Schieber, um die Empfindlichkeit einzustellen.
- 5 Default-Systemeinstellungen wieder herstellen.

Mikrofon

Profil	Mikrofon	Ursache
* Voice Commander Sprechkontrolle	Verringern Sie die Lautstärke und ermitteln Sie die passende Einstellung für die Lautstärke für eine bessere Erkennung des Systems.	Umgebende Störgeräusche werden bei erhöhter Lautstärke ausgenommen.
Gesprächsaufnahme	Erhöhen Sie die Lautstärke.	Je größer der Abstand zum Redner ist, desto mehr Störungen werden aufgenommen.

☒ Verwendet die im **“Voice Commander”** eingebaute Version.



☒ Tippen Sie auf , **Einstellungen**, dann auf das Register **System** und danach auf **Mikrofon**.

1. Stellen Sie die Lautstärke des Aufnahmemikrofons mit dem Schieberegler ein.
2. **Standard**-Schaltfläche: Stellt die Vorgabewerte wieder her.

☒ In diesem Dokument finden Sie Funktionen, Spezifikationen und Illustrationen lediglich zu Referenzzwecken aufgeführt. Orientieren sollten Sie sich jedoch an dem Produkt, das Sie erworben haben und in Händen halten.

Lautstärke anpassen

Drücken Sie den Lautstärkeregler an der Seite des Pocket PCs. Oder tippen Sie mit dem Stylus auf das -Symbol im oberen Bereich des Bildschirms, um sämtliche Tonfunktionen unter  anzupassen. Tippen Sie auf , um die Lautstärke des eingehenden Anrufs zu regeln.



1. Lautstärke anpassen: Wenn **Ein** ausgewählt ist, können Sie die Schieberegler mit dem Stylus zum Anpassen der Lautstärke nach oben und unten schieben. Sie können auch die Tasten  und  an der Seite des Pocket PCs dafür verwenden.
2. Vibrieren: Im **Vibrieren**-Modus wird die Tonausgabe sämtlicher Programme durch Vibration ersetzt. Auf diese Weise werden auch ankommende Anrufe signalisiert. Das Lautsprechersymbol  wechselt zu .
3. Stumm: Im **Aus**-Modus wird die Tonausgabe sämtlicher Programme ausgeschaltet. Dazu zählt auch das Anrufsignal bei ankommenden Anrufen. Das Lautsprechersymbol  wechselt zu .

Anpassen Ihres Pocket PCs 5-9

Speicheroptimierung

Tippen Sie auf , **Programme, Utilities**, und dann auf **Memory Optimization**.

Memory Optimization (Speicheroptimierung) hilft Ihnen, den Speicherplatz Ihres Pocket PCs zu optimieren.



1. Aktiviert die Auto-Neustart Option entsprechend des eingestellten Timers. Ihr Pocket PC wird automatisch neu gestartet.
2. Wählen Sie den Mindestwert für freien Speicher. Steht Ihrem Pocket PC weniger freier Speicher zur Verfügung als eingestellt, wird er neu gestartet.

Szenarien

Tippen Sie auf , **Programme, Phone** und dann auf **Scenarios**.



Einstellungen



Details Info



Telefoneinst:



Vibrieren: Kein

Standard

Telefon Hintergrundbeleuchtung

Einstellungen

1 Wählen Sie einen passenden Modus.

2 **Details**-Schaltfläche: Zum Festlegen der für diesen Modus relevanten Optionen, wie Lautstärke, Hintergrundbeleuchtung, und so weiter.

Tippen Sie auf die Schaltfläche **Details**, um den links gezeigten Bildschirm aufzurufen. Tippen Sie dann auf die **Einstellung**-Schaltfläche, um die für diesen Modus relevanten Optionen festzulegen - wie Lautstärke, Hintergrundbeleuchtung, und so weiter.

Informationen suchen und organisieren

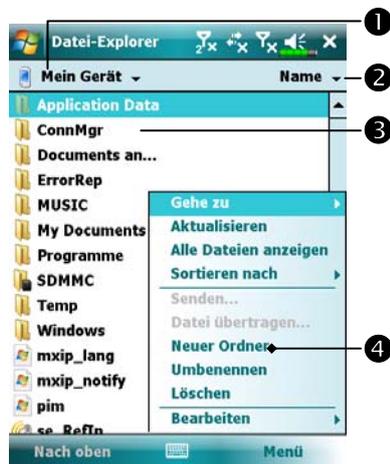
Die Suchfunktion Ihres Pocket PCs hilft Ihnen, Informationen schnell aufzufinden.



1. Tippen Sie auf , **Programme** und dann auf **Suchen**. Geben Sie den gesuchten Text ein und wählen Sie dann den Datentyp aus. Zum Starten der Suche tippen Sie auf **Suchen**.
2. Um Informationen zu finden, die viel Platz belegen, wählen Sie **Über 64 KB** unter **Typ** aus.



Sie können auch den **Datei Explorer** benutzen, um nach Dateien zu suchen und diese systematisch in Ordner zu platzieren. Tippen Sie einfach auf , **Programme** und dann auf **Datei Explorer**.



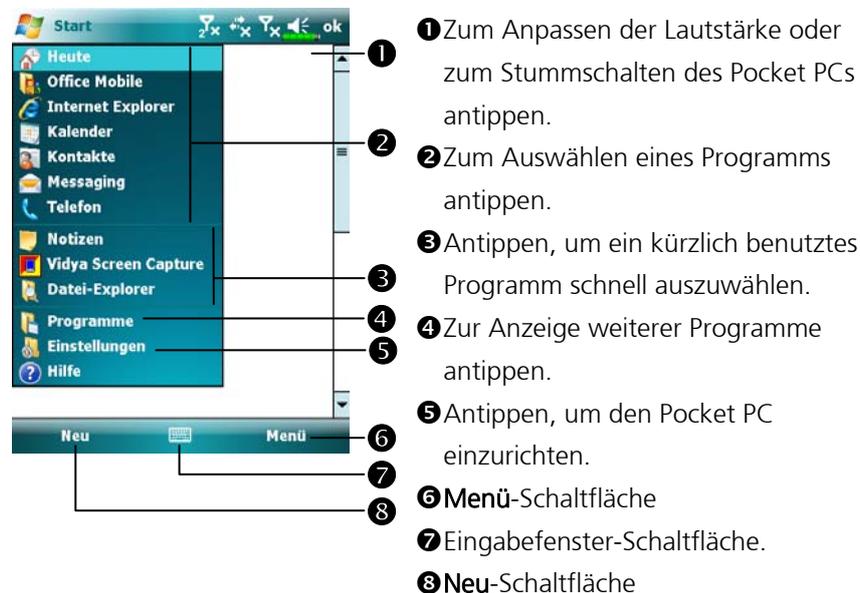
- 1 Tippen zum Wechseln von Ordnern.
- 2 Sortierreihenfolge der Liste wählen.
- 3 Ordnernamen zum Öffnen des Ordners antippen.
- 4 Tippen Sie auf **Menü** und dann auf **Neuer Ordner**, um einen neuen Ordner zu erstellen.

Sie können Dateien im **Datei Explorer** verschieben, indem Sie die zu verschiebende Datei angetippt halten und dann im Popup-Menü auf **Ausschneiden**, **Kopieren** oder **Einfügen** tippen.

Navigationsleiste und Befehlsleiste

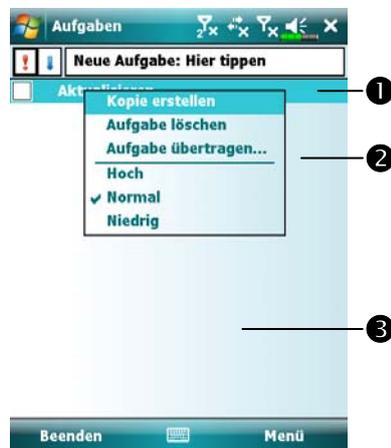
Die Navigationsleiste befindet sich im oberen Bereich des Bildschirms. Sie zeigt das aktive Programm und die aktuelle Uhrzeit, erlaubt Ihnen das Umschalten zwischen Programmen und das Schließen von Bildschirmen.

Mit der Befehlsleiste im unteren Bereich des Bildschirms führen Sie unterschiedliche Aufgaben in Programmen aus. Zur Befehlsleiste gehören Menübezeichnungen, Schaltflächen und die Schaltfläche für das Eingabefenster. Um ein neues Element im aktuellen Programm zu erstellen, tippen Sie auf **Neu**. Um eine Kurzbeschreibung zu einer Schaltfläche angezeigt zu bekommen, tippen Sie mit dem Stylus auf die Schaltfläche und halten Sie ihn niedergedrückt. Ziehen Sie den Stylus von der Schaltfläche hinweg, ehe Sie ihn abheben; auf diese Weise wird der Befehl nicht ausgeführt.



Popup-Menüs

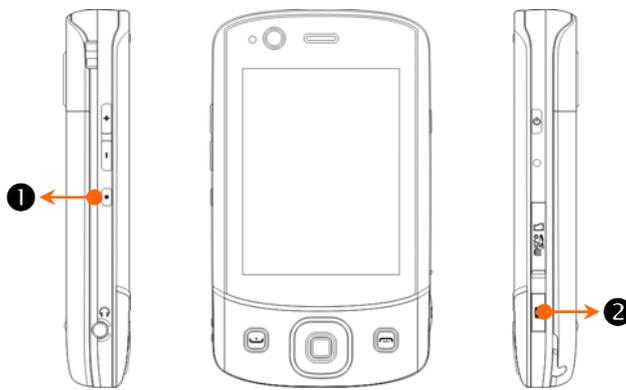
Mit Popup-Menüs können Sie schnell eine Aktion für ein Element auswählen. Beispielsweise können Sie ein Popup-Menü in der Kontaktliste benutzen, um schnell einen Kontakt zu löschen, eine Kopie eines Kontaktes anzulegen oder eine E-Mail an einen Kontakt zu senden. Die Aktionen in den Popup-Menüs sind von Programm zu Programm unterschiedlich. Um ein Popup-Menü aufzurufen, halten Sie den Elementnamen mit dem Stylus angetippt, mit dem Sie eine bestimmte Aktion ausführen möchten. Wenn das Menü erscheint, heben Sie den Stylus ab und tippen auf die gewünschte Aktion. Oder Sie tippen an einer beliebigen Stelle außerhalb des Menüs, wenn Sie das Menü verlassen möchten, ohne eine Aktion auszuführen.



- 1 Tippen-und-Halten, um das Popup-Menü anzuzeigen.
- 2 Stylus abheben und die gewünschte Aktion antippen.
- 3 Außerhalb des Menüs tippen, um es zu schließen, ohne eine Aktion auszuführen.

Schnellasten neu definieren

Tippen Sie auf , **Einstellungen**, dann auf das Register **Persönlich** und danach auf **Tasten**.



① Taste 1 ② Taste 2



Diese Tasten können Sie als Starttasten für häufig benutzte Programme neu definieren.

 Beenden-Taste und  Sprechaste sind exklusiv den Telefonfunktionen zugeordnet und können daher nicht neu definiert werden.

6 Synchronization /

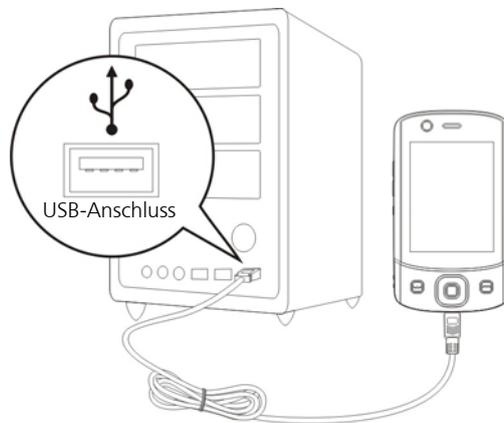
Abschnitt über Windows Vista

Es kann ein PC mit dem Betriebssystem Windows Vista™ zur Aktivierung der Verbindung und zur Synchronisation mit Ihrem Pocket PC verwendet werden. Rufen Sie die Anwendung Windows Mobile®-Gerätecenter auf, um Ihren Pocket PC zu verwalten und dem Pocket PC Zugang zu anderen Ressourcen über den angeschlossenen PC zu geben. Auch die Online-Dienste und der Anwendungszugriff können den Pocket PC mit dem angeschlossenen PC auf den neuesten Stand bringen. Nehmen Sie z.B. eine Änderung auf dem Pocket PC vor, dann wird diese Änderung bei der nächsten Synchronisation automatisch mit den entsprechenden Informationen auf dem Computer abgeglichen, und umgekehrt. Auf diese Weise haben Sie garantiert immer die neuesten Daten verfügbar, ganz gleich, welchen Computer Sie gerade verwenden.

♥ Wichtiger Installationshinweis

Vor der Installation von Windows Mobile®-Gerätecenter darf das USB-Kabel vom Pocket PC nicht an den Personalcomputer angeschlossen sein. Schließen Sie das USB-Kabel nur an, nachdem Windows Mobile®-Gerätecenter installiert ist.

1. Software-Installation: Sie sollten das Windows Mobile®-Gerätecenter mit der Getting Started-CD auf dem Personalcomputer installieren.
2. Hardwareinstallation: Das USB-Docking-station ist ein Plug and Play-Gerät. Über das USB-Docking-station und das USB-Kabel wird Ihr Pocket PC mit dem PC (Desktop-Computer oder Notebook) verbunden.



3. Verwenden von Windows Mobile®-Gerätecenter
 - ➊ Nach abgeschlossener Installation hilft Ihnen der Einrichtungsassistent beim Anpassen Ihrer Synchronisierungseinstellungen.
 - ➋ Sobald die beiden Geräte richtig über das USB-Docking-station verbunden sind, erscheint der Bildschirm „Eine Partnerschaft festlegen“. Wählen Sie hier eine Ihren Anforderungen entsprechende Einstellung. Das grüne Symbol  erscheint in der Statusleiste Ihres PCs und zeigt eine aktive Verbindung an.

Abschnitt über Windows XP/2000/98

Es kann ein PC mit dem Betriebssystem Windows XP/2000/98 zur Aktivierung der Verbindung und Synchronisation mit Ihrem Pocket PC verwendet werden. Mit Microsoft® ActiveSync® können Sie die Daten auf Ihrem Desktop-Computer mit den Daten in Ihrem Pocket PC *synchronisieren*. Bei der Synchronisierung werden die Daten Ihres Pocket PCs mit den Daten auf Ihrem Desktop-Computer verglichen und beide Computer mit den neuesten Daten aktualisiert. Als Beispiel:

- ✿ Pocket Outlook-Daten werden durch die Synchronisierung Ihres Pocket PCs mit den Microsoft Outlook-Daten auf Ihrem Desktop-Computer auf dem neuesten Stand gehalten.
- ✿ Dateien aus Microsoft Word und Microsoft Excel können zwischen Ihrem Pocket PC und dem Desktop-Computer synchronisiert werden. Ihre Dateien werden automatisch in das richtige Format umgewandelt.

- ▣ Per Vorgabe synchronisiert ActiveSync nicht alle Arten von Daten automatisch. Über die ActiveSync-Optionen können Sie die Synchronisierung für bestimmte Datentypen ein- oder ausschalten.

Mit ActiveSync können Sie auch:

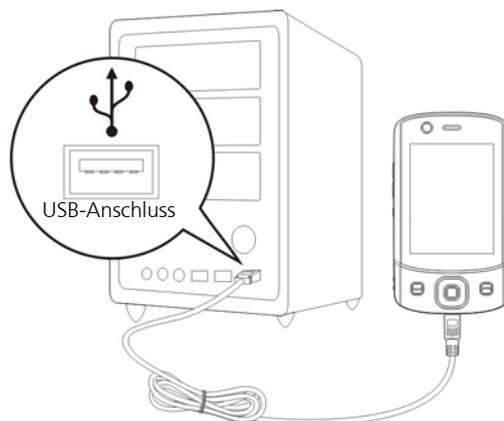
- ✿ Die Daten auf Ihrem Pocket PC sichern und wiederherstellen.
- ✿ Dateien zwischen Ihrem Pocket PC und einem Desktop-Computer hin und her kopieren (statt zu synchronisieren).
- ✿ Durch Auswahl eines Synchronisierungsmodus steuern, wann die Synchronisierung stattfindet. Beispielsweise können Sie kontinuierlich synchronisieren, während Sie mit dem Desktop-Computer verbunden sind. Oder nur dann, wenn Sie die Synchronisierung von Hand starten.
- ✿ Auswählen, welche Datentypen synchronisiert werden und steuern, wie viel Daten synchronisiert werden. Beispielsweise können Sie wählen, wie viele Wochen die Synchronisierung bereits verstrichener Verabredungen in die Vergangenheit zurückreichen soll.

ActiveSync installieren und benutzen

♥ Wichtiger Installationshinweis

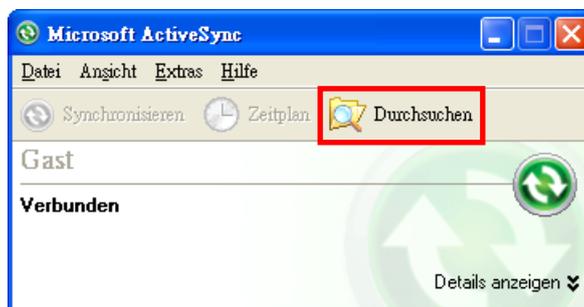
Bevor Sie ActiveSync installieren, vergewissern Sie sich, dass das USB-Kabel des Pocket PCs nicht an den PC angeschlossen ist. Schließen Sie das USB-Docking-station erst an, nachdem ActiveSync installiert ist.

1. ActiveSync installieren: Mit der Erste-Schritte-CD können Sie die Microsoft ActiveSync-Version 4.5 oder höher auf dem PC installieren. Auf Ihrem Pocket PC ist ActiveSync bereits installiert.
2. Hardwareinstallation: Das USB-Docking-station ist ein Plug and Play-Gerät. Über das USB-Docking-station und das USB-Kabel wird Ihr Pocket PC mit dem PC (Desktop-Computer oder Notebook) verbunden.



3. ActiveSync verwenden

- ❶ Nach abgeschlossener Installation hilft Ihnen der ActiveSync-Einrichtungsassistent beim Anpassen Ihrer Synchronisierungseinstellungen.
- ❷ Sobald die beiden Geräte richtig über das USB-Docking-station verbunden sind, erscheint der Bildschirm „Eine Partnerschaft festlegen“. Wählen Sie hier eine Ihren Anforderungen entsprechende Einstellung. Das grüne Symbol  erscheint in der Statusleiste Ihres PCs und zeigt eine aktive Verbindung an.
- ❸ Klicken Sie im auf dem PC installierten Microsoft ActiveSync-Programm auf **Durchsuchen**, um auf die Dateien im Pocket PC zuzugreifen. So können Sie auf die Dateien im Pocket PC zugreifen, als würden sich diese auf Ihrer lokalen Festplatte befinden.



Häufig gestellte Fragen zur Synchronisation

Tippen Sie auf , **Einstellungen**, danach auf das Register **Verbindungen** und dann auf **USB zu PC**.



Wenn Sie den USB-Verbindungstyp des Geräts ändern, kann dies bei Verbindungsproblemen mit ActiveSync hilfreich sein.

Erweiterte Netzwerkfunktionen aktivieren



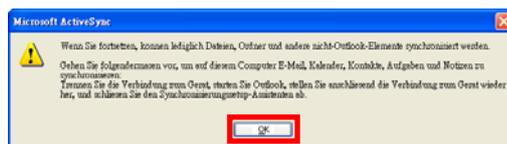
1. In der werkseitigen Einstellung ist das Kästchen per Standard angewählt.
2. Haben Sie die obigen Installations- und Bedienungsvorgänge durchlaufen und Sie stellen fest, dass weiterhin keine Verbindung zwischen Ihrem Pocket PC und dem Desktop-PC aufgebaut werden kann, dann wählen Sie das links angezeigte Kästchen bitte ab.

USB-Synchronisierung

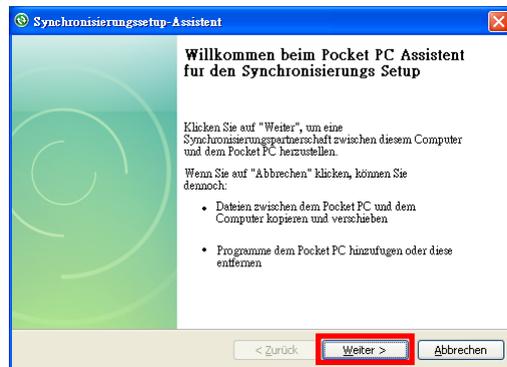
Bevor Sie mit der Synchronisation beginnen, installieren Sie bitte die Synchronisationswerkzeuge mit der Erste-Schritte-CD des Pocket PCs auf Ihrem Personalcomputer. Details über die Installationsschritte finden Sie auf der Erste-Schritte-CD des Pocket PCs oder in der Online-Hilfe. Das Synchronisationswerkzeug ist bereits auf Ihrem Pocket PC installiert.

ActiveSync-Synchronisierungseinstellungen:

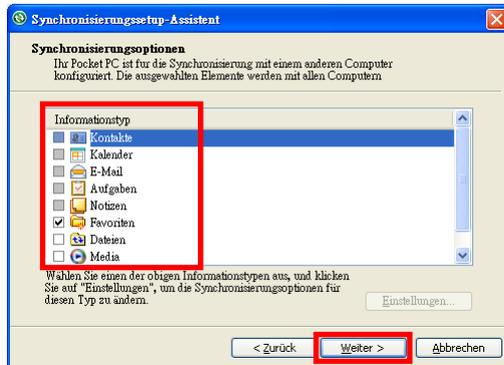
1. Nach dem Abschluss der Installation werden Sie vom Einrichtungsassistenten begleitet. Passen Sie die Spezifikationen Ihrem Bedarf entsprechend an.
2. Verbinden Sie die beiden Geräte über das USB-Docking-station miteinander. Danach erscheint der „Eine Partnerschaft festlegen“-Bildschirm auf dem PC. Wählen Sie hier eine Ihren Anforderungen entsprechende Einstellung.



① Klicken Sie auf **OK**.

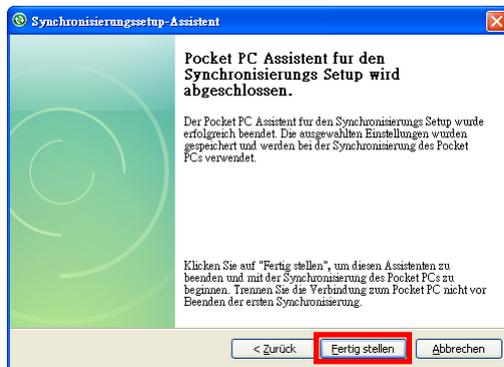


② Klicken Sie auf **Weiter**.

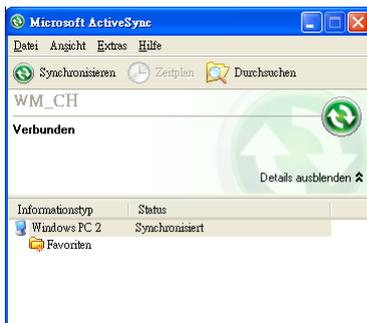


3 Markieren Sie die Elemente, die Sie synchronisieren möchten.

4 Klicken Sie auf **Weiter**.



5 Klicken Sie auf **Fertigstellen**.



- ⑥ Nach dem Abschluss der Installation hilft Ihnen der ActiveSync-Einrichtungsassistent beim Verbinden Ihres Pocket PCs mit Ihrem Desktop-Computer, beim Einrichten einer Partnerschaft, damit Sie Daten zwischen Ihrem Pocket PC und dem Desktop-Computer synchronisieren können und bei der Anpassung Ihrer Synchronisierungseinstellungen. Ihre erste Synchronisierung beginnt automatisch, wenn Sie den Assistenten beenden.
- ⑦ Das grüne Symbol  erscheint in der Statusleiste des PCs und zeigt eine aktive Verbindung an.

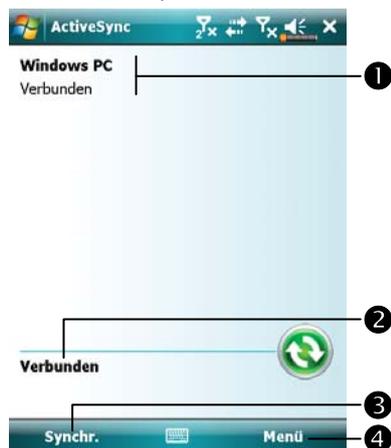
Werfen Sie nach der ersten Synchronisierung einmal einen Blick in die Programme **Kalender**, **Kontakte** und **Aufgaben** im Pocket PC. Sie werden bemerken, dass die Daten, die Sie in Microsoft Outlook auf Ihrem Desktop-Computer gespeichert haben, auf den Pocket PC kopiert wurden, ohne dass Sie auch nur ein einziges Wort tippen mussten. Trennen Sie die Verbindung zwischen Pocket PC und dem Desktop-Computer – fertig!

Synchronisationswerkzeuge auf dem Pocket PC

Nachdem Sie ActiveSync eingerichtet und die erste Synchronisierung abgeschlossen haben, können Sie die Synchronisierung von Ihrem Pocket PC aus starten. Um zu ActiveSync auf Ihrem Pocket PC umzuschalten, tippen Sie auf  und dann auf **ActiveSync**.

Weitere Informationen zum Einsatz von ActiveSync auf Ihrem PC finden Sie, wenn Sie **ActiveSync** starten und sich die **ActiveSync**-Onlinehilfe anschauen. Um mehr über **ActiveSync** für den Pocket PC zu erfahren, rufen Sie **ActiveSync** auf, tippen dann auf  und danach auf **Hilfe**. In der **Hilfe** erhalten Sie weitere Informationen.

Nach dem Abschluss der Synchronisierung tippen Sie auf **Kalender**, **Kontakte** oder **Aufgaben** auf dem Pocket PC. Hier können Sie sich die Daten anschauen, die bereits aus Microsoft Outlook Ihres PCs auf den Pocket PC kopiert wurden.



- ☐ Am Pocket PC: Tippen Sie auf , **Programme** und dann auf **ActiveSync**.
- ❶ Synchronisierungsstatus.
- ❷ Verbindungsstatus.
- ❸ Zum Verbinden und Synchronisieren antippen.
- ❹ Antippen, um über Bluetooth zu synchronisieren oder die Synchronisierungseinstellungen zu ändern.

Synchronisieren über Bluetooth

Sie können auch synchronisieren, ohne die beiden Geräte über das USB-Cradle miteinander zu verbinden. Dazu tippen Sie am Pocket PC auf , **Programme, ActiveSync** und dann auf **Menü**. Hier können Sie über die **Synchronisieren**-Schaltfläche  auch über eine Bluetooth- oder eine Infrarotverbindung synchronisieren. Der größte Vorteil liegt aber wohl darin, dass Sie den Pocket PC nicht so oft in das USB-Cradle einsetzen und herausziehen müssen. Besonders nützlich ist diese Verbindungsart, wenn Sie mit mehreren Pocket PCs arbeiten. Detaillierte Informationen zu Bluetooth- oder Infrarotgeräten finden Sie in den Abschnitten „Bluetooth verwenden“ oder „Infrarotverbindung verwenden“.

7 Verbindungen

Verbinden mit dem Internet

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie eine drahtlose GPRS-Netzwerkverbindung benutzen. Drahtlose GPRS-Netzwerkverbindungen eignen sich besonders für die Arbeit zuhause oder auf Reisen. Sie können Ihren Pocket PC zum Surfen im Internet, zum Lesen und Senden von E-Mails, SMS- und MSN-Mitteilungen verwenden.

1. Wenden Sie sich an Ihren Serviceprovider und beantragen Sie einen Datenservice.
2. Installieren Sie die SIM-Karte mit GPRS-Service im Schacht **SIM1**.
3. Aktivieren Sie **Phone1 (Telefon1)**.

■ Der Schacht **SIM2** ist nur kompatibel mit gewöhnlichen Sprachdiensten wie Mobiltelefon und SMS, die von der installierten SIM-Karte unterstützt werden. Um Datendienste wie GPRS, 3G oder EDGE verwenden zu können, müssen Sie die kompatible SIM-Karte in Schacht **SIM1** installieren.

Verbindungsassistent

Normalerweise müssen Sie lediglich eine SIM-Karte in Ihrem Pocket PC installieren, um die Mobiltelefonfunktionen simultan nutzen zu können. Die entsprechenden Verbindungselemente für die jeweilige SIM-Karte werden automatisch vom System hinzugefügt. Zum Überprüfen: Tippen Sie auf , **Einstellungen**, auf das Register **Verbindungen**, auf **Verbindungen** und dann auf „Bestehende Verbindungen verwalten“. In der Liste wird der neu hinzugefügte Netzwerkname angezeigt. Wenn das System die Verbindung erfolgreich zu Ihrer SIM-Karte hinzufügen konnte, können Sie den **Verbindungsassistent** benutzen.

Tippen Sie auf , **Einstellungen**, danach auf das Register **Verbindungen** und dann auf **Verbindungsassistent**.



1. Wählen Sie ein Land aus der Liste.
2. Wählen Sie einen Anbieter aus der Liste.
3. Je nach gegebener Situation wählen Sie den Namen des Anbieters und tippen dann auf die **Hinzufügen** oder **Bearbeiten**-Schaltfläche. Oder Sie fügen eine neue Netzwerkverbindung hinzu, indem Sie auf die Schaltfläche **Neues** tippen.
4. **Suchen**-Schaltfläche: Sucht nach aktuell verfügbaren Telekommunikationsdiensten. Wenn etwas gefunden wird, können Sie die markierte Auswahl mit der **Hinzufügen**-Schaltfläche hinzufügen. Falls nichts gefunden werden sollte, wird der Bildschirm „Neues Netzwerk“ angezeigt. In diesem Falle richten Sie das Netzwerk bitte von Hand ein.
5. **Wiederherstellen**-Schaltfläche: Stellt die Originaleinstellung wieder her.
6. Tippen Sie auf , **Einstellungen**, auf das Register **Verbindungen**, auf **Verbindungen** und dann auf „Bestehende Verbindungen verwalten“. In der Liste wird der neu hinzugefügte Netzwerkname angezeigt.

Verbindungen 7-3

GPRS-Verbindung einrichten

Um mit dem Internet verbinden und MMS-Service verwenden zu können, müssen Sie Ihre SIM-Karte in Schacht **SIM1** installiert und **Phone1 (Telefon1)** aktiviert haben.

Tippen Sie auf , **Einstellungen**, danach auf das Register **Verbindungen**, dann auf **Verbindungen** und danach auf **Aufgaben**.



1. Unter ISP tippen Sie auf „Neue Modemverbindung“.



2. Der links gezeigte Bildschirm „Neue Verbindung herstellen“ öffnet sich.

- ① Geben Sie bei „Namen für Verbindung eingeben“ einen Namen für die neue Verbindung an; dies erleichtert Ihnen die zukünftige Arbeit mit dieser Verbindung.
- ② Unter „Modem auswählen“ tippen Sie auf „Mobilfunkverbindung (GPRS)“.
- ③ Tippen Sie zum Schluss auf **Weiter**.

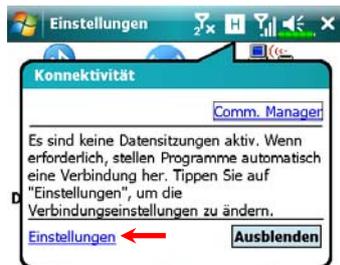


3. Geben Sie den Namen des Zugriffspunkts ein, den Sie von Ihrer Telefongesellschaft erhalten haben, und tippen Sie auf **Weiter**.

4. Geben Sie Ihre persönlichen Anmeldeinformationen wie Kontennummer ein und tippen Sie auf **Fertig**.



GPRS-Verbindung starten



1. Telefon einschalten: oder am oberen Bildschirm antippen und dann „Comm. Manager“. antippen, um die PIN einzugeben und GSM zu aktivieren. Das Symbol wechselt zu , während das Symbol zu wechselt.
2. Tippen Sie in **Verbindungsma** auf ; nachdem das Kästchen dann auf wechselt, ist die GPRS (Daten)-Verbindung verfügbar.

3. Tippen Sie , dann **Einstellungen**, um zu **Verbindungen** zu gelangen. Sie sind bereit für GPRS-Verbindung.

N G E 3G H stehen für die Verfügbarkeit verschiedener Daten- und Verbindungsservice Ihrer im Schacht **SIM1** installierten SIM-Karte. Diese werden entsprechend Ihrer monatlichen Pläne, Telekom-Serviceanbieter und Netzwerkverfügbarkeit oder effektiven Ortsabdeckung angezeigt. Für Modifikationen Ihrer monatlichen Pläne wenden Sie sich bitte an Ihren Telekom-Anbieter.



4. Mit GPRS verbinden: Wählen Sie „Bestehende Verbindungen verwalten“ aus dem Menü **Verbindungen**. Tippen und halten Sie den Namen der neu erstellten Verbindung und wählen Sie **Verbinden**, um die GPRS-Verbindung fertig zu stellen.
5. Geben Sie Ihre Zugangsdaten in den Netzwerk-Anmeldungs Bildschirm ein und melden Sie sich so am Netzwerk an.
6. Nachdem die Verbindung aufgebaut wurde, wechselt das Symbol  zu .
7. Nun können Sie mit dem passenden Programm auf das Internet zugreifen, E-Mails empfangen oder senden, und so weiter.

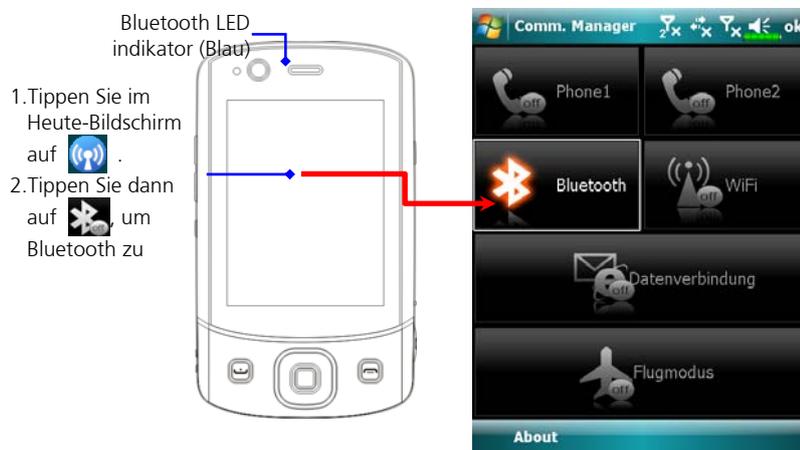
GPRS trennen



1. GPRS trennen: Tippen Sie auf  ; das Mitteilungsfenster erscheint. Tippen Sie auf **Trennen**.
2. Telefon abschalten:  antippen und dann „Comm. Manager“.  antippen, um GSM zu deaktivieren.

Bluetooth verwenden

Bluetooth ist eine schnurlose Kommunikationstechnologie für kurze Entfernungen. Die effektive Reichweite beträgt etwa 10 m. Die Anzeige blinkt blau, wenn die Bluetooth-Funktion eingeschaltet ist.

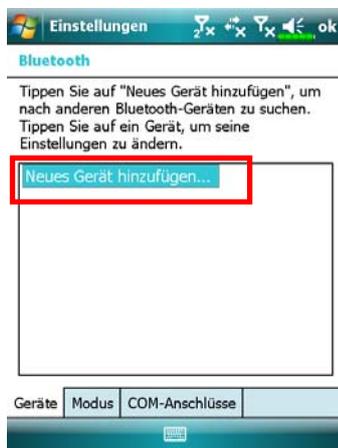


Ein Bluetooth-fähiges Gerät wie z.B. ein PC, Pocket PC oder eine Bluetooth-Sprechgarnitur kann mit diesem Produkt verbunden werden. Dies ist praktisch für Dateiübertragungen.

Einstellen der Bluetooth-Verbindung

Tippen Sie die Schaltfläche  auf der Seite **Communication Manager** an und halten sie, um den **Bluetooth-Manager** zu öffnen.

Tippen Sie auf , **Einstellungen**, danach auf das Register **Verbindungen** und dann auf **Bluetooth**.



Tippen Sie auf **Bluetooth** und dann auf **Geräte**.

1. Wählen Sie **"Neues Gerät hinzufügen"**. Das System beginnt daraufhin, nach Bluetooth-Geräten in der Nähe zu suchen.

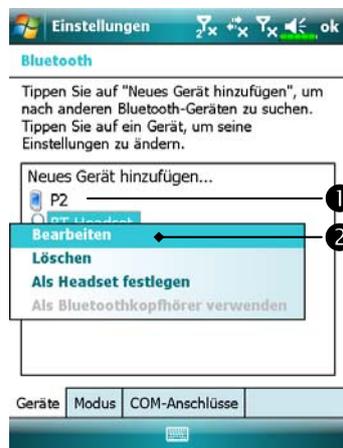


2. Das Suchergebnis wird wie links abgebildet auf dem Bildschirm angezeigt. Wählen Sie das zu verbindende Gerät aus der Liste aus.

- ❶ Alle gefundenen Bluetooth-Geräte in der Nähe werden angezeigt.
- ❷ Das Symbol steht für eine Bluetooth-Sprechgarnitur.
- ❸ **Aktualisieren**: Damit starten Sie erneut eine Suche nach weiteren Bluetooth-Geräten.
- ❹ Wählen Sie ein gewünschtes Gerät aus und tippen dann auf **Weiter**. Folgen Sie anschließend den Anweisungen auf dem Bildschirm.

■ **Koppeln mit der Bluetooth-Sprechgarnitur:** Wenn das System nach dem Kennwort fragt, sehen Sie bitte in der Anleitung Ihrer Bluetooth-Sprechgarnitur nach.

Koppeln mit einem PC oder Pocket PC: Wenn das System nach dem Kennwort fragt, stellen Sie sicher, dass das gleiche Kennwort in die beiden Geräte eingegeben wird.



3. Wenn der Pocket PC mit diesen Geräten verbunden ist, können Sie Daten übertragen, Anrufe über eine Bluetooth-Sprechgarnitur empfangen und andere Applikationen verwenden.

❶ Erfolgreich verbundene Geräte werden wie links abgebildet auf dem Bildschirm angezeigt.

❷ Tippen Sie auf ein Gerät wie z.B. die Bluetooth-Sprechgarnitur und bleiben darauf. Wählen Sie anschließend **Als Headset festlegen**, um Anrufe über die Bluetooth-Sprechgarnitur zu empfangen.



1

4. Der Bildschirm wie links abgebildet erscheint.

1 Während eines Anrufs wird ein Sprechgarnitursymbol in der oberen rechten Ecke der Seite **Telefon** angezeigt. Die Bluetooth-Sprechgarnitur wird zur Kommunikation mit dem Angerufenen verwendet.



Bluetooth einschalten
 Dieses Gerät für andere Geräte sichtbar machen

Klicken Sie zum Herstellen einer Verbindung mit einem Gerät unten auf die Registerkarte "Geräte".



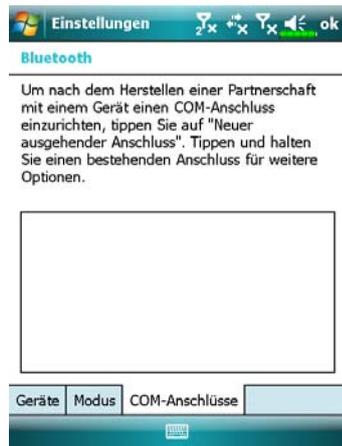
Tippen Sie auf **Bluetooth** und dann auf **Modus**.

5. Konfigurieren Sie die Bluetooth-bezogenen Optionen für Ihren Pocket PC.

Tippen Sie auf , **Einstellungen, Persönlich** und dann auf **Besitzerinformationen**. Geben Sie den anzuzeigenden Namen in das Feld **Name** ein. Dadurch können andere Bluetooth-fähige Geräte Ihren Pocket PC mit diesem Namen erkennen.

1 Durch Anhaken der Option "**Make this device visible to other devices**" (Andere Geräte können dieses Gerät erkennen) erlauben Sie allen Bluetooth-fähigen Geräten innerhalb der Reichweite (10 m) Ihren Pocket PC zu erkennen und mit der richtigen Authentifizierung Daten zu übertragen.

2 Wenn die Option "Make this device visible to other devices" (Andere Geräte können dieses Gerät erkennen) nicht angehakt ist, dann kann Ihr Pocket PC Daten an andere Geräte senden, aber andere Geräte können Ihren Pocket PC nicht erkennen.



Tippen Sie auf **Bluetooth** und dann auf **COM-Anschlüsse**.

6. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um das verbundene Bluetooth-Gerät als effektiven COM-Anschluss einzutragen.

Internet-Freigabe

Tippen Sie auf , **Programme** und dann auf **Internet-Freigabe**.

Diese Funktion bietet eine simulierte Modemfunktion für den Pocket PC zur Verbindung mit dem PC. Durch die integrierte Bluetooth-Kopplung bzw. den USB-Anschluss können Sie eine Verbindung mit dem PC herstellen, um eine Verbindung mit dem Internet zu ermöglichen.



1. Die USB-Verbindung wird als Beispiel verwendet.
2. Vervollständigen Sie die Verbindungseinstellungen für den Pocket PC und den PC. Für Einzelheiten zur Netzwerkverbindungskonfiguration wenden Sie sich bitte an Ihren Telefondienstleister.
3. Tippen Sie auf **Verbinden** und warten, bis das System die Verbindung fertig stellt.
4. Die Abbildung gilt nur als Beispiel. Das tatsächliche Verbindungsverfahren hängt von der Bluetooth-Kopplung bzw. den USB-Anschluss ab. Für Einzelheiten zur Verbindungskonfiguration wenden Sie sich bitte an Ihren Telefondienstleister. Die Gebühren bestimmt der Dienstleister.

CSD Typ

☞ Tippen Sie auf , **Einstellungen**, danach auf das Register **Verbindungen** und dann auf **CSD Typ**.

Bevor Sie diese Funktion benutzen können, müssen Sie zunächst den Dienst Circuit-Switched Data (CSD) bei Ihrer Telefongesellschaft beantragen. Grob ausgedrückt, ähnelt diese Funktion der Modemverbindung eines PCs. Indem der Pocket PC ein Modem simuliert und eine Verbindung über das integrierte GSM-Gerät herstellt, können Sie mit dem Pocket PC im Internet surfen.

Um diese Funktionen verwenden zu können, installieren Sie bitte Ihre SIM-Karte mit aktiviertem CSD-Service in Schacht **SIM1** und aktivieren Sie **Phone1 (Telefon1)**.



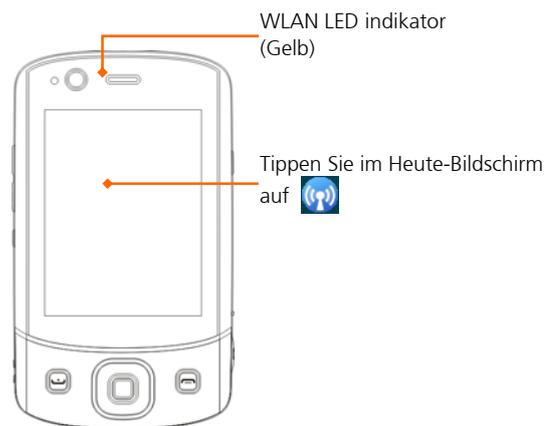
☞ Diese Abbildung soll nur als Beispiel dienen. Die in diesem Bildschirm gezeigten Parameter hängen von den Vorgaben Ihrer Telefongesellschaft ab. Die Gebühren werden ebenfalls durch Ihre Telefongesellschaft festgelegt.

Verbindung mit einem PC

Weitere Informationen sind im Abschnitt "Synchronization" angegeben.

WLAN-Übertragung

Zum Starten des **Communication Manager** tippen Sie im Heute-Bildschirm auf . Ausführliche Informationen finden Sie im Abschnitt „Wireless LAN (WLAN) verwenden“.



8 Wireless LAN verwenden

This section teaches you how to use the Pocket PC's built-in wireless LAN function to connect to the Internet. It is convenient for you to browse websites and send/receive E-mails through wireless networks at certain locations where wireless networking services are provided.

When you purchase credits for connecting to the Internet through a wireless LAN, you will be given the following information: an IP address, DNS name server address, Proxy server, port, and network key, etc. You need this information to setup and activate your connection. In some cases, you may need additional information to use a company's wireless connection, please confirm with the network administrator in your company.

If this is your first time using the wireless LAN function, firstly you should refer to the following "Configure Your Wireless Network" section for instructions for the necessary configuration settings. After you have completed the one-time configuration process, you only need to select the  icon in the **Communication Manager** main menu for subsequent connections.

Mit Wireless LAN (WLAN) verbinden

 Zum Starten des **Communication Manager** tippen Sie im Heute-Bildschirm auf .

 Tippen Sie auf , **Programme** und dann auf **Communication Manager**.



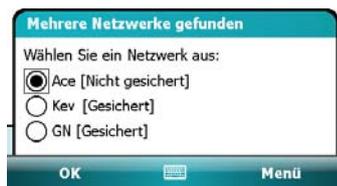
1 Dieses Symbol wird auf dem Bildschirm angezeigt, wenn Ihr Pocket PC ein verfügbares Drahtlosnetzwerk erkannt und sich mit diesem verbunden hat. Es zeigt an, dass sich Ihr Pocket PC erfolgreich mit einem Netzwerk- HotSpot (Zugriffspunkt) verbunden hat. Die LED-Anzeige auf dem Pocket PC blinkt orange.

2 Durch Antippen verbinden Sie sich mit Ihrem drahtlosen Netzwerk oder trennen die Verbindung. Ein  bedeutet, dass diese Funktion deaktiviert wurde.

3 Tippen Sie die Schaltfläche an und halten sie für einen Moment, um die Konfigurationsseite zu öffnen.

 Wenn der links gezeigte Bildschirm erscheint, wählen Sie bitte ein verfügbares Drahtlosnetzwerk und tippen dann auf die **OK**-Schaltfläche. Danach wählen Sie **Firma** und tippen auf **Verbinden**.

Wenn Sie die WLAN-Funktion zum ersten Mal benutzen, fragt das System die oben erwähnten Einstellungen ab. Danach verwendet das System die Einstellungen Ihrer letzten, erfolgreichen Verbindung.



Einrichten Ihres Drahtlosnetzwerks

WLAN- Einrichtungsszenarien

Ort	Netzwerke auswählen	Proxy-Verbindung	Netzwerkschlüssel oder Zugriffspunkt
Privat	 Einstellungen , Register Verbindungen , Verbindungen , Erweitert -Register, Netzwerke auswählen , dann Firmennetzwerk unter „Programme mit automatischem Internetzugriff verwenden:“ Menü	1. Proxy-Verbindung schließen 2. Proxy-Einstellung nicht erforderlich	1. Authentifizierung: Öffnen wählen 2. Datenverschlüsselung: Wählen Sie zum Aktivieren der Netzwerkschlüssel-Eingabeleiste „WEP“
Büro	Lesen Sie oben nach und stellen Sie Firmennetzwerk ein	 Einstellungen , Verbindungen -Register, Verbindungen , dann Aufgaben -Register, Proxyeinstellungen, Internet-Elemente markieren, um das Proxyserver-Eingabefeld zu aktivieren	Lesen Sie oben nach und stellen Sie den Netzwerkschlüssel ein
Café oder Restaurant	Lesen Sie oben nach und stellen Sie Firmennetzwerk ein	1. Proxy-Verbindung schließen 2. Proxy-Einstellung nicht erforderlich	Anderen WLAN-Zugriffspunkt wählen

Einrichten Ihres Drahtlosnetzwerks

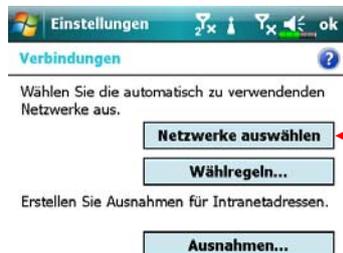
(Referenz für normale Netzwerkeinrichtung)

Zum Einrichten Ihrer Verbindung brauchen Sie eine gültige IP-Adresse, die Adresse eines DNS-Namenservers, einen Proxyserver und eine Verbindungsportnummer. Wenn Sie sich für drahtlosen Internetzugang angemeldet haben, erhalten Sie diese Angaben von Ihrem Anbieter – oder vom Netzwerkadministrator Ihres Unternehmens.



Wenn Ihr Pocket PC keine verfügbaren Drahtlosnetzwerke automatisch erkennt oder sich nicht mit diesen verbinden kann, versuchen Sie eine manuelle Konfiguration der Netzwerkeinstellungen. Lesen Sie dazu bitte die Einrichtungshinweise in diesem Abschnitt.

1. Wählen Sie das Symbol  im **Communication Manager-**Hauptmenü. Das Symbol  wird in der Navigationsleiste angezeigt.



2. Tippen Sie dann auf , **Einstellungen**, Register **Verbindungen**, **Verbindungen**, tippen Sie danach auf das Register **Erweitert**. Der links gezeigte Bildschirm wird angezeigt.
 3. Wählen Sie dann Netzwerke auswählen.
 4. Achten Sie darauf, dass zweimal **Firmennetzwerk** ausgewählt ist, tippen Sie dann zum Speichern und Verlassen auf **ok**.
- ☑ **Firmennetzwerk** ist die WLAN-Verbindungsmethode. Da Sie an dieser Stelle zwei Auswahlen treffen können, müssen Sie sich das nächste Mal, wenn Sie die GPRS-Verbindung nutzen, an die oben angegebenen Schritte halten und bei der ersten Auswahlmöglichkeit **ISP** wählen.



Auf diese Netzwerke zugreifen:
 Nur Zugriffspunkte

Drahtlos Netzwerkarten

Verbinden Menü



Auf diese Netzwerke zugreifen:
 Nur Zugriffspunkte

Drahtlos Netzwerkarten

Verbinden Menü

5. In der **Communication Manager** Anzeige tippen und halten Sie die  Taste, lassen Sie sie dann los, um die Setup-Anzeige zu öffnen.
6. Wählen Sie den Namen eines derzeit verfügbaren Netzwerks, um den WLAN-Autorisierung-Einrichtungsbildschirm aufzurufen.

7. Nehmen Sie die Einstellungen gemäß den Regeln und der Daten vor, die Sie vom Anbieter erhalten haben.

- ① **Authentifizierung:** Öffnen wählen
- ② **Datenverschlüsselung:** Wählen Sie zum Aktivieren der Netzwerkschlüssel-Eingabeleiste „WEP“
- ③ **Netzwerkschlüssel**
- ④ **Schlüsselindex**

8. Halten Sie den Namen der derzeit verwendeten Netzwerkverbindung angetippt, wählen Sie dann **Verbinden**. Wenn das Symbol  im oberen Bereich des Bildschirms erscheint, haben Sie sich erfolgreich mit Ihrem Drahtlosnetzwerk verbunden.

Einrichten Ihres Drahtlosnetzwerks

(Referenz für Proxy-Einrichtung)

Um Ihr Netzwerk erfolgreich konfigurieren zu können, brauchen Sie die folgenden Angaben: Gültige IP-Adresse, DNS-Servernamen, Proxyserver, Port, und so weiter. Die oben angegebenen Informationen erhalten Sie vom Netzwerkadministrator Ihres Unternehmens. Falls Ihr Firmennetzwerk keine Proxyserver-Einstellungen verwendet, schließen Sie die Proxy-Verbindung bitte.

Tippen Sie auf , **Einstellungen**, danach auf das Register

Verbindungen, dann auf **Verbindungen** und danach auf **Aufgaben**.



Wenn Ihr Pocket PC keine verfügbaren Drahtlosnetzwerke automatisch erkennt oder sich nicht mit diesen verbinden kann, versuchen Sie eine manuelle Konfiguration der Netzwerkeinstellungen. Schauen Sie sich dazu die Einstellungshinweise in diesem Abschnitt an.



1. Wählen Sie „Proxyserver einrichten“ oder „Proxyserver bearbeiten“, wie links gezeigt.



2. Im Bildschirm **Proxy- Einstellungen** achten Sie darauf, dass die folgenden Elemente markiert sind:

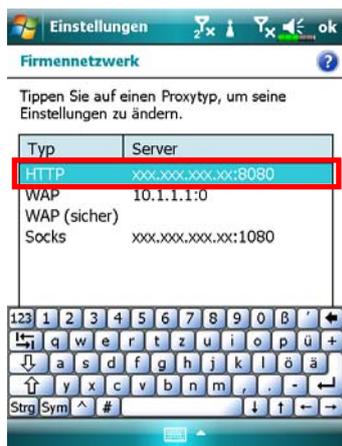
- ❶ Dieses Netzwerk stellt eine Verbindung mit dem Internet her
- ❷ Dieses Netzwerk verwendet einen Proxyserver

Die obigen Angaben gelten für eine Büro-Umgebung, in der ein Proxyserver eingerichtet sein muss.

Bei anderen Einsatzumgebungen markieren Sie das Feld „**Dieses Netzwerk stellt eine Verbindung mit dem Internet her**“ NICHT und überspringen die folgenden Schritte.

3. Geben Sie den Namen in das Feld „**Proxyserver**“ ein.

4. Tippen Sie auf **Erweitert**; der Bildschirm mit erweiterten Einstellungen wird angezeigt.



5. Sie können die Einstellungen verändern, indem Sie auf die einzelnen Felder (z. B. HTTP) tippen.



6. Geben Sie die Nummer in das Feld „Anschluss“ ein. Klicken Sie zum Speichern und Beenden auf **ok**.

9 E-Mails und Nachrichten

Nachrichtenkontos

Unter **Messaging** können Sie alle Ihre Nachrichtentypen, einschl. SMS (Short Messaging Service), MMS (Multimedia Messaging Service) und E-Mail verwalten. Um diese Dienste verwenden zu können, verbinden Sie Ihr Gerät bitte mit einem Netzwerk.

Tippen Sie  auf und dann auf **Messaging**.



- 1 Tippen, um **Nachrichten** zu öffnen
- 2 Tippen, um ein bereits eingestelltes E-Mail Konto zu öffnen.
- 3 Tippen, um ein neues E-Mail Konto einzustellen.
- 4 Ändern der Kontoeinstellungen. Oder Löschen einer Nachricht.



Um **MMS** und **E-Mail** verwenden zu können:

1. Beantragen Sie einen Datendienst bei Ihrem Serviceprovider.
2. Aktivieren Sie diese SIM in Schacht **SIM1**.
3. Tippen Sie , **Einstellungen**, **Verbindungen** Karteireiter **Verbindungen**, um die Netzwerkeinstellungen zu öffnen.
4. In der **Heute** Anzeige tippen Sie  und aktivieren Sie **Datenverbindung** durch Antippen von .

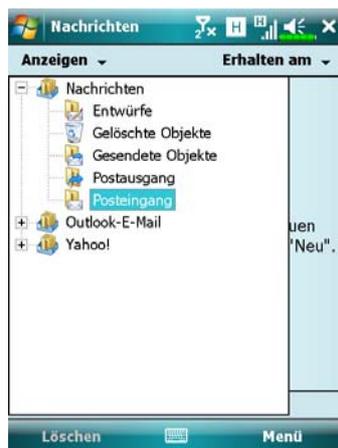
Der Schacht **SIM2** ist nur kompatibel mit dem SMS-Dienst der darin installierten SIM-Karte. Wenn Sie MMS-Nachrichten oder E-Mail über eine bestimmte Nummer verwenden möchten, installieren Sie die SIM-Karte dieser Nummer bitte in Schacht **SIM1**.

Textnachrichten

Empfangene Textnachrichten lesen

Tippen Sie , **Messaging**. In der **Messaging** Anzeige tippen Sie **Nachrichten**.

Um empfangene Nachrichten zu lesen, tippen Sie ▼ und wählen Sie das Unterverzeichnis **Posteingang** unter **Nachrichten**.



☛ In **Posteingang** können Sie eine Nachricht tippen und halten, um ein Optionsmenü zu öffnen. Wählen Sie für diese Nachricht **Löschen**, **Antworten** oder **Weiterleiten**. Um die Nachrichten nach Sender oder Empfangszeit zu sortieren, tippen Sie **Menü** > **Extras** > **Sortieren nach** und wählen Sie die Sortiermethode.



Textnachricht erstellen

1. In der **Messaging** Anzeige tippen Sie Nachrichten, **Menü**,
Neu, Textnachricht.



2. Im Feld **An:** geben Sie die Nummer des Empfängers ein oder tippen Sie **Menü**, **Empfänger hinzufügen**, um einen Kontakt zu wählen. Wenn mehr als ein Kontakt angegeben wird, trennen Sie die Kontakte mit einem Semikolon (;).
3. Geben Sie im Textfeld Ihre Nachricht ein. Tippen Sie **Menü**, **Mein Text**, um gespeicherte Text einzugeben.
4. Tippen Sie **Senden**.
5. Wählen Sie die SIM-Nummer, über die diese Nachricht gesendet werden soll.

☑ Wenn die von Ihnen gewählte SIM-Karte nicht aktiviert ist, erscheint die Mitteilung „Versand fehlgeschlagen“.



Multimedia-Nachrichten

MMS-Nachrichten lesen

☞ Tippen Sie , **Messaging, Nachrichten**.

In **Posteingang** tippen Sie eine MMS-Nachricht, um diese anzuzeigen.

Verwenden Sie die Wiedergabesteuerung: **Wiedergeben** oder **Pause**, um die Nachricht anzuzeigen.



☞ Um die an diese MMS-Nachricht angehängten Objekte zu speichern:

1. Tippen Sie **Menü, Objekte anzeigen**.
2. In der Objektliste tippen Sie **Menü, Speichern** oder **Alle speichern**.

■ Wenn Sie auf eine MMS-Nachricht aus der **Posteingang** antworten, wird diese Nachricht als MMS-Nachricht über die **SIM1**-Nummer gesendet.

■ Wenn Sie eine MMS-Nachricht oder E-Mail über eine bestimmte Nummer senden möchten, müssen Sie die entsprechende SIM-Karte in Schacht **SIM1** aktivieren.

■ Um MMS-Einstellungen wie **RMMS-Empfangsoptionen** oder **Sendeoptionen** zu modifizieren, In **Posteingang** tippen Sie **Menü**, **MMS-Einstellungen**. In diesen Einstellungen können Sie ein Sendeprotokoll abfragen/senden und die Größe und Sendezeit einer Nachricht einstellen.

MMS-Nachricht erstellen

In der **Messaging** Anzeige tippen Sie **Nachrichten, Menü, Neu, Multimedia-Nachrichten** Wählen Sie eine MMS-Vorlage zum Erstellen einer neuen MMS-Mitteilung. Oder tippen Sie das Briefumschlag-Symbol, um eine blanke Nachricht zu öffnen.



In der MMS-Erstellen Anzeige stehen die folgenden Optionen zur Verfügung:

- ⚙️ **Bcc / Cc / An** Feld zum Hinzufügen von Empfängern.
- ⚙️ **Betreff** Feld zur Eingabe des Betreffs.
- ⚙️ **Menü, Einfügen**, um eine Datei einzufügen.
- ⚙️ **Menü, Dias**, um Diainhalt und –Einstellungen zu ändern.
- ⚙️ **Menü, Vorschau** zur Vorschau Ihrer MMS-Nachricht.
- ⚙️ **Senden** zum Senden dieser MMS-Nachricht.

■ Sie können auch von **Kamera, Album, Bilder & Videos, Datei-Explorer** und **Notizen** aus MMS-Nachrichten senden.

■ Der Schacht **SIM2** ist nur kompatibel mit dem SMS-Dienst der darin installierten SIM-Karte. Wenn Sie MMS-Nachrichten oder E-Mail über eine bestimmte Nummer verwenden möchten, installieren Sie die SIM-Karte dieser Nummer bitte in Schacht **SIM1**.

E-Mails

Dieser Abschnitt erläutert die grundlegenden Vorbereitungen und das allgemeine Vorgehen. Beziehen Sie sich bei Fragen über Pocket PC oder Synchronisation auf die Online-Hilfe.

Über den **Messaging** können Sie E-Mail-Nachrichten auf folgende Weisen senden und empfangen:

1. Senden und Empfangen von E-Mail-Nachrichten durch
Direktverbindung mit einem Email-Server über einen Internetanbieter (ISP) oder ein Netzwerk.
2. Synchronisieren von E-Mail-Nachrichten mit Microsoft Exchange oder Microsoft Outlook auf Ihrem Desktop-Computer.

■ Die Messaging-Synchronisierung unterstützt die Synchronisierung mit Microsoft Outlook Express nicht.

E-Mail-Nachrichten synchronisieren

Wenn Sie Ihre E-Mails bei der Arbeit und zuhause synchronisieren möchten, lesen Sie bitte in diesem Abschnitt weiter. Sie müssen Inbox synchronization (Posteingang-Synchronisation) in den Synchronisationswerkzeugen aktivieren. Informationen über das Aktivieren von Inbox synchronization (Posteingang-Synchronisation) finden Sie unter Help (Hilfe) auf dem Desktop-Computer.

Während der Synchronisierung:

1. Lesen Sie im Abschnitt „Verbinden mit dem Internet“ nach. Wählen Sie die gewünschte Partnerschaft unter „**Eine Partnerschaft festlegen**“. Nun können Sie mit dem Synchronisieren von Daten beginnen. Wenn Sie keine Daten synchronisieren möchten, können Sie E-Mails von Hand zwischen Pocket PC und einem PC hin und her kopieren oder verschieben.
2. E-Mail-Nachrichten im Ordner „**Postausgang**“ Ihres Pocket PCs werden an Exchange oder Outlook übertragen und dann von diesen Programmen aus gesendet.
3. Exchange- und Outlook-E-Mail wird unterstützt.
4. Mails im Messaging-Ordner des Pocket PCs werden zum PC übertragen und dann über Microsoft Outlook oder Microsoft-Exchange gesendet.
5. Wenn Sie Mails im Pocket PC löschen, werden diese Mails bei der nächsten Synchronisierung der Geräte auch im PC gelöscht.
6. SMS-Mitteilungen werden nicht synchronisiert.

Direktverbindung mit einem Mailserver

Wenn Sie nur mit einem Gerät arbeiten (E-Mails am Arbeitsplatz und zuhause werden nicht synchronisiert), lesen Sie bitte im Abschnitt „E-Mail-Servereinrichtung“ nach.

Sie empfangen Nachrichten direkt vom Mailserver. Für die Arbeit mit einem PC wird diese Möglichkeit gewöhnlich nicht gebraucht. Sie können online oder offline arbeiten. Wenn Sie online arbeiten, lesen Sie Nachrichten oder antworten darauf, während Sie mit dem Email-Server verbunden sind. Nachrichten werden sofort abgeschickt, wenn Sie auf **Senden** tippen. Dies spart Platz auf Ihrem Pocket PC.

Wenn Sie offline arbeiten, können Sie die Verbindung mit dem Email-Server trennen, sobald Sie neue Nachrichtentitel oder Nachrichtenteile heruntergeladen haben und dann entscheiden, welche Nachrichten Sie komplett herunterladen möchten. Bei der nächsten Verbindung werden alle zum Abruf markierten Nachrichten in den Messaging heruntergeladen und von Ihnen erstellte Nachrichten versandt.

Je nach Geschmack können Sie den Pocket PC so programmieren, dass er lediglich die Mails der letzten paar Tage, nur Betreffzeilen oder die gesamte Mail – oder nur Mails empfängt, deren Dateianhänge eine vorgegebene Größe nicht überschreiten. Wenn Sie mehr oder weniger Mails empfangen möchten, tippen Sie auf **Menü, Extras** und dann auf **Optionen**, um die E-Mail-Konteneinstellungen an Ihre Wünsche anzupassen.

E-Mail-Servereinrichtung

Lesen Sie diesen Abschnitt, wenn Sie nur mit einem einzigen Gerät mit E-Mails arbeiten und E-Mails von der Arbeit und zuhause nicht kombinieren (synchronisieren) möchten. Wenn Sie bereits über ein E-Mail-Konto Ihres Internetanbieters oder Firmennetzwerks verfügen, können den **Messaging** zum Senden und Empfangen von Mails und Mitteilungen benutzen. Um einen neuen **Messaging** -Email-Server auf Ihrem Pocket PC einzurichten, lesen Sie bitte die folgenden Abschnitte.

1. Fordern Sie die folgenden Informationen von Ihrem Internetanbieter oder vom Administrator Ihres Firmennetzwerks an. Diese Angaben brauchen Sie zum Einrichten des Email-Dienstes.

- ❶ E-Mail-Adresse, Kontenname und Kennwort
- ❷ POP3- oder IMAP4-Servername für interne Mail
- ❸ SMTP-Servername zum Senden von Mail



2. Einrichtung eines neuen

E-Mail-Kontos

Tippen Sie auf , **Messaging** und wählen Sie Neues E-Mail-Konto.



3. Richten Sie das E-Mail-Konto anhand der Anweisungen auf dem Bildschirm ein.

4. Beziehen Sie sich auf den Abschnitt "Verbinden mit dem Internet" oder den Abschnitt "Wireless LAN verwenden", um den Pocket PC mit dem Internet zu verwenden, so dass Sie E-Mail- und SMS-Nachrichten senden und empfangen können.
5. Verbinden mit dem E-Mail-Server:
- ❶ Tippen Sie **Messaging, Menü, Gehe zu** und prüfen Sie das von Ihnen eingestellte neue E-Mail Konto.
 - ❷ Tippen Sie auf **Menü** und dann auf **Senden/Empfangen**.
 - ☑ Tippen Sie auf **Menü, Extras** und dann auf **Optionen**, um das E-Mail-Konto zu ändern.

E-Mails senden/empfangen

E-Mails senden

Tippen Sie auf **Menü** und dann auf **Neu**, um eine Nachricht zu verfassen, und dann auf **Senden**, um sie abzuschicken.



- ❶ Tippen Sie auf **An**, **Cc** oder **Bcc**, um den **Kontakte**-Bildschirm zu öffnen. Wenn Sie zuvor bereits **Kontakte** angelegt haben, können Sie den gewünschten Empfänger einfach durch Tippen auswählen.
- ❷ Tippen Sie auf der Datenbereich, um E-Mail-Adresse, Mobiltelefonnummer und Betreff direkt einzugeben. Wenn Sie mehr als einen Empfänger angeben, trennen Sie die Adressen mit einem Semikolon (;) voneinander.
- ❸ Benutzen Sie die Bildlaufleiste, um den Mitteilungskopf anzeigen zu lassen.
- ❹ **Menü**: Stellt häufig benutzte Funktionen zum Schreiben von Mail zur Verfügung: Zum Beispiel Funktionen für Empfangsbestätigungen, zum Anhängen von Dateien an E-Mails, zum Bearbeiten vordefinierter Kurztexthe oder zum Abbrechen von Mails.
- ❺ **Senden**: Tippen Sie auf **Senden**, um die Mitteilung abzuschicken.

E-Mails lesen und antworten

Zum Empfangen neuer Mails tippen Sie auf **Menü** und dann auf **Senden/Empfangen**. Wählen Sie den Ordner „Messaging“ aus und tippen Sie die gewünschte Mail zum Öffnen an. Die folgende Abbildung zeigt einen geöffneten Mail-Bildschirm.

Einstellungen ändern

- ❶ Stellen Sie die Posteingang-Synchronisation in den Synchronisationswerkzeugen ein.
- ❷ Tippen Sie auf **Messaging, Menü, Extras, Optionen** und dann auf die Register **Konten, Nachricht**, und so weiter, um die passenden Optionen einzustellen.

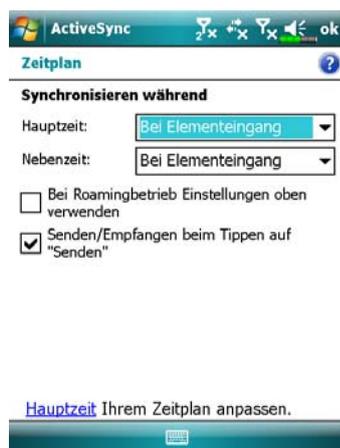
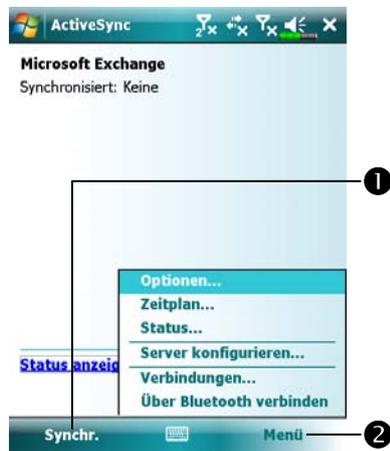
Direct Push Technology Alert

Die „Direct Push Technology Alert“-Funktion sorgt dafür, dass Sie nie wieder eine eMail verpassen, wenn Sie Ihren Pocket PC beruflich einsetzen. Mit Hilfe der Funktion Synchronisation kann Ihr Pocket PC sofort und automatisch wichtige E-Mails vom Microsoft Exchange Server empfangen.

Direct Push Technology Alert-Einstellungen

Die folgende Beschreibung erklärt die Einrichtung des Synchronisationsprogramms auf dem Pocket PC und die direkte Synchronisation des Pocket PCs mit Exchange Server. Auf diese Weise können Sie (eine GPRS- oder drahtlose Netzwerkverbindung vorausgesetzt) Benachrichtigungen über eingegangene eMails empfangen und die Nachrichten gleich lesen.

Zur Erinnerung: Wenn Sie mit einem Drahtlosnetzwerk verbunden sind, wird die Verbindung unterbrochen, wenn der Pocket PC aus Energiespargründen in den Schlafmodus wechselt. Während dieser Zeit können Sie natürlich keine eMails empfangen. Wenn Sie allerdings die Ein-/Austaste betätigen, wird die Verbindung zum drahtlosen Netzwerk automatisch wiederhergestellt.



1. Tippen Sie auf , **Programme**, **ActiveSync**, **Menü**, und dann auf **Server konfigurieren**.

☑ Falls Sie zuvor noch keine Exchange Server-Synchronisierung eingerichtet haben, wählen Sie bitte **Serverquelle hinzufügen**.

① Zum Verbinden und Synchronisieren antippen.

② Zum Ändern der Synchronisierungseinstellungen antippen.

2. Zum erfolgreichen Einrichten der Serverdaten fragen Sie Ihren Netzwerkadministrator nach Serveradresse, Benutzername, Netzwerk, usw.

3. Tippen Sie auf **Menü** und dann auf **Zeitplan**. Bei den **Spitzenzeiten** und **Normalzeiten** finden Sie die Option **Bei Elementeingang**. Dies ist die Direct Push Technology Alert-Funktion.

Windows Live™ Messenger

Um zu Windows Live™ Messenger zu wechseln, tippen Sie auf , **Programme** und dann auf **Messenger**. Windows Live™ Messenger auf Ihrem Pocket PC ist ein Programm für Sofortnachrichten, mit dem Sie Folgendes tun können:

- Sehen, wer online ist.
- Sofortnachrichten senden und empfangen.
- Über Sofortnachrichten direkt mit einer Gruppe von Kontakten kommunizieren.

Für weitere Informationen über Windows Live™ Messenger tippen Sie auf  und dann auf **Hilfe**.

Zur Verwendung von Windows Live™ Messenger benötigen Sie ein Microsoft Passport™-Konto oder ein Microsoft Exchange-E-Mail-Konto. Sie müssen ein Passport besitzen, um den Windows Live™ Messenger-Dienst zu verwenden. Sobald Sie entweder ein Microsoft Passport- oder ein Microsoft Exchange-Konto angelegt haben, können Sie Ihr Konto einrichten.

- Unter <http://www.passport.com> können Sie ein Microsoft Passport-Konto einrichten. Eine kostenlose Microsoft Hotmail-E-Mail-Adresse erhalten Sie unter <http://www.hotmail.com>.

Einrichten

Bei erstmaliger Verwendung: Tippen Sie auf , **Programme** und dann auf **Messenger**.

Tippen Sie im Bildschirm **Heute** auf **Messenger**, um den Anmeldebildschirm für **Windows Live™ Messenger** anzuzeigen.

Bevor Sie eine Verbindung herstellen können, müssen Sie zunächst Angaben zu Ihrem Passport- oder Exchange-Konto eingeben.



1. Wählen Sie **Messenger** aus , **Programme**.

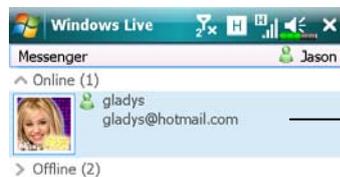
2. Tippen Sie auf **Anmelden**.



Mit Kontakten arbeiten

Verwenden Sie bereits Windows Live™ Messenger auf Ihrem Desktop-Computer, werden Ihre Kontakte auf Ihrem Pocket PC angezeigt, ohne sie nochmals hinzuzufügen.

Das Fenster Windows Live™ Messenger zeigt alle Ihre Messenger-Kontakte auf einen Blick, unterteilt in den Kategorien Online und Offline, oder nach Gruppen sortiert. Während Sie verbunden sind, können Sie in dieser Ansicht mit Hilfe des Popup-Menüs chatten, eine E-Mail versenden, die Kontaktaufnahme seitens eines Kontaktes blockieren oder Kontakte aus Ihrer Liste löschen.



① Tap a contact to start a chat.

② Zeigt das diesbezügliche Menü.

Wählen Sie z.B. **Neuen Kontakt hinzufügen**, um einen neuen MSN-Kontakt zu erstellen. Oder wählen Sie **Abmelden**, um Windows Live™ Messenger zu beenden.



☑ Um Andere online zu sehen, ohne selber gesehen zu werden, tippen Sie auf **Menü, Status ändern** und wählen dann **Als offline anzeigen**. Wenn Sie einen Kontakt blockieren, erscheinen Sie als Offline, bleiben aber in der Liste des blockierten Kontakts. Um einen Kontakt freizugeben, tippen Sie auf **Menü, Kontaktoptionen** und dann auf **Kontakt zulassen**.

Mit Kontakten chatten

Tippen Sie auf einen Kontaktnamen, um ein Chat-Fenster zu öffnen.



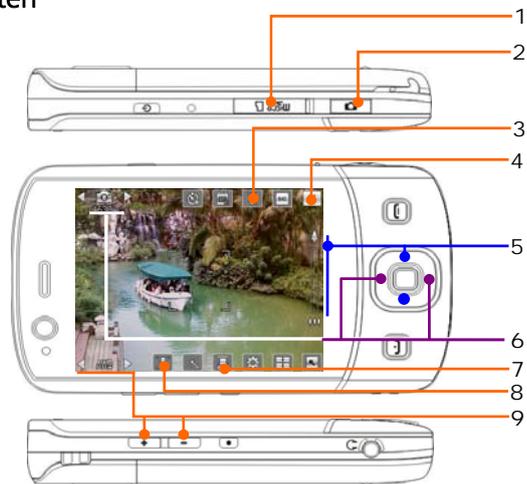
- 1 Gesamter Chat.
- 2 Geben Sie Ihre Nachricht im Texteingabebereich ein und tippen Sie auf **Senden**.
- 3 Kehren Sie zur Kontaktliste zurück und wählen Sie einen Kontakt zum Chatten.
- 4 Der Kontakt, mit dem Sie gerade chatten.
- 5 Zeigt das diesbezügliche Menü. Um z.B. einen anderen Kontakt zu einem Chat mit mehreren Benutzern einzuladen, wählen Sie **Optionen**, dann **Teilnehmer hinzufügen** und tippen Sie dann auf den einzuladenden Kontakt.

10 Multimedia

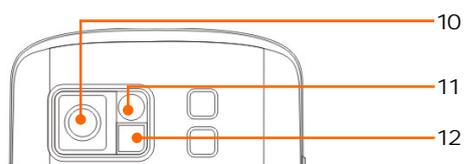
Kamera verwenden

Äußeres des Pocket PCs und Kamera

Front und Seiten



Rückseite



1. MicroSD-Kartensteckplatz

2. Kamera-Hotkey,
Kamera-Auslöser,
Camcorder-Taste

3. Blitz oder Spotlight
aktivieren/deaktivieren

4. Damit beenden Sie die

Kamera

5. Digitales Zoomen

6. In andere Kamera- oder
Camcorder-Modi umschalten

7. Damit wählen Sie den
Speicherort

8. Damit wählen Sie das vordere
oder hintere Kameraobjektiv

9. Umgebungsbeleuchtung
auswählen

10. Kameraobjektiv

11. Selbstporträt-Spiegel

12. Blitz oder Licht

Verwenden der Kamera

Tipp zum Filmen

Wenn Sie z.B. ein Selbstporträt aufnehmen, schauen Sie bitte in Richtung der Lichtquelle und vermeiden dunkle Umgebungen oder Gegenlicht, um bessere Ergebnisse zu erzielen.

 Drücken Sie den Hotkey  an der Seite des Pocket PCs, um die **Kamera** zu starten.

 Tippen Sie auf , **Programme, Multimedia** und dann auf **Kamera**.

Aktion	Anweisungen
Landschaft oder Porträt (Standard)	<ol style="list-style-type: none">1. Schauen Sie sich den Bildschirm des Pocket PCs an.2. Wenn Sie mit dem Bild auf dem Bildschirm zufrieden sind, drücken Sie den Kamera-Auslöser  an der Seite des Pocket PCs, um das Bild aufzunehmen. 

Aktion	Anweisungen
Landschaft oder Porträt (Standard)	<p data-bbox="683 562 1203 831">3. Wenn Sie im Fotomodus von dem Kamera-Assistenten sind, gelangen Sie durch Drücken des Kamera-Auslösers zu den Applikationen. Die Einzelheiten zu den angebotenen Funktionen werden später beschrieben.</p>  <p data-bbox="683 1184 1080 1263">4. Tippen Sie auf , um weitere Aufnahmen zu machen.</p>

Aktion	Anweisungen
Selbstporträt	<p>1. Tippen Sie zuerst auf  unten auf dem Bildschirm. Wenn das Symbol  erscheint, dann bedeutet es, dass das vordere Kameraobjektiv verwendet wird.</p>  <p>2. Oder drehen Sie den Pocket PC um und blicken Sie in den „Selbstportraitspiegel“ neben der Kameralinse.</p> <p>3. Wenn Sie mit dem Bild auf dem Bildschirm zufrieden sind, drücken Sie den Kamera-Auslöser , um das Bild aufzunehmen.</p>

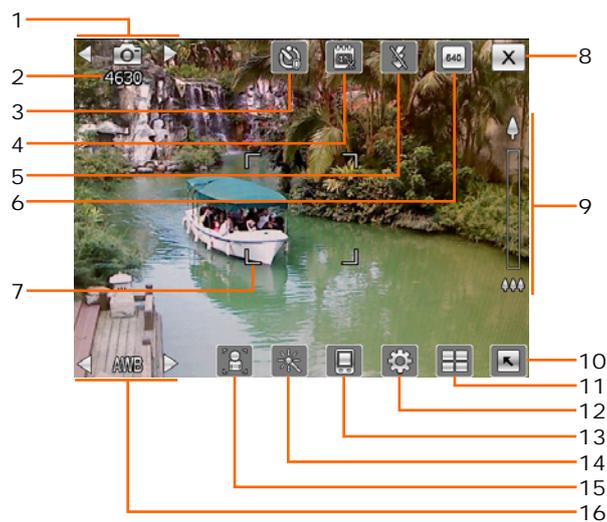
Video	Anweisungen
Video	<p>1. Wechseln Sie in den Videomodus.</p> <p>2. Schauen Sie sich den Bildschirm des Pocket PCs an.</p> <p>3. Wenn Sie mit dem Bild auf dem Bildschirm zufrieden sind, drücken Sie die Camcorder-Taste  an der Seite des Pocket PCs, um das Filmen zu starten.</p>  <p>4. Während des Filmens sehen Sie einen roten Punkt und eine blinkende Anzeige der bisherigen Aufnahmezeit in der oberen linken Ecke des Bildschirms.</p> 

Video	Anweisungen
Video	<p>5. Drücken Sie erneut die Camcorder-Taste  , um das Filmen zu beenden. Wenn Sie im Videomodus von dem Kamera-Assistenten sind, gelangen Sie durch Beenden des Filmens zu den Applikationen. Die Einzelheiten zu den angebotenen Funktionen werden später beschrieben.</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>6. Tippen Sie auf , um weitere Videoclips aufzuzeichnen.</p>

Symbol	Beschreibung der Symbolleiste
	Damit nehmen Sie weitere Fotos oder Videoclips auf.
	Damit löschen Sie das vorliegende Foto bzw. Video.
 	Damit gelangen Sie zu MMS Message (MMS-Nachricht) oder Messaging .
	Damit gelangen Sie zu Album .
 	Im Videomodus Wiedergabe oder Pause.
 	Damit gelangen Sie zum vorherigen bzw. nächsten Bild, wenn Sie im ‚Bildfolgenmodus‘ sind.

Gebräuchliche Tools für die Kamera

Mithilfe der **Kamera** können Sie Fotos oder Video aufnehmen. In diesem Kapitel werden die gebräuchlichen Tools für die Fotokamera und die entsprechenden Bildschirmsymbole beschrieben. Dieses Kapitel beschreibt die fotobezogenen Funktionen und Symbole auf dem Bildschirm. Das vorherige Kapitel hat die Tasten an dem Pocket PC vorgestellt, die auch einige auf dem Bildschirm angezeigte Funktionssymbole steuern können.



1. In andere Kamera- oder Camcorder-Modi umschalten
2. Verbleibende mögliche Aufnahmen
3. Zeitgeber für die Selbstauslöserfunktion
4. Datum ein- oder ausblenden
5. Blitz aktivieren oder deaktivieren
6. Damit wählen Sie die Auflösung. Eine höhere Auflösung führt zu einer größeren Bilddatei.

7. Autofokus-Rahmen
8. Damit beenden Sie die **Kamera**
9. Digitales Zoomenit blenden Sie die ausf
10. Dam ührlichen Informationen ein oder aus
11. Damit gelangen Sie zu **Album**, um Dateien durchzusuchen und zu verwalten.
12. Damit öffnen Sie die Kameraeinstellungsseite
13. Damit wählen Sie den Speicherort
14. Spezialeffekt wählen
15. Damit wählen Sie das vordere oder hintere Kameraobjektiv
16. Umgebungsbeleuchtung auswählen

Kameramodi

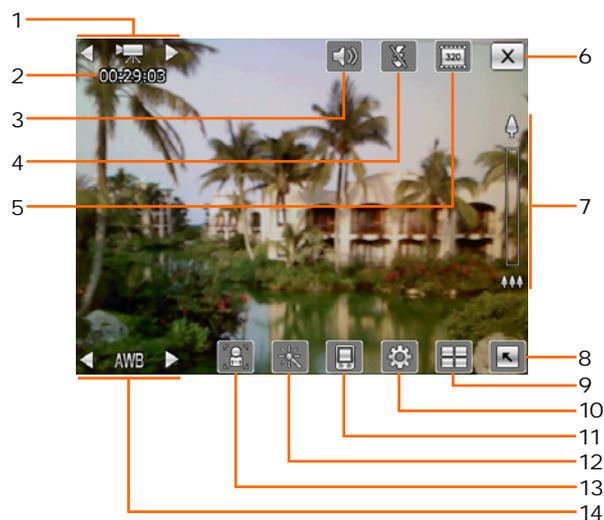
Tippen Sie  oder  in , um in einen anderen Kameramodus umzuschalten.

Bildmodus	Beschreibung
	 Normalmodus.
	 Kameramodus mit Bildrahmen. Tippen Sie  , um einen Rahmen oder Hintergrund zu wählen.
	 Kameramodus mit GPS-Informationen.  wird weiß, wenn die GPS-Position fixiert wurde.



Gebräuchliche Tools für Camcorder

Mithilfe der **Kamera** können Sie Fotos oder Video aufnehmen. In diesem Kapitel werden die gebräuchlichen Tools für den Camcorder und die entsprechenden Bildschirmsymbole beschrieben. Dieses Kapitel beschreibt die videobezogenen Funktionen und Symbole auf dem Bildschirm. Das vorherige Kapitel hat die Tasten an dem Pocket PC vorgestellt, die auch einige auf dem Bildschirm angezeigte Funktionssymbole steuern können.



1. In andere Kamera- oder Camcorder-Modi umschalten
2. Aufnahmestatus: Wenn die Aufnahme beginnt, sehen Sie einen roten Punkt.
3. Audio (Ton) aktivieren oder deaktivieren
4. Spotlight aktivieren oder deaktivieren
5. Damit wählen Sie die Auflösung. Eine höhere Auflösung führt zu einer größeren Videodatei.
6. Damit beenden Sie die **Kamera**

7. Digitales Zoomen
8. Damit blenden Sie die ausführlichen Informationen ein oder aus
9. Damit gelangen Sie zu **Album**, um Dateien durchzusuchen und zu verwalten
10. Damit öffnen Sie die Videoeinstellungsseite
11. Damit wählen Sie den Speicherort
12. Spezialeffekt wählen
13. Damit wählen Sie das vordere oder hintere Kameraobjektiv
14. Damit wählen Sie die Umgebungsbelichtung

Camcorder-Modi

Tippen Sie  oder  in , um in einen anderen Camcorder-Modus umzuschalten.

Videomodus	Beschreibung
	 Normalmodus
	 MMS Camcorder-Modus

Erweiterte Foto- und Videoeinstellungen



- 1 Tippen Sie auf  auf dem Bildschirm, um die erweiterte Einstellungsseite für die **Kamera** zu öffnen.
- 1 Tippen zur Anzeige der entsprechenden Optionen der Funktion.
- 2 Optionen. Ziehen Sie den Finger über den Bildschirm, um die Liste nach oben oder unten zu scrollen.
- 3 Tippen Sie  oder , um zur vorigen oder nächsten Seite zu gelangen.
- 4 Tippen zur Auswahl von Kamera oder Camcorder Setup-Anzeige.
- 5 Tippen Sie , um die Einstellungen zu speichern.

Foto	Video	Beschreibung
		Damit wählen Sie die Auflösung. Eine höhere Auflösung führt zu einer größeren Datei.
		Damit wählen Sie die Umgebungsbelichtung (den Weißabgleich).
		Damit stellen Sie die Frequenz des fluoreszierenden Lichts ein.
	--	Damit aktivieren Sie die Selbstauslöserfunktion. Sie können die Verzögerungszeit für die Selbstauslöserfunktion einstellen.
		Blitz oder Spotlight aktivieren/deaktivieren.
--		Audio (Ton) aktivieren oder deaktivieren.
	--	Datum ein- oder ausblenden.
		Damit wählen Sie die Effekte.
--		Qualität wählen.
	--	Damit wählen Sie das Dateiformat.
--		Damit wählen Sie das Dateiformat. Videos im 3GP-Format können auf einem PC wiedergegeben werden.
		Damit wählen Sie den Speicherort.

Wichtige Hinweise

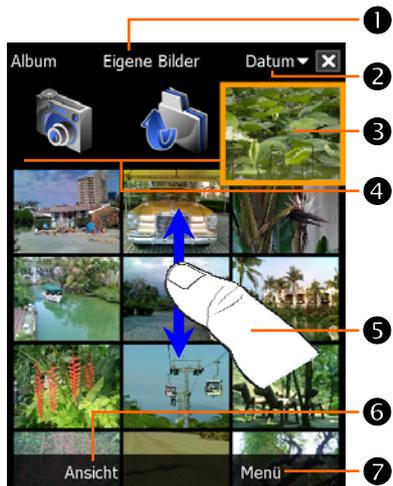
1. Das Zeichen "--" bedeutet, dass die Funktion nicht in diesem Modus unterstützt wird.
2. Wenn das vordere Kameraobjektiv für z.B. ein Selbstporträt verwendet wird, sind die Funktionen wie Makro, Blitz, Bilderrahmen usw. nicht verfügbar.
3. Die Funktionen und Optionen für verschiedene Kameramodi entnehmen Sie bitte der Anzeige auf dem Bildschirm. Sie werden nicht hier vollständig aufgelistet.

Album

📁 Tippen Sie auf , **Programme, Multimedia** und dann auf **Album**.

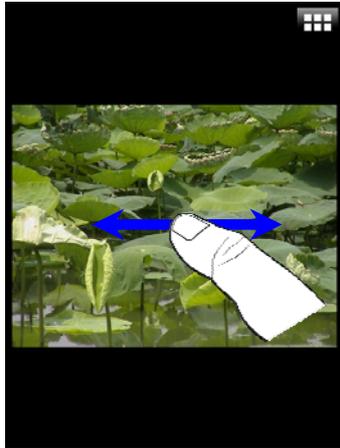
Mithilfe von **Album** können Sie Multimediateien wie Fotos, Musik und Videos verwalten und anzeigen.

Album-Vorschau

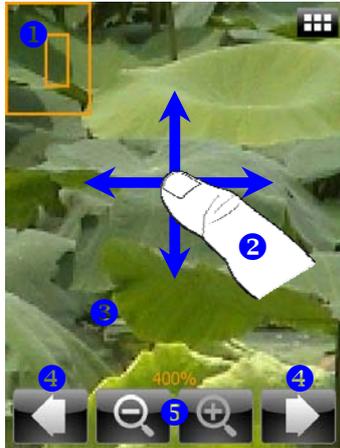


- 1 Anzeige des aktuellen Verzeichnisnamens.
- 2 Auswahl der Sortierordnung der Liste.
- 3 Vorschau von Miniaturbildern, in der von Ihnen eingestellten Sortierordnung. Tippen Sie ein Miniaturbild zur Anzeige über den vollen Bildschirm. Tippen Sie ein Miniaturbild zur Wiedergabe von Musik- oder Videodateien.

- 4  Verknüpfung zur **Kamera**.
 Tippen, um in das nächst höhere Verzeichnis zu gelangen. Wählen Sie dann das Verzeichnis, das durchsucht werden soll.
- 5 Rollen Sie die Liste nach oben oder unten, wenn Sie Seitenhöhe den Bildschirm überschreitet.
- 6 Wählen Sie andere Typen oder starten Sie die Diashow.
- 7 Zeigt das entsprechende Menü.
Wählen Sie z.B. **Schneiden**, **Kopieren**, **Einfügen** oder **Löschen**, für die gewählte Datei. Wählen Sie **Diashow-Einstellungen** für Details der Diashow.



- ☰ Tippen Sie ein Miniaturbild zur Anzeige über den vollen Bildschirm.
- ➡ Bewegen Sie den Finger nach links oder rechts, um das vorige oder nächste Bild anzuzeigen.
- ➡ Wenn Sie „Schwerkraftsensor-Bildschirmausrichtung“ aktivieren, können Sie Ihren Pocket PC auf die Seite drehen, um Bilder im Landschaftsformat anzuzeigen.
- ☰ Tippen Sie auf ☰ oder an eine andere Stelle des Bildschirms; das Popup-Menü öffnet sich.
- ☰ Tippen Sie den Bildschirm, um das Popup-Menü anzuzeigen.
- ➡ Starten der Diashow. Tippen Sie den Bildschirm, um die Diashow zu stoppen.
- ➡ Verknüpfung zu **MMS-Message**. Sie können das Foto als Anhang versenden.
- ➡ Verknüpfung zu **Messaging**. Sie können das Foto als Anhang versenden.
- ➡ Bildinformationen anzeigen.
- ➡ Dieses Foto löschen.
- ➡ Browser-Anzeige beenden.
- ➡ Zum vorigen oder nächsten Bild.
- ➡ Tippen zum Ein-/Auszoomen.
- ➡ Tippen Sie außerhalb des Popup-Menüs, um dieses zu



abzubrechen.

☛ Tippen Sie  zum Einzoomen.

- ❶ Im Zoom-Modus zeigt der kleinere Rahmen am linken Rand des Bildes den aktuell angezeigten Bildausschnitt.
- ❷ Bewegen Sie den Finger nach links, rechts, oben oder unten, um das Bild in die entsprechende Richtung zu rollen.
- ❸ Tippen Sie außerhalb des Popup-Menüs, um dieses zu abzubrechen.
- ❹ Zum vorigen oder nächsten Bild.
- ❺ Tippen zum Ein-/Auszoomen.

Diashow-Einstellungen



☛ Tippen Sie **Album, Menü** und dann **Diashow-Einstellungen**.

Visitenkarten-Manager

☞ Tippen Sie auf , **Programme, Multimedia**, dann auf **Namecard Manager**.

Verfügt über eine umfassende Verwaltung von Visitenkarten, um Visitenkarten auf Papier im Digitalformat zu scannen. Die Kontakte-Datenbank auf dem Pocket PC kann auch in ein gemeinsames Kontaktebuch integriert werden.

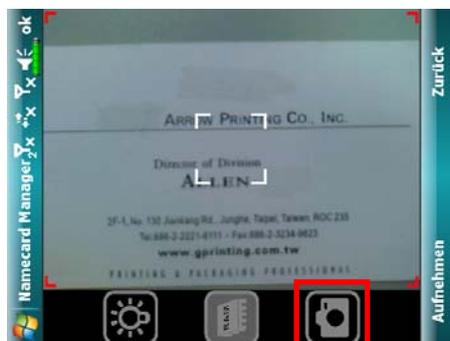
Digitalisieren von neuen Visitenkarten



1. Tippen Sie auf **Erkennen**.

2. Tipp: Vor einer Bildaufnahme sollten Sie zur Verbesserung der Erkennungsqualität folgende Punkte in Betracht ziehen.

- ① Handelt es sich bei der originalen Visitenkarte um ein Design im Querformat, sollte Sie den Pocket PC drehen, bevor Sie die Bildaufnahme machen.
- ② Halten Sie das Kameraobjektiv des Pocket PCs in einem Abstand von 10~12cm.
- ③ Füllen Sie den Bildschirmbereich, der mit roten Ecken markiert ist, ganz mit der Visitenkarte aus.



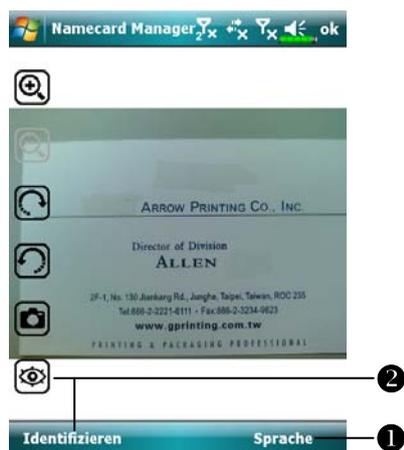
3. Die Bildaufnahme

Bereiten Sie eine Visitenkarte vor und positionieren Sie sie.

Drücken Sie den Auslöser

 seitlich am Pocket PC, um die Karte zu fotografieren.

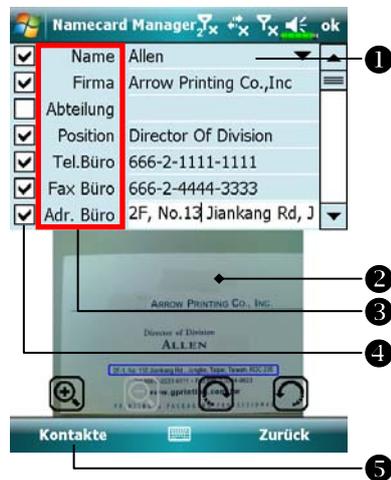
Sie können auch  am Bildschirm auswählen, um ein Bild aufzunehmen.



4. Erkennen der Visitenkarte

① Wählen Sie **Sprache**, um die passende Sprache für diese Visitenkarte einzustellen.

② Wählen Sie  oder **Identifizieren**, um den Inhalt der Visitenkarte zu erkennen.



5. Modifizieren und bestätigen Sie den Inhalt der Visitenkarte.

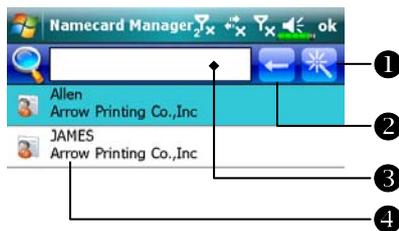
- ① Wählen Sie die Inhaltsfelder, um Änderungen vorzunehmen.
- ② Bei Wahl des Inhaltsfelds wird die Quelle der Visitenkarte zur Überprüfung angezeigt. Tippen Sie doppelt in den Bereich der Visitenkarten, um auf maximale Sicht einzuzoomen.
- ③ Wählen Sie den Feldnamen zur Modifizierung und korrigieren Sie fehlerhafte Erkennungen.
- ④ Bestimmen Sie, ob Sie diesen Dateneintrag behalten möchten.
- ⑤ Fügen Sie diese Visitenkarte der Kontakte-Datenbank auf dem Pocket PC hinzu. Gehen Sie zurück zu **Kontakte**, um den neuen Eintrag anzuzeigen.

Symbol	Bedeutung
	Aktiviert oder deaktiviert das Blitzlicht.
	Legt den Speicherpfad fest
	Macht eine Bildaufnahme. Entspricht dem Auslöser seitlich am Pocket PC. Ist das Aufnahmeergebnis nicht zufriedenstellend, wiederholen Sie die Bildaufnahme.
	Erhöht oder verringert den Zoom.
	Dreht nach links oder rechts.
	Identifiziert die Visitenkarte.

Visitenkarten-Verwaltung

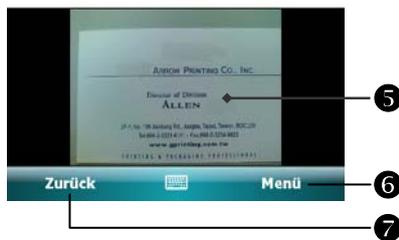


1. Tippen Sie auf **Verwalten**.



2. Hauptbildschirm zur Verwaltung der Visitenkarte: Nur erkannte Visitenkarten werden hier angezeigt.

1 Ruft die Seite für Schnellsuche auf. Tippen Sie auf einen Buchstaben und die Ergebnisse für die in **Namecard Manager** erstellten Visitenkarten werden angezeigt.



2 Löscht die Texteingabe nach links.

3 Suchkriterien für Visitenkarte. Alle mit "Name, Arbeit oder Telefon" übereinstimmenden Visitenkarten werden angezeigt. Um alle Visitenkarten zu durchsuchen, lassen Sie das Feld leer.

④ Indexanzeigebereich für Visitenkarte. Wählen Sie einen Eintrag, um seinen Inhalt zu expandieren.

⑤ Anzeigebereich für die originale Visitenkarte.

⑥ Zeigt das diesbezügliche Menü.

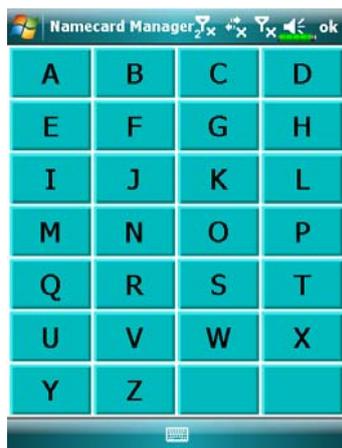
Neu: Erstellt eine neue, digitale Visitenkarte.

Einfuhr: Unterstützte Formate sind BMP, JPG und PNG. Es kann eine vorhandene Visitenkarten-Bilddatei importiert und bearbeitet werden.

Bearbeiten: Modifiziert die Daten auf der Visitenkarte.

Löschen: Löscht die gewählte Visitenkarte.

⑦ Kehrt zur vorherigen Seite zurück.



3. Bildschirm Schnellsuche

Nach Wahl eines Buchstabens werden die in **Namecard Manager** erstellten Visitenkarten angezeigt. Die übereinstimmenden Namens- oder Firmeneinträge werden in der Liste der Visitenkarten-Verwaltung angezeigt.

11 Companion-Programme

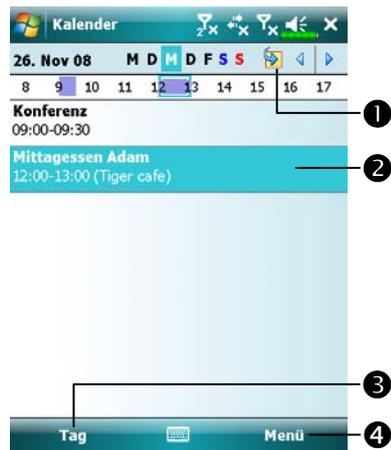
Microsoft® Pocket Outlook enthält **Kalender, Kontakte, Aufgaben, Messaging** und **Notizen**. Diese Programme können Sie einzeln oder zusammen verwenden. Beispielsweise können in **Kontakte** gespeicherte E-Mail-Adressen zur Adressierung von E-Mail-Nachrichten im **Messaging** benutzt werden.

Mit den Synchronisationswerkzeugen können Sie Informationen in Microsoft Outlook oder Microsoft Exchange auf Ihrem Desktop-Computer mit Ihrem Pocket PC synchronisieren. Jedesmal, wenn Sie synchronisieren, vergleichen die Synchronisationswerkzeuge die Änderungen, die Sie auf Ihrem Pocket PC und Desktop-Computer oder Server vorgenommen haben, und aktualisieren beide Computer mit den neuesten Informationen. Informationen über die Verwendung der Synchronisationswerkzeuge finden Sie unter Help (Hilfe) auf dem Desktop-Computer.

Sie können die oben erwähnten Programme aufrufen, indem Sie diese im -Menü antippen.

Kalender: Termine für Verabredungen und Meetings festlegen

Mit dem **Kalender** können Sie Termine für Verabredungen festlegen; einschließlich Meetings und anderen Ereignissen. Sie können Ihre Verabredungen in verschiedenen Ansichten (Agenda, Tag, Woche, Monat und Jahr) anzeigen lassen und die Ansichten ganz einfach über das **Ansicht**-Menü umschalten.



- ❶ Antippen, um die heutigen Termine anzuzeigen.
- ❷ Antippen, um Verabredungsdetails anzuzeigen oder zu bearbeiten.
- ❸ **Ansicht**-Menü.
- ❹ Tippen Sie auf **Menü** und dann auf **Neuer Termin**, um einen neuen Termin anzulegen.

☑ Sie können die Kalenderanzeige an Ihren Geschmack anpassen. Zum Beispiel können Sie den ersten Tag der Woche ändern, indem Sie auf **Menü**, **Extras**, und dann auf **Optionen** tippen.

Eine Verabredung anlegen



- 1 Antippen, um zum Kalender zurückzukehren (die Verabredung wird automatisch gespeichert).
- 2 Antippen, um einen vordefinierten Text auszuwählen.
- 3 Antippen, um aus zuvor eingegebenen Orten zu wählen.
- 4 Antippen, um eine Zeit auszuwählen.
- 5 Antippen, um ein Datum auszuwählen.
- 6 In den Notizen können Sie beispielsweise Anfahrtskizzen und Wegbeschreibungen ablegen.

1. Wenn Sie sich in der Tages- oder Wochenansicht befinden, tippen Sie auf das gewünschte Datum und die gewünschte Uhrzeit der Verabredung.
2. Tippen Sie auf **Menü** und dann auf **Neuer Termin**.
3. Geben Sie über das Eingabefenster eine Beschreibung und einen Ort ein. Tippen Sie zum Auswählen zunächst in das gewünschte Feld.
4. Tippen Sie zum Ändern von Datum und Uhrzeit auf die entsprechenden Felder, sofern erforderlich.
5. Geben Sie weitere erforderlichen Informationen ein. Um alle verfügbaren Felder sehen zu können, müssen Sie das Eingabefenster verbergen.
6. Um Notizen hinzuzufügen, tippen Sie auf das Register **Notizen**. Sie können Text oder Zeichnungen eingeben oder eine Aufnahme erstellen. Weitere Informationen zum Erstellen von Notizen finden Sie im Abschnitt „Notizen: Gedanken und Ideen festhalten“.
7. Wenn Sie mit der Eingabe fertig sind, tippen Sie auf **ok**, um zum Kalender zurückzukehren.

☑ Wenn Sie **Erinnerung** bei einer Verabredung ausgewählt haben, erinnert Sie Ihr Pocket PC auf der Basis der unter **ok, Einstellungen**, Register **Persönlich, Sounds & Benachrichtigungen** vorgenommenen Einstellungen.

Übersichtsbildschirm verwenden

Wenn Sie eine Verabredung im **Kalender** antippen, wird ein Übersichtsbildschirm angezeigt. Zum Ändern der Verabredung tippen Sie auf **Bearbeiten**.



- 1 Verabredungsdetails.
- 2 Anzeige von Notizen.
- 3 Tippen Sie auf **Menü** und dann auf **Bearbeiten**, um die Verabredung zu ändern.



Meeting-Anfragen erstellen

Sie können den **Kalender** benutzen, um Meetings mit Benutzern von Outlook oder Pocket Outlook zu planen. Die Meeting-Anfrage wird automatisch erstellt und versandt, wenn Sie den Posteingang

synchronisieren oder sich mit Ihrem E-Mail-Server verbinden. Sie können festlegen, wie Meeting-Anfragen versandt werden sollen, indem Sie auf **Menü**, **Extras**, und dann auf **Optionen** tippen.

Ein Meeting planen

1. Erstellen Sie eine Verabredung.
2. In der Detailanzeige der Verabredung verbergen Sie das Eingabefenster und tippen dann auf **Teilnehmer**.
3. Wählen Sie die Meeting-Teilnehmer aus der Liste von E-Mail-Adressen, die Sie unter **Kontakte** angelegt hat.

Ein Hinweis auf das Meeting wird automatisch erstellt und in den Postausgang gelegt.

Weitere Informationen zum Senden und Empfangen von Meeting-Anfragen finden Sie in der **Kalender**-Hilfe und in der **Messaging**-Hilfe auf dem Pocket PC.

Kontakte

Unter **Kontakte** finden Sie eine Liste Ihrer Freunde und Kollegen zum einfachen Auffinden und Verwalten Ihrer Kontaktinformationen.



The screenshot shows the Windows Phone 'Kontakte' (Contacts) application. At the top, there is a search bar labeled 'Namen eingeben...' with a magnifying glass icon. Below the search bar is a keyboard with letters grouped by first letter: #ab, cde, fgh, ijk, lmn, opq, rst, uvw, xyz. The main area displays a list of contacts. Each contact entry includes a name, a phone number, and a SIM card indicator (e.g., 'Handy'). The contacts listed are: Cht (800), Cht-neihu (0226593125), Francesca (0988988988), Fred (0929880988), Fareast (0939883988), Jack (0987654321), Jason (425123456), and Kate (0287972199). At the bottom, there are two buttons: 'Neu' (New) and 'Menü' (Menu). Numbered callouts point to various UI elements: 1 points to the 'Jason' contact, 2 to the 'Francesca' contact, 3 to the 'Jack' contact, 4 to the 'Neu' button, 5 to the search bar, 6 to the list of contacts, and 7 to the 'Menü' button.

- 1 Kontakt gespeichert auf **SIM1** Karte.
- 2 Kontakt gespeichert auf **SIM2** Karte.
- 3 Kontakteintrag gespeichert als Outlook Kontakt auf Ihrem Gerät.
- 4 Tippen zum Erstellen eines neuen Kontaktes.
- 5 Tippen und Eingabe eines Teils des Namens zum schnellen Auffinden in der Liste.
- 6 Tippen zur Anzeige der Kontaktdetails. Tippen und halten zur Anzeige eines Popup-Menüs mit weiteren Optionen.
- 7 Tippen zum Öffnen weiterer Optionen für die Kontaktanzeige.

Einen Kontakt finden

Die Kontaktliste zeigt Ihnen alle auf Ihrer SIM, **SIM2**-Karte und in Ihrem Gerät gespeicherten Kontakte. Gehen Sie folgendermaßen vor, um einen Kontakt zu finden:

1. In der Kontaktliste geben sie einen Kontaktnamen in das Feld unter der Navigationsleiste ein. Um erneut alle Kontakte anzuzeigen, löschen Sie den Text in dem Feld.
2. In der Kontaktleiste tippen Sie **Menü > Filter** und geben Sie an, welcher Kontakttyp angezeigt werden soll.

☛ Um erneut alle Kontakte anzuzeigen, wählen Sie **Alle Kontakte**.

☛ Um Kontakte anzuzeigen, die noch nicht einer Kategorie zugeordnet sind, wählen Sie **Keine Kategorien**.

☛ Um nach **SIM2** Kontakten zu suchen, markieren Sie **SIM2** Kontakte, um die Kontakte herauszusuchen, die auf **SIM2** gespeichert sind.

3. Um die Namen der Firmen anzuzeigen, für die Ihre Kontakte arbeiten, tippen Sie in der Kontaktliste **Menü, Anzeigen nach, Firma**. Die Anzahl der Kontakte, die für diese Firma arbeiten, wird rechts neben dem Firmennamen angezeigt.

4. Tippen Sie  **Programme, Suchen**, geben Sie den Kontaktnamen ein, wählen Sie **Kontakte** als Typ und tippen Sie **Suchen**.

Ihre Kontakte verwalten

Tippen Sie **Menü** in der Kontaktliste für weitere Optionen:



⚙ Um einen gewählten Kontakt zu bearbeiten, wählen Sie **Bearbeiten** und modifizieren Sie die Kontaktinformationen.

⚙ Um einen Kontakteintrag auf ihr Gerät oder Ihre SIM-Karte zu duplizieren, wählen Sie **Kontakt Kopieren, Zu SIM1 / Zu S/IM2** oder **Zu Kontakte**.

⚙ Um den Kontakt anderen Geräten zugänglich zu machen, wählen Sie **Kontakt Senden, Datenübertragung**, um diesen Eintrag über **Bluetooth** oder **Nachrichten**, um den Eintrag über Textnachricht zu senden.

⚙ Um Ihr aktuell gewähltes Telefon zu wechseln, tippen Sie **Menü**, **Telefonwählerauswahl** und wählen Sie **Phone1 (Telefon1)** oder **Phone2 (Telefon2)**.

Einen Kontakt erstellen



1. In der Kontaktanzeige tippen Sie **Neu** und wählen Sie einen Kontakttyp.
 - ⚙ Um einen Kontakt auf Ihrem Gerät zu erstellen, wählen Sie **Outlook-Kontakt**. Dann können Sie diesen Kontakt auch bearbeiten, wenn die SIM-Karte nicht vorhanden ist.
 - ⚙ Um einen Kontakt auf Ihrer Karte **SIM1** oder **SIM2** zu erstellen, wählen Sie **SIM Kontakt** oder **SIM2 Kontakt**. Um Ihre Kontakteinträge zu verwalten, können Sie auch  **Einstellungen, Telefon, SIM Manager** öffnen.
2. Verwenden Sie die Eingabefelder, um Namen und andere Kontaktinformationen einzugeben. Sie müssen nach unten scrollen, um alle verfügbaren Felder zu sehen.
3. Um den Kontakt einer Kategorie zuzuordnen, tippen Sie **Kategorien** und wählen Sie eine Kategorie aus der Liste. In der Kontaktliste können Sie die Kontakte nach Kategorie anzeigen.

4. Um Notizen hinzuzufügen, tippen Sie den Karteireiter **Notizen**. Sie können Text eingeben, malen oder eine Tonaufnahme machen. Für weitere Informationen über das Erstellen von Notizen siehe das Kapitel „Notizen: Erfassen von Gedanken und Ideen“.
5. Wenn Sie Ihre Eingabe beendet haben, tippen Sie **ok**, um zur Kontaktliste zurückzukehren.

Übersichtsbildschirm verwenden

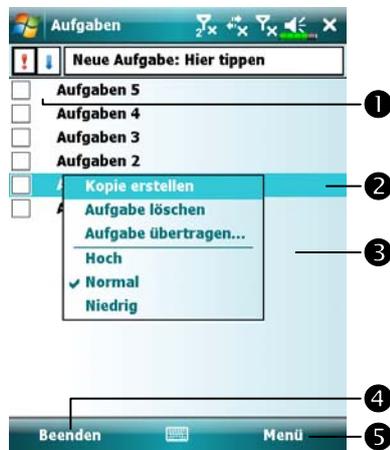
Wenn Sie einen Kontakt in der Kontaktliste antippen, wird ein Übersichtsbildschirm angezeigt.



- ❶ Kontaktdetails. Alle verfügbaren Kontaktinformationen werden aufgelistet, Sie können Sie einfach antippen und verwenden.
- ❷ Antippen, um Notizen anzuzeigen.
- ❸ Zeigt das diesbezügliche Menü. Wählen Sie z.B. **Bearbeiten**, um die Kontaktdaten zu ändern. Oder wählen Sie **Speichern auf SIM** oder **Speichern in Kontakte**, um Kopien von den **Kontakten** oder dem SIM-Telefonbuch herzustellen.

Aufgaben: Eine Aufgabenliste führen

Verwenden Sie **Aufgaben**, um den Überblick über die Dinge zu behalten, die Sie zu erledigen haben.



- ❶ Zeigt hohe Wichtigkeit an.
- ❷ Antippen, um Aufgabendetails anzuzeigen oder zu bearbeiten.
- ❸ Tippen-und-Halten, um ein Popup-Menü mit Aktionen anzuzeigen.
- ❹ Tippen, um den Status zu ändern.
- ❺ Öffnet das relevante Menü. Beispielsweise können Sie auf **Filter** tippen und die Aufgaben-Kategorie auswählen, die in der Liste angezeigt werden soll. Tippen Sie auf **Sortieren nach**, um die Sortierreihenfolge der Liste zu ändern. Oder tippen Sie auf **Optionen**, um die Anzeigeweise von Informationen in der Liste zu ändern.

Eine Aufgabe erstellen

1. Tippen Sie auf **Menü** und dann auf **Neue Aufgabe**.
2. Geben Sie über das Eingabefenster eine Beschreibung (Betreff) ein.
3. Unter Beginnt und Fällig können Sie ein Anfangs- und ein Fälligkeitsdatum festlegen, indem Sie das jeweilige Feld antippen. Falls das Eingabefenster geöffnet sein sollten, müssen Sie es schließen, um alle verfügbaren Felder sehen zu können.
4. Um die Aufgabe einer Kategorie zuzuweisen, tippen Sie auf **Kategorien** und wählen eine Kategorie aus der Liste. In der Aufgabenliste können Sie die Aufgaben nach Kategorien geordnet anzeigen lassen.
5. Um Notizen hinzuzufügen, tippen Sie auf das Register **Notizen**. Sie können Text oder Zeichnungen eingeben oder eine Aufnahme erstellen. Weitere Informationen zum Erstellen von Notizen finden Sie im Abschnitt „Notizen: Gedanken und Ideen festhalten“.
6. Wenn Sie mit der Eingabe fertig sind, tippen Sie auf **ok**, um zur Aufgabenliste zurückzukehren.

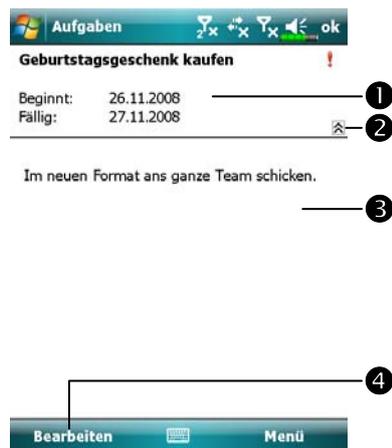


- 1 Antippen, um zur Aufgabenliste zurückzukehren (die Aufgabe wird automatisch gespeichert).
- 2 Antippen, um einen vordefinierten Betreff auszuwählen.
- 3 In den Notizen können Sie beispielsweise Anfahrtsskizzen und Zeichnungen ablegen.

Um schnell eine Aufgabe mit lediglich einem Betreff anzulegen, markieren Sie im **Optionen**-Menü das Element **Aufgaben-Eingabeleiste anzeigen**. Tippen Sie dann auf „Neue Aufgabe: Hier tippen“ und geben Sie die Aufgabendaten ein.

Übersichtsbildschirm verwenden

Wenn Sie eine Aufgabe in der Aufgabenliste antippen, wird ein Übersichtsbildschirm angezeigt. Zum Ändern der Aufgabe tippen Sie auf **Bearbeiten**.



- 1 Aufgabendetails.
- 2 Antippen, um zusätzliche Übersichtsinformationen anzuzeigen oder zu verbergen.
- 3 Notizen anzeigen.
- 4 Antippen, um die Aufgabe zu ändern.

Notizen: Gedanken und Ideen festhalten

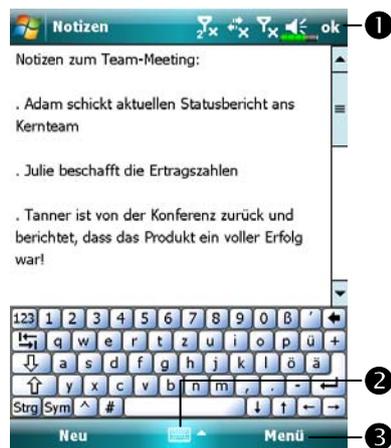
Mit **Notizen** können Sie flott Gedanken, Erinnerungen, Ideen, Zeichnungen und Telefonnummern festhalten. Dabei können Sie geschriebene Notizen erstellen oder auch Tonaufnahmen machen. Sie können eine Tonaufzeichnung auch an eine Notiz anhängen. Wenn beim Aufzeichnen der Tonaufnahme eine Notiz geöffnet ist, wird die Aufnahme als Symbol in die Notiz integriert. Wenn gerade die Notizenliste angezeigt wird, wird die Aufnahme als eigenständige Aufzeichnung angelegt.



- 1 Tippen, um die Sortierreihenfolge der Liste zu ändern.
- 2 Antippen, um eine Notiz zu öffnen oder eine Aufnahme abzuspielen.
- 3 Tippen-und-Halten, um ein Popup-Menü mit Aktionen anzuzeigen.
- 4 Antippen, um die Aufnahme zu starten.
- 5 Öffnet das relevante Menü. Beispielsweise können Sie **Aufnahmeleiste anzeigen-** Symbolleiste markieren, damit die Aufnahme-Symbolleiste eingeblendet wird.
- 6 Antippen, um ein neues Element zu erstellen.

Eine Notiz erstellen

1. Tippen Sie auf **Neu**.
2. Erstellen Sie Ihre Notiz durch Schreiben, Zeichnen, Tippen oder Aufnehmen. Weitere Informationen zur Verwendung des Eingabefensters, zum Schreiben und Zeichnen auf dem Bildschirm und zur Aufzeichnung von Sprachaufnahmen finden Sie unter „Daten in Ihren Pocket PC eingeben“.



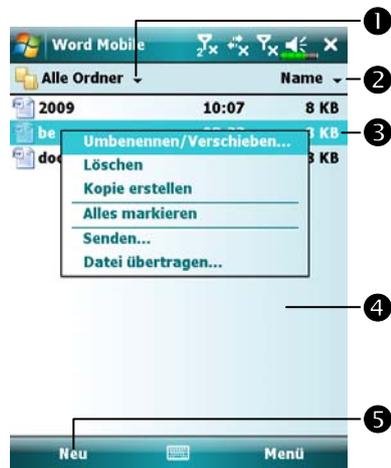
- 1 Antippen, um zur Notizenliste zurückzukehren (die Notiz wird automatisch gespeichert).
- 2 Tippen, um das Eingabefenster anzuzeigen oder zu verbergen.
- 3 Öffnet das relevante Menü. Beispielsweise können Sie **Aufnahmeleiste anzeigen**-Symbolleiste markieren, um die Notiz um eine Aufnahme zu ergänzen. Oder Sie markieren **Zeichnen**, um auf dem Bildschirm zu schreiben.

Word Mobile

Word Mobile arbeitet mit Microsoft Word auf Ihrem Desktop-Computer zusammen, damit Sie ganz einfach auf Kopien Ihrer Dokumente zugreifen können. Sie können mit Ihrem Pocket PC neue Dokumente erstellen oder Dokumente von Ihrem Desktop-Computer auf den Pocket PC kopieren. Durch das Synchronisieren von Dokumenten zwischen Ihrem Desktop-Computer und dem Pocket PC haben Sie immer die neueste Version auf beiden Geräten zur Hand.

Mit Word Mobile können Sie Dokumente wie Briefe, Meeting-Notizen und Reiseberichte erstellen. Um eine neue Datei anzulegen, tippen Sie auf , **Office Mobile, Word Mobile**, und dann auf **Neu**. Ein leeres Dokument wird angezeigt. Oder: Wenn Sie im Dialog **Extras/Optionen** eine Vorlage für neue Dokumente auswählen, wird diese Vorlage mit bereits passenden Texten und Formatierungen angezeigt. Sie können immer nur ein Dokument gleichzeitig geöffnet haben; wenn Sie ein zweites Dokument öffnen, werden Sie zunächst dazu aufgefordert, das erste Dokument zu speichern. Sie können ein selbst erstelltes oder bearbeitetes Dokument in einer Vielzahl von Formaten abspeichern. Dazu zählen die Word-Dokument, Dokumentvorlage, das Rich-Text-Format und das Nur-Text.

Word Mobile zeigt Ihnen eine Liste der Dateien an, die auf Ihrem Pocket PC gespeichert sind. Um eine Datei zu öffnen, tippen Sie auf den Eintrag in der Liste. Zum Löschen, Anlegen von Kopien und zum Senden von Dateien halten Sie einen Dateinamen in der Liste angetippt. Danach wählen Sie die passende Aktion im Popup-Menü.



- ➊ Zur Auswahl des Ordners, dessen Inhalte in der Liste angezeigt werden sollen.
- ➋ Tippen, um die Sortierreihenfolge der Liste zu ändern.
- ➌ Antippen, um ein Dokument zu öffnen.
- ➍ Element angetippt halten, um ein Popup-Menü mit Aktionen anzuzeigen.
- ➎ Antippen, um ein neues Dokument zu erstellen.

☒ Sie können die Anzeigegröße verändern, indem Sie auf **Ansicht** und dann auf **Zoom** tippen. Danach wählen Sie den gewünschten Vergrößerungsfaktor in Prozent. Wählen Sie einen höheren Prozentwert zum Eingeben von Text und einen geringeren Wert, um mehr von Ihrem Dokument sehen zu können.

Wenn Sie ein Word-Dokument öffnen, das auf einem Desktop-Computer erstellt wurde, markieren Sie im **Ansicht**-Menü die Option **Zeilen auf Fensterbreite umbrechen**. So wird das gesamte Dokument auf dem Bildschirm angezeigt.

Geben Sie über das Eingabefenster Text in das Dokument ein. Weitere Informationen zum Eintippen von Text finden Sie unter „Daten in Ihren Pocket PC eingeben“.

Um bereits eingegebenen Text zu formatieren oder zu bearbeiten, wählen Sie den Text zunächst aus. Sie können Text so auswählen, wie Sie es von einem Word-Dokument gewohnt sind. Allerdings verwenden Sie den Stylus statt der Maus, um über den Text zu streichen, den Sie auswählen möchten. Sie können ein Dokument nach bestimmten Textstellen durchsuchen, indem Sie auf **Menü, Bearbeiten** und dann auf **Suchen/Ersetzen** tippen.



- ❶ Antippen, um zur Dokumentliste zurückzukehren (Änderungen werden automatisch gespeichert).
- ❷ Tippen-und-Halten, um ein Popup-Menü mit Aktionen anzuzeigen.
- ❸ Antippen, um Text zu formatieren.
- ❹ Öffnet das relevante Menü. Beispielsweise können Sie **Formatieren** wählen, um Formatierungsoptionen zu ändern.
- ❺ Zum Anzeigen der Symbolleiste tippen Sie auf **Ansicht** und markieren **Symbolleiste**.

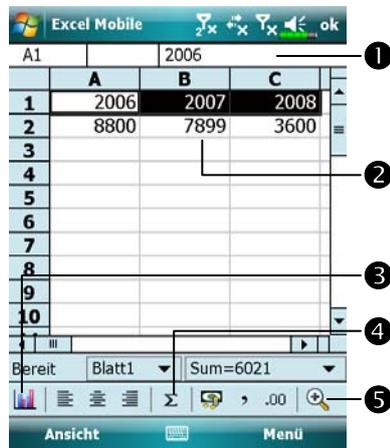
Excel Mobile

Excel Mobile arbeitet mit Microsoft Excel auf Ihrem Desktop-Computer zusammen, damit Sie ganz einfach auf Kopien Ihrer Arbeitsmappen zugreifen können. Sie können mit Ihrem Pocket PC neue Arbeitsmappen erstellen oder Arbeitsmappen von Ihrem Desktop-Computer auf den Pocket PC kopieren. Durch das Synchronisieren von Arbeitsmappen zwischen Ihrem Desktop-Computer und dem Pocket PC haben Sie immer die neueste Version auf beiden Geräten zur Hand.

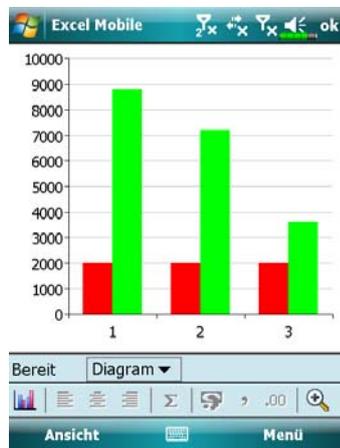
Mit Excel Mobile können Sie Arbeitsmappen wie Spesenabrechnungen und Fahrtenbücher erstellen. Um eine neue Datei anzulegen, tippen Sie auf , **Office Mobile**, **Excel Mobile** und dann auf **Neu**. Eine leere Arbeitsmappe wird angezeigt. Oder: Wenn Sie im Dialog **Extras/Optionen** eine Vorlage für neue Arbeitsmappen auswählen, wird diese Vorlage mit bereits passenden Texten und Formatierungen angezeigt. Sie können immer nur eine Arbeitsmappe gleichzeitig geöffnet haben; wenn Sie eine zweite Arbeitsmappe öffnen, werden Sie zunächst dazu aufgefordert, das erste Dokument zu speichern.

Excel Mobile zeigt Ihnen eine Liste der Dateien an, die auf Ihrem Pocket PC gespeichert sind. Um eine Datei zu öffnen, tippen Sie auf den Eintrag in der Liste. Zum Löschen, Anlegen von Kopien und zum Senden von Dateien halten Sie einen Dateinamen in der Liste angetippt. Danach wählen Sie die passende Aktion im Popup-Menü.

Excel Mobile bietet Ihnen grundlegende Tabellenkalkulationswerkzeuge wie Formeln, Funktionen, Sortier- und Filterfunktionen. Um die Symbolleiste anzuzeigen, tippen Sie auf **Ansicht** und markieren dann **Symbolleiste**.



- ❶ Hier erscheinen von Ihnen eingegebene Zelleninhalte.
- ❷ Wählt den Zelleninhalt für die Diagramm-Ressource.
- ❸ **Diagramm einfügen** -Schaltfläche
- ❹ **AutoSumme**-Schaltfläche
- ❺ **Zoom**-Schaltfläche



- ☛ Tippen Sie auf **Diagramm formatieren**, um die relevanten Informationen wie Titel, Skalierung, Typ und Serie zu modifizieren.

Tipps zum Arbeiten mit Excel Mobile

Weitere Informationen zur Verwendung von Excel Mobile erhalten Sie, wenn Sie auf  und dann auf **Hilfe** tippen. Bitte beachten Sie Folgendes, wenn Sie unter Excel Mobile mit großen Arbeitsmappen arbeiten:

- Nutzen Sie den Vollbildmodus (Ganzer Bildschirm), damit Sie so viel wie möglich von Ihrer Arbeitsmappe sehen können. Tippen Sie auf **Ansicht** und wählen Sie dann **Vollbild** an. Um den Vollbildmodus zu beenden, tippen Sie auf **Ansicht** und dann auf **Vollbild** zur Wiederherstellung.
- Fensterelemente anzeigen und ausblenden. Tippen Sie auf **Ansicht**, **Anzeigen** und dann auf die Elemente, die Sie anzeigen oder ausblenden möchten.
- Ausschnitt eines Arbeitsblattes fixieren. Wählen Sie zunächst die Zelle, an welcher der Ausschnitt fixiert werden soll. Tippen Sie auf **Ansicht** und dann auf **Fixieren**. In vielen Fällen ist es praktisch, die obere Zeile und die linke Spalte in einem Arbeitsblatt zu fixieren, damit diese Bereiche beim Scrollen durch ein Arbeitsblatt ständig sichtbar sind.
- Fenster teilen, um verschiedene Bereiche eines großen Arbeitsblattes gleichzeitig zu betrachten. Tippen Sie auf **Ansicht** und dann auf **Teilen**. Ziehen Sie die Teilungslinie dann an die gewünschte Stelle. Um die Teilung aufzuheben, klicken Sie auf **Ansicht** und dann auf **Teilung entfernen**.
- Zeilen und Spalten anzeigen und ausblenden. Um eine Zeile oder Spalte auszublenden, wählen Sie eine Zelle in der Zeile oder Spalte aus, die Sie ausblenden möchten. Tippen Sie danach auf **Menü**, **Formatieren**, dann auf **Zeile** oder **Spalte** und dann auf **Ausblenden**. Um eine ausgeblendete Zeile oder Spalte anzuzeigen, tippen Sie danach auf **Menü**, **Formatieren**, dann auf **Zeile** oder **Spalte** und dann auf **Einblenden**.

PowerPoint Mobile

Zum Anzeigen von PowerPoint-Folien, die mit PowerPoint 97 oder aktuelleren Versionen auf Ihrem Desktop-Computer erstellt wurden. Zu den unterstützten Formaten zählen .ppt- und .pps-Dateien.



- ❶ Zur Auswahl des Ordners, dessen Inhalte in der Liste angezeigt werden sollen.
- ❷ Tippen, um die Sortierreihenfolge der Liste zu ändern.
- ❸ Zum Auswählen einer Datei und zur Wiedergabe der Folien.
- ❹ Zum Öffnen der zuletzt wiedergegebenen Datei.
- ❺ Öffnet das relevante Menü.



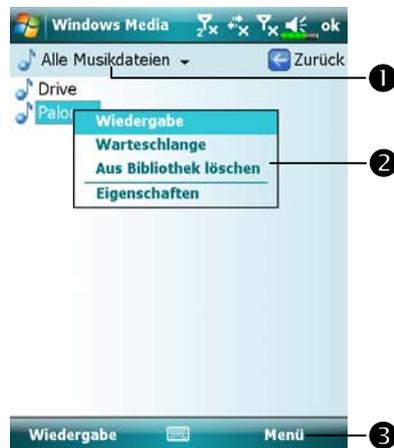
- ❻ Zum Öffnen des Menüs tippen Sie auf **▲|** in der unteren linken Ecke. Zum Beenden tippen Sie auf **Präsentation beenden**.

Windows Media Player

Mit dem Microsoft Windows Media Player für Pocket PC können Sie digitale Audio- und Videodateien abspielen, die auf Ihrem Pocket PC oder in einem Netzwerk gespeichert sind. Um den Windows Media Player für Pocket PC aufzurufen, tippen Sie auf , **Programme**, und dann auf **Windows Media**.



- 1 Ganzen Bildschirm (Vollbild) zur Videoanzeige verwenden.
- 2 Internetseite anzeigen. Zum Finden von Musik oder Videos im Internet.
- 3 Rückkehr zum Anfang der aktuellen Datei oder zur vorherigen.
- 4 Tippen, um die Datei abzuspielen oder anzuhalten.
- 5 Tippen, um zum nächsten Titel zu springen.
- 6 Antippen, um die Lautstärke einzustellen.
- 7 Ton stummschalten
- 8 Zeigt die Abspielposition im aktuellen Titel.



- ☐ Um den links gezeigten Bildschirm aufzurufen, tippen Sie auf **Menü** und dann auf **Bibliothek**.
- ❶ Wählen Sie Medienbibliothek.
- ❷ Halten Sie die abzuspielende Datei/den abzuspielenden Ordner angetippt, tippen Sie dann auf **Wiedergabe** oder **Warteschlange**.
- ❸ **Menü**-Schaltfläche: Tippen Sie auf **Datei öffnen**, um Dateien wiederzugeben, die nicht zur aktuellen Medienbibliothek gehören. Tippen Sie zum Aktualisieren der Dateiliste auf **Bibliothek aktualisieren**.

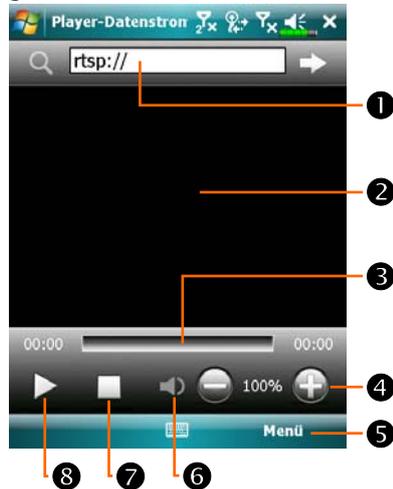
Um digitale Audio- und Videodateien auf Ihren Pocket PC zu kopieren, benutzen Sie den Microsoft Windows Media Player auf Ihrem Desktop-Computer.

Weitere Informationen zur Verwendung des Windows Media Player für den Pocket PC erhalten Sie, wenn Sie auf  und dann auf **Hilfe** tippen.

Player-Datenstrom

Tippen Sie auf , **Programme** und dann auf **Player-Datenstrom**.

Manche Audio- und Videodateien, die nicht von Microsoft Windows Media Player wiedergegeben werden können, wie z.B. Dateien von RTSP, HTTP etc. werden automatisch von dem System an **Player-Datenstrom** geleitet.



① Automatisch **Player-Datenstrom** für Wiedergabe aktivieren, wenn Mediadateien, die nicht von **Windows Media** unterstützt werden, in **Internet Explorer** geöffnet werden. Tippen zur Eingabe von Webadresse und Mediadateiname.

② Video anzeigen. Tippen Sie diesen Bereich während der Wiedergabe, um das Video über den vollen Bildschirm anzuzeigen. Tippen Sie den Bildschirm erneut, um in den normalen Anzeigemodus zurückzukehren.

③ Hier wird die aktuelle Position des Titels angezeigt.

④ Damit regeln Sie die Lautstärke.

⑤ Zeigt das diesbezügliche Menü.

Wählen Sie z.B. **Optionen**, um die netzwerkbezogenen Optionen einzustellen. Wählen Sie **Eigenschaften**, um die Informationen zu der vorliegenden Datei anzuzeigen.

⑥ Damit schalten Sie den Ton aus oder wieder ein.

⑦ Stopp.

⑧ Wiedergabe oder Pause.

Pocket Internet Explorer

Pocket Internet Explorer verwenden

Mit dem Microsoft® Pocket Internet Explorer können Sie sich Internet-oder WAP-Seiten auf folgende Weise ansehen:

- Während der Synchronisierung mit Ihrem Desktop-Computer können Sie Ihre Lieblingslinks und mobile Favoriten, die im Unterordner für mobile Favoriten des Internet Explorers gespeichert sind, auf Ihren Pocket PC herunterladen.
- Sie können sich mit einem Internetanbieter (ISP) oder einem anderen Netzwerk verbinden und im Internet surfen. Dazu müssen Sie zunächst eine Verbindung einrichten. Wie das geht, erfahren Sie unter „Verbinden mit dem Internet“.

Wenn Sie mit einem ISP oder einem Netzwerk verbunden sind, können Sie auch Dateien und Programme aus dem Internet oder Intranet herunterladen.

Zum Starten des Pocket Internet Explorers tippen Sie auf  und dann auf **Internet Explorer**.

Im Internet surfen

Im Abschnitt „Verbinden mit dem Internet“ erfahren Sie, wie Sie sich mit dem Pocket PC mit dem Internet verbinden und Internetseiten aufrufen können.

1. Tippen Sie  auf und dann auf **Internet Explorer**.
2. Geben Sie die Adresse (URL) der Internetseite in die Adressleiste oben im Bildschirm an und verbinden Sie sich mit der Seite.
3. Um den gesamten Inhalts der Internetseite anzuzeigen, benutzen Sie die Bildlaufleisten im rechten oder unteren Bereich des Bildschirms oder drücken die Aufwärts-/Abwärts-Tasten des Pocket PCs.



- 1 Adresse hier eingeben
- 2 Zum Aufrufen antippen
- 3 Zurück-Schaltfläche
- 4 Öffnet die relevanten Menüs wie **Favoriten, Zu Favoriten hinzufügen, Home (Startseite) und Aktualisieren.**

Anstatt die Adresse direkt einzugeben, können Sie Internetseiten auch auf folgende Weisen aufrufen.

- Tippen Sie auf die **Favoriten**-Schaltfläche, tippen Sie dann auf den Favoriten, den Sie aufrufen möchten.
- Tippen Sie in der Adressleiste auf den Pfeil ▼, um aus zuvor eingegebenen Adressen auszuwählen.
- Um einen Favoriten mit dem Pocket PC hinzuzufügen, rufen Sie die gewünschte Internetseite auf, halten eine freie Stelle auf dem Bildschirm angetippt und wählen **Zu Favoriten hinzufügen** aus dem Popup-Menü.

Mobile Favoriten und Channels anzeigen



- 1 Gewünschten Favoriten antippen.
- 2 Antippen, um einen Ordner oder Favoriten hinzuzufügen oder zu löschen.



1. Tippen Sie auf die **Favoriten**-Schaltfläche, um eine Liste Ihrer Favoriten anzuzeigen.
2. Tippen Sie die gewünschte Seite an.

Es wird die Seite angezeigt, die bei der letzten Synchronisierung mit Ihrem Desktop-Computer heruntergeladen wurde. Falls sich die Seiten nicht auf Ihrem Pocket PC befindet, wird der jeweilige Favorit schwächer dargestellt. Zum Herunterladen der Seite auf Ihren Pocket PC müssen Sie erneut mit Ihrem Desktop-Computer synchronisieren oder sich zur Anzeige der Seite mit dem Internet verbinden.

Der Mobile Favoriten-Ordner

Es werden nur die mobilen Favoriten mit Ihrem Pocket PC synchronisiert, die sich im Unterordner Mobile-Favoriten des Internet Explorers auf Ihrem Desktop-Computer befinden. Dieser Ordner wurde während Installation der Synchronisationswerkzeuge automatisch erstellt.

Favoriten

Während der Synchronisierung wird die Liste mit Favoriten im Mobile Favoriten-Ordner Ihres Desktop-Computers mit dem Pocket Internet Explorer Ihres Pocket PC synchronisiert. Bei jeder Synchronisierung werden beide Computer mit den Änderungen an der Liste synchronisiert. Solange Sie den Favoriten nicht als mobilen Favoriten kennzeichnen, wird lediglich der Link auf Ihren Pocket PC heruntergeladen; zum Aufrufen der Inhalte müssen Sie sich mit Ihrem ISP oder einem geeigneten Netzwerk verbinden. Weitere Informationen über die Synchronisation finden Sie unter **Hilfe** auf dem Desktop-Computer.

Mobile Favoriten synchronisieren

Wenn Sie den Microsoft Internet Explorer 5.0 oder aktueller auf Ihrem Desktop-Computer verwenden, können Sie mobile Favoriten auf Ihren Pocket PC herunterladen. Beim Synchronisieren mobiler Favoriten werden die Internet-Inhalte auf Ihren Pocket PC heruntergeladen. So können Sie sich Internetseiten auch dann anschauen, wenn Sie nicht mit Ihrem ISP oder einem Desktop-Computer verbunden sind.

Erstellen Sie mobile Favoriten schnell mit dem Internet Explorer-Plug-in, das zusammen mit den Synchronisationswerkzeugen installiert wurde.

Einen mobilen Favoriten erstellen

1. Klicken Sie im Internet Explorer auf Ihrem Desktop-Computer auf **Extras** und dann auf **Mobilen Favoriten** erstellen.
2. Wenn Sie den Namen des Links ändern möchten, geben Sie einen neuen Namen in das Feld **Name** ein.
3. Optional können Sie unter **Aktualisieren** einen Aktualisierungszeitplan wählen.
4. Klicken Sie auf **OK**. Der Internet Explorer lädt die neueste Version der Seite auf Ihren Desktop-Computer herunter.
5. Synchronisieren Sie Pocket PC und Desktop-Computer. Die im Mobile Favoriten-Ordner im Internet Explorer gespeicherten mobilen Favoriten werden auf Ihren Pocket PC heruntergeladen.

■ Wenn Sie in Schritt 3 keinen Aktualisierungszeitplan angegeben haben, müssen Sie Inhalte manuell herunterladen, um die Informationen auf Ihrem Desktop-Computer und dem Pocket PC aktuell zu halten. Bevor Sie die Synchronisierung mit Ihrem Pocket PC ausführen, klicken Sie im Internet Explorer auf Ihrem Desktop-Computer auf **Extras** und dann auf **Synchronisieren**. Sie sehen, wann zum letzten Mal Inhalte auf den Desktop-Computer heruntergeladen wurden und können die Inhalte wenn nötig manuell herunterladen.

Sie können der Internet Explorer-Symbolleiste eine Schaltfläche zum Erstellen mobiler Favoriten hinzufügen. Klicken Sie im Internet Explorer auf Ihrem Desktop-Computer auf **Ansicht, Symbolleisten** und dann auf **Anpassen**.

Pocket PC-Speicher sparen

Mobile Favoriten verbrauchen eine Menge Speicher Ihres Pocket PCs. So minimieren Sie den Speicherverbrauch:

- In den Einstellungen für den Informationstyp Favoriten in den Optionen der Synchronisationswerkzeuge schalten Sie Bilder und Sounds aus oder verhindern, dass einige mobile Favoriten auf den Pocket PC heruntergeladen werden. Weitere Informationen finden Sie unter **Hilfe**.
- Begrenzen Sie die Anzahl heruntergeladener, verlinkter Seiten. Klicken Sie im Internet Explorer auf dem Desktop-Computer den zu ändernden mobilen Favoriten mit der rechten Maustaste an und wählen Sie dann **Eigenschaften**. Im Register **Download** geben Sie 0 oder 1 als Anzahl der herunterzuladenden Link-Ebenen an.

12 Pocket PC instandhalten

Backup-Programm

 Tippen Sie auf , **Programme, Utilities**, dann auf **Backup Utility**.

Das **Backup-Programm** wird zum Sichern oder Wiederherstellen von Dateien Ihres Pocket PCs eingesetzt. Sie können persönliche Daten absichern wie **Kalender, Kontakte, Aufgaben, Persönliches Profil, Netzwerkeinstellungen, Messaging** (Emails und SMS), etc.

Speicherbereiche

Wenn Sie Sicherheitskopien anlegen, können Sie unter den folgenden Speicherbereichen wählen:

1. My Documents (Meine Dokumente): Daten, die hier gespeichert sind, werden bei einem Kaltstart gelöscht. Wir empfehlen Ihnen, diesen Bereich nur als Zwischenspeicher zu verwenden.
2. Externe Speicherkarte

Dateien sichern (Backup)

Assistentmodus



- 1 Tippen Sie auf **Backup**.
- 2 Tippen Sie auf die  **Weiter-**Schaltfläche, der Assistent führt Sie durch die folgenden Schritte.
- 3  **Klassisch:** Zum Standardmodus umschalten.



Standardmodus

Orientieren Sie sich an dieser Vorgehensweise, um Daten an anderen Stellen zu sichern.



☛ Tippen Sie auf das Register **Backup**.

① Zu sichernde Elemente durch Antippen auswählen.

② Tippen Sie auf die Funktionsschaltfläche unterhalb „Backup auf“.

③ Tippen Sie auf die Schaltfläche  **Backup**, um die Sicherung zu starten.

④  **Erweitert**-Schaltfläche: Ruft den Bildschirm mit erweiterten Einstellungen auf.

Erweiterte Einstellungsoptionen

Tippen Sie im Backup-Bildschirm auf die Schaltfläche  **Erweitert**, um den nachstehend gezeigten Bildschirm mit erweiterten Einstellungen aufzurufen.

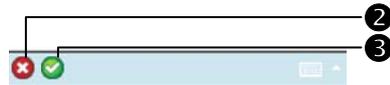


☐ Gewünschte Optionen markieren.

❶ Wenn Sie diese Option markieren, führt Sie der Assistent beim nächsten Starten des **Backup-Programms** durch die nötigen Schritte.

❷ **Abbrechen**-Schaltfläche

❸ **OK**-Schaltfläche



☐ Wenn Sie „Automatisches Datei-Backup“ markiert haben, tippen Sie auf , um den links gezeigten Bildschirm anzuzeigen.

❶ Wählen Sie die Backup-Option.

❷ Zur Auswahl des Speicherplatzes für die Sicherungsdateien.

❸ Bei niedrigem Akkustand führt der Pocket PC eine automatische Sicherung aus.

❹ Für regelmäßige Sicherungen tippen Sie auf  und wählen „Auto-Backup nach Zeitplan“.





☛ Wenn Sie „Auto-Backup nach Zeitplan“ markiert haben, tippen Sie auf , um den links gezeigten Bildschirm anzuzeigen.

- ❶ Backup-Häufigkeit.
- ❷ Tippen Sie auf die Datum-Schaltfläche rechts von „Start“, um das Anfangsdatum festzulegen.
- ❸ Tippen Sie auf die Zeit-Schaltfläche rechts von „Start“, um die Anfangszeit festzulegen.
- ❹ Wenn Sie „Wöchentlich“ ausgewählt haben, tippen Sie auf das Auswahlfeld rechts von „Alle“, um den Backup-Wochentag festzulegen.

☛ Wenn Sie „Alte Backup-Dateien verwalten“ markiert haben, tippen Sie auf , um den links gezeigten Bildschirm anzuzeigen.

- ❶ Tippen Sie auf die Pfeilspitzen, um die Dateianzahl festzulegen.
- ❷ Tippen Sie auf die Dateien, die beibehalten werden sollen.

Dateien wiederherstellen

⚠ Vorsicht!

1. Beim Wiederherstellen von Dateien löscht das System alle aktuellen Daten im Pocket PC und ersetzt diese mit den Backup-Dateien.
2. Um sicherzugehen, dass die Dateien erfolgreich wiederhergestellt werden können, arbeiten Sie während der Wiederherstellung nicht mit dem Pocket PC.
3. Wenn die Wiederherstellung einmal gestartet ist, kann sie nicht mehr gestoppt werden. Denken Sie noch einmal nach, ehe Sie fortfahren.
4. Nach dem Abschluss der Wiederherstellung wird der Pocket PC neu gestartet.

Assistentmodus

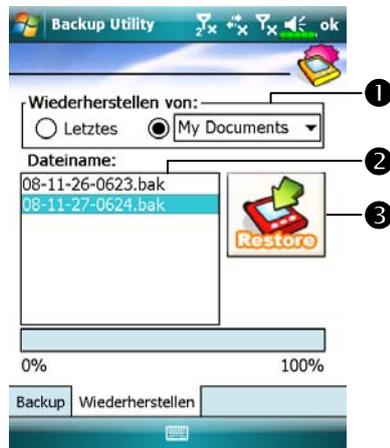


- 1 Tippen Sie auf **Wiederherstellen**.
- 2 Tippen Sie auf die  **Weiter**-Schaltfläche, der Assistent führt Sie durch die folgenden Schritte.
- 3  **Klassisch**: Zum Standardmodus umschalten.



Standardmodus

Orientieren Sie sich an dieser Vorgehensweise, um Daten von anderen Stellen wiederherzustellen.



☛ Tippen Sie auf das Register **Wiederherstellen**.

① Wählen Sie im Bereich **Wiederherstellen von** die Option **Letztes**.

② Tippen Sie im Feld **Dateiname** auf den Namen einer Backup-Datei.

③ Tippen Sie auf die  **Wiederherstellen**-Schaltfläche, um die Wiederherstellung zu starten.

Programme hinzufügen oder entfernen

Ihr Pocket PC wird mit einigen werkseitig installierten Programmen ausgeliefert, die sich im ROM (Nur-Lesen-Speicher) befinden. Diese Software können Sie nicht entfernen, die ROM-Inhalte lassen sich daher nicht aus Versehen löschen. Sämtliche anderen auf Ihrem Pocket PC installierten Programme und Datendateien werden im RAM (Schreib-Lese-Speicher) abgelegt.

Sie können jedes beliebige, für den Pocket PC geschriebene, Programm installieren, solange Sie die maximale Speicherkapazität Ihres Pocket PCs nicht überschreiten. Ein populärer Ort zum Finden von Software für Ihren Pocket PC ist diese Pocket PC-Internetseite:
(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/pocketpc/>).

Hinzufügen von Programmen mit den Synchronisationswerkzeugen

Bevor Sie Software auf Ihrem Pocket PC installieren, müssen Sie die passende Software zunächst auf Ihrem Desktop-PC installieren.

1. Finden Sie den Typ Ihres Pocket PCs und des Prozessors heraus, damit Sie wissen, welche Version der Software Sie installieren sollten. Tippen Sie auf  und dann auf **Einstellungen**. Tippen Sie im **System**-Register auf **Info**. Im Register **Version** wird unter **Prozessor** angezeigt, welchen Prozessor Ihr Pocket PC verwendet. Notieren Sie sich diesen Typ.

2. Laden Sie das entsprechende Programm auf Ihren Desktop-Computer herunter (oder legen Sie den Datenträger mit dem Programm in Ihren Desktop-Computer ein). Die Installationsversion des Programms kann aus einer einzelnen *.xip-, *.exe-, *.zip- oder einer Setup.exe-Datei bestehen - oder aus verschiedenen Dateien für unterschiedliche Pocket PC-Typen und -Prozessoren. Achten Sie darauf, das Programm auszuwählen, das für Ihren Pocket PC und den Prozessor Ihres Pocket PCs entwickelt wurde.
3. Lesen Sie sämtliche Installationsanweisungen, Readme-Dateien oder sonstige Dokumentation, die mit dem Programm geliefert wird. Vielen Programmen liegen spezielle Installationsanweisungen bei.
4. Verbinden Sie Pocket PC und Desktop-Computer.
5. Doppelklicken Sie auf die Installationsdatei (*.exe).
 - ❶ Falls es sich bei der Datei um ein Installationsprogramm handelt, startet der Installationsassistent. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. Nachdem die Software auf Ihrem Desktop-Computer installiert wurde, wird sie vom Installationsprogramm automatisch auf Ihren Pocket PC übertragen.
 - ❷ Falls es sich bei der Datei nicht um eine Installationsdatei handelt, wird eine Fehlermeldung angezeigt, die Sie darüber informiert, dass das Programm zwar gültig ist, jedoch für einen anderen Computertyp entwickelt wurde. Diese Datei müssen Sie auf Ihren Pocket PC verschieben. Können Sie keine Installationsanweisungen für das Programm in der Read Me-Datei oder Dokumentation finden, kopieren Sie die Programmdatei mit den Synchronisationswerkzeugen **Explore** in den Ordner Programmdateien auf Ihrem Pocket PC. Weitere Informationen über das Kopieren von Dateien mit den Synchronisationswerkzeugen finden Sie unter **Hilfe**.

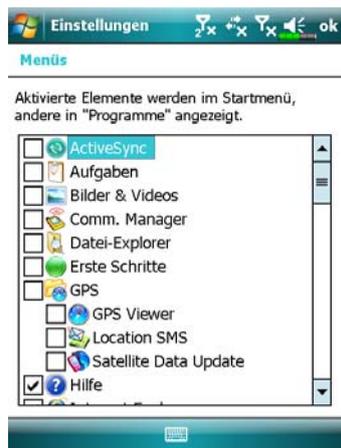
Nach dem Abschluss der Installation tippen Sie auf  **Programme** und dann auf das Programmsymbol, um die Anwendung zu starten.

Programm direkt aus dem Internet installieren

1. Finden Sie den Typ Ihres Pocket PCs und des Prozessors heraus, damit Sie wissen, welche Version der Software Sie installieren sollten. Tippen Sie auf  und dann auf **Einstellungen**. Tippen Sie im **System**-Register auf **Info**. Im Register **Version** wird unter **Prozessor** angezeigt, welchen Prozessor Ihr Pocket PC verwendet. Notieren Sie sich diesen Typ.
2. Laden Sie das Programm mit dem Pocket Internet Explorer aus dem Internet direkt auf Ihren Pocket PC herunter. Die Installationsversion des Programms kann aus einer einzelnen *.xip-, *.exe-, *.zip- oder einer Setup.exe-Datei bestehen - oder aus verschiedenen Dateien für unterschiedliche Pocket PC-Typen und -Prozessoren. Achten Sie darauf, das Programm auszuwählen, das für Ihren Pocket PC und den Prozessor Ihres Pocket PCs entwickelt wurde.
3. Lesen Sie sämtliche Installationsanweisungen, Readme-Dateien oder sonstige Dokumentation, die mit dem Programm geliefert wird. Vielen Programmen liegen spezielle Installationsanweisungen bei.
4. Tippen Sie auf die entsprechende Datei, dies kann zum Beispiel eine *.xip- oder *.exe-Datei sein. Der Installationsassistent startet. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Ein Programm zum Startmenü hinzufügen

Tippen Sie auf , **Einstellungen**, dann auf das Register **Persönlich** und danach auf **Menüs**.



Markieren Sie das Kästchen des gewünschten Programms.

Ist das Programm nicht aufgelistet, können Sie es entweder mit **Datei Explorer** auf dem Pocket PC in den Ordner Startmenü verschieben, oder erstellen mit den Synchronisationswerkzeugen auf dem Desktop-Computer eine Verknüpfung mit dem Programm und setzen Sie die Verknüpfung in den Ordner Startmenü.

Datei-Explorer auf dem Pocket PC verwenden: Tippen Sie auf , **Programme**, **Datei Explorer** und suchen Sie das Programm (tippen Sie auf die Ordnerliste; per Vorgabe wird **My Documents** angezeigt; tippen Sie dann auf **Mein Gerät**, um sämtliche Ordner des Pocket PCs auflisten zu lassen). Halten Sie das Programm angetippt und tippen Sie im Popup-Menü auf **Ausschneiden**. Öffnen Sie den Startmenü-Ordner (dieser befindet sich innerhalb des Windows-Ordners), halten Sie einen freien Bereich in diesem Fenster angetippt und wählen Sie **Einfügen** aus dem Popup-Menü.

Das Programm wird nun im -Menü angezeigt.

Pocket PC instandhalten 12-11

☛ Mit den Synchronisationswerkzeugen auf dem Desktop-Computer:
Durchsuchen Sie Ihre Pocket PC-Dateien mit dem Explorer in den Synchronisationswerkzeugen und lokalisieren Sie das Programm. Klicken Sie das Programm mit der rechten Maustaste an und klicken Sie auf **Verknüpfung erstellen**. Verschieben Sie die Verknüpfung in den Ordner Startmenü im Ordner **Windows**. Die Verknüpfung erscheint jetzt im Menü . Weitere Informationen finden Sie unter **Hilfe**.

Programme entfernen

☛ Tippen Sie auf  und dann auf **Einstellungen**. Tippen Sie im **System-Register** auf **Programme entfernen**.



☛ Markieren Sie ein Programm innerhalb der Liste „Programme im Speicher“ durch Antippen, tippen Sie dann auf **Entfernen**.

Falls das Programm nicht in der Liste mit installierten Programmen angezeigt wird, benutzen Sie den **Datei Explorer** Ihres Pocket PCs zum Auffinden des Programms, halten das Programm angetippt und wählen dann **Löschen** aus dem Popup-Menü.

Speicher verwalten

Speicherstatus anzeigen

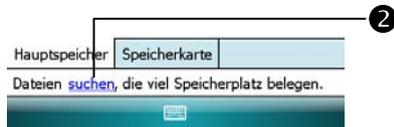
Tippen Sie auf , **Einstellungen**, dann auf das Register **System** und danach auf **Speicher**.



Tippen Sie auf das Register **Hauptspeicher**.

Status von Datenspeicher und Programmspeicher.

Suchen: Direktverknüpfung zum Suchen-Programm.



Tippen Sie auf das Register **Speicherkarte**.

Aktueller Speicherkarte-Speicherstatus.

Antippen, um interne oder externe Speicherkarte auszuwählen.



Freien Speicher finden

Unter bestimmten Umständen, zum Beispiel, wenn nur noch sehr wenig Speicher zur Verfügung steht, kann der Pocket PC Speicher nicht automatisch belegen. Sie können versuchen, dieses Problem mit Hilfe der folgenden Methoden zu lösen:

☛ Tippen Sie auf , **Programme** und dann auf **Suchen**.



1. Um Dateien zu finden, die viel Speicherplatz belegen, wählen Sie als Typ „Über 64 KB“ aus und tippen auf **Suchen**.
2. Benutzen Sie dann den **Datei Explorer**.



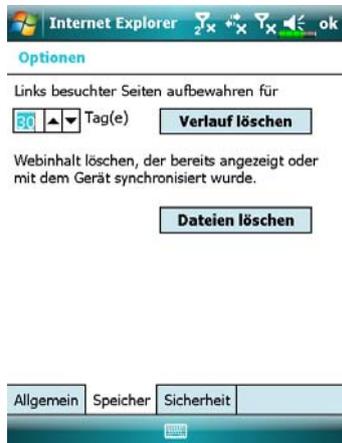
1. Tippen Sie auf , **Programme** und dann auf **Datei Explorer**. Verschieben Sie mit **Datei-Explorer** die Dateien, die Sie auf externen Speicherkarten aufbewahren möchten. Halten Sie die zu verschiebenden Elemente angetippt, tippen Sie dann auf **Ausschneiden** oder **Kopieren** im Pop-up-Menü. Bewegen Sie sich zur Speicherkarte und tippen Sie dann auf **Einfügen**.



2. Verwenden Sie den **Datei Explorer** zum Löschen von Dateien, die Sie nicht mehr brauchen.

☛ Tippen Sie auf , **Messaging, Menü, Extras, Optionen** und dann auf das Register **Speicher**.

☞ Markieren Sie „Anlagen auf Speicherkarte speichern“ speichern, um E-Mail-Dateianhänge zukünftig auf der Speicherkarte abzulegen.



☛ Tippen Sie auf , **Internet Explorer, Menü, Extras** und dann auf **Optionen**.

☞ Tippen Sie auf **Verlauf löschen** und **Dateien löschen**, um Daten von Internetseiten zu löschen, die Sie besucht haben.

Tippen Sie auf , **Programme, Notizen/Word Mobile/Excel Mobile, Menü**, und dann auf **Optionen**.



1. Rufen Sie zum Beispiel den **Notizen**-Bildschirm mit der Dateiliste auf.

2. Tippen Sie auf **Menü** und dann auf **Optionen**.



3. Tippen Sie auf das Auswahlfeld unter „Speichern in“ und wählen Sie die SD-Speicherkarte aus der Liste. Dies zeigt an, dass Sie Ihre externe Speicherkarte verwenden. Danach werden neue Dateien automatisch auf dieser Speicherkarte abgelegt.

■ Auf dieselbe Weise verfahren Sie in **Word Mobile** und in **Excel Mobile**.

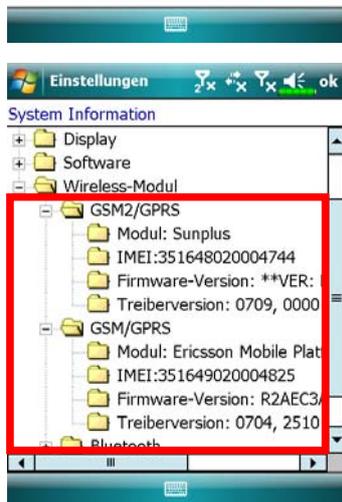
Darüber hinaus können Sie die vom obigen Programm bereitgestellten Funktionen **Umbenennen/Verschieben** oder **Speichern unter** zum Verschieben oder Speichern von Dateien auf die Speicherkarte verwenden.

System-Information

Tippen Sie auf , **Einstellungen**, dann auf das Register **System** und danach auf **System Information**.



Tippen Sie auf  oder , um die System-Informationen anzuzeigen oder auszublenden.



Im detaillierte Informationen über Ihre SIM-Karten zu finden, tippen Sie  vor **Wireless Modul**, um diese Kategorie zu erweitern und tippen Sie die gewünschte SIM-Karte. Wenn Sie zwei SIM-Karten installiert haben, werden hier beide IMEI-Nummern der SIM-Karten angezeigt.

13 Voice Commander

 Tippen Sie auf , **Programme** und dann auf **Voice Commander**.

Voice Commander ist eine Spracherkennungssoftware für den Pocket PC. Mit dem **Voice Commander** können Sie Ihre eigene Stimme zum Wählen und für Steuerungsfunktionen verwenden. Der **Voice Commander** bietet die folgenden Funktionen:

- Komplette sprachgesteuertes System zur schnellen Ausführung von Aktionen (zum Beispiel Wählen von Telefonnummern oder Starten von Anwendungen), ohne die Hände benutzen zu müssen.
- Sprecherunabhängige Spracherkennungstechnologie, die den sofortigen Einsatz ohne vorheriges Training und ohne vorherige Aufnahmen ermöglicht.
- Bietet eine Konversationsschnittstelle, die Beginner beim Erteilen von Sprachbefehlen über die Konversationsmethode unterstützt. Sie können Befehle ganz einfach und ohne Übung verwenden.
- Bietet die Funktionen Sprachkennzeichnung und „Digitalmodell-Adaption“, um dem Anwender die Anpassung persönlicher Einstellungen zu ermöglichen und die Erkennungsgenauigkeit und den Bedienungskomfort zu erhöhen.

Der mit diesem Produkt gelieferte **Voice Commander** erfordert weder persönliches Training noch Aufnahmen. Sie können Ihren Pocket PC sofort mit Sprachbefehlen steuern. Probieren Sie es einfach einmal aus, indem Sie „Solitär“ sagen. Drücken Sie auf die **Voice Commander**-Taste an der Seite des Pocket PCs. Wenn das System Sie zum „Befehl sprechen“ auffordert, sagen Sie einfach „Solitär starten“; das Spiel **Solitär** wird aufgerufen.

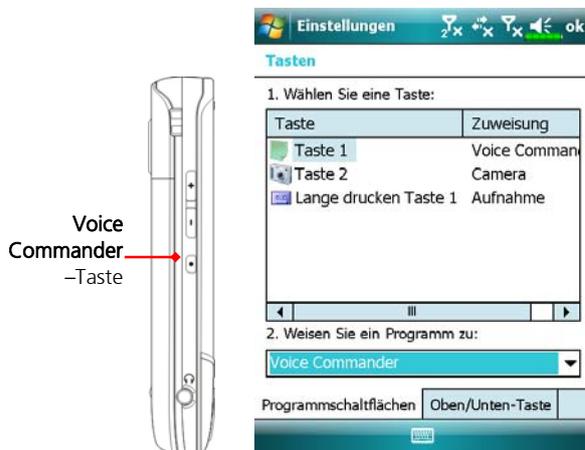
Voice Commander starten

Tippen Sie auf , **Programme** und dann auf **Voice Commander**.

Programm	Funktion
Voice Commander	Startet die Sprachwahl-, Suchen- und Start-Anwendungen.
Voice Commander Setting	Zum Bearbeiten der Sprachbefehle und des persönlichen, digital adaptierten Modells, das vom Voice Commander erkannt wird. Damit lässt sich die Spracherkennung verbessern.

Hier zwei Möglichkeiten zum Starten von **Voice Commander**:

1. Tippen Sie auf , **Programme**, **Voice Commander** und dann auf **Voice Commander**.
2. **Voice Commander**-Taste. Das System belegt die taste an der Seite des Pocket PCs mit der Voice Commander-Funktion. Drücken Sie einfach auf diese Taste, um den **Voice Commander** aufzurufen.



Tippen Sie auf , **Einstellungen**, auf das Register **Privat** und dann auf **Tasten**, um die **Voice Commander**-Taste oder andere Hardwaretasten neu zu definieren.

Voice Commander

 Drücken Sie die **Voice Commander**-Taste an der Seite Ihres Pocket PCs, um den **Voice Commander**-Bildschirm aufzurufen.

■ Sprachwahl

Anwendung: Anrufen <Kontakt>, <zu Hause/Arbeit/mobil>

Beispiel 1: *Anrufen Jennifer Lopez*

Beispiel 2: *Anrufen Jennifer Lopez, mobil*

■ Sprach-Kontaktanzeige

Anwendung: Anzeigen <Kontakt>, <zu Hause/Arbeit/mobil>

Beispiel 1: *Anzeigen Eric Clapton*

Beispiel 2: *Anzeigen Eric Clapton, Arbeit*

■ Nummer wählen

Anwendung: Ziffer wählen

Beispiel: Ziffer wählen

(System: *Welche Nummer?*)

29109088

■ Anwendung starten

Anwendung: Starten <Anwendung>

Beispiel: *Starten Kalender*

■ Sprache: Termin anzeigen

Anwendung: Termine heute /morgen / diese Woche

■ Sprache: Musikdatei abspielen

Anwendung: Play <Musikdateiname>

Beispiel 1: *Play Anton aus Tirol*

Beispiel 2: *Play Thriller Album*

Beispiel 3: *Play Musik*

■ Was kann ich sagen?

Anwendung: Was kann ich sagen?

■ Auf Wiedersehen

Anwendung: Auf Wiedersehen



① Format von Sprachbefehlen anzeigen.

② Neustart-Schaltfläche: **Voice Commander** neu starten.

③ Menü-Schaltfläche:

① **Einstellung:** **Voice Commander** einrichten.

② **Hilfe:** Informationen zum **Voice Commander**.

③ **Beenden:** **Voice Commander** beenden.

🗣️ Tipps

- Sämtliche Namen in **Kontakte** können automatisch mit Hilfe der „Sprachwahl“-Syntax aktiviert werden. Wenn die Anzahl der Kontakte jedoch 1000 Einträge überschreitet, werden die überzähligen Einträge nicht vom System erkannt. Damit diese Einträge vom **Voice Commander** erkannt werden können, tippen Sie auf **Menü** und dann auf **Einstellungen**. Oder Starten Sie die **Voice Commander-Einstellung**, um diese Kontakte zur Spracherkennung manuell zu markieren und hinzuzufügen.
- Falls Sie zu leise sprechen oder sich in einer lauten Umgebung befinden, hat das System Schwierigkeiten, Ihre Stimme zu erkennen. In diesem Fall wird „Erneut sagen“ angezeigt. Halten Sie das Pocket PC-Mikrofon näher an Ihren Mund oder reduzieren Sie das Umgebungsgeräusch und versuchen es dann erneut.

Tipps

Wenn ein Sprecher mit starkem Akzent spricht und die Erkennungsqualität darunter leidet, können Sie die Spracherkennung auf folgende Weisen trainieren, um die Erkennung zu verbessern:

1. Tippen Sie auf **Menü, Einstellung** und dann auf das Register **Zifferntraining**.
2. Tippen Sie auf **Voice Commander-Einstellung** und dann auf das Register **Zifferntraining**.

Tipps

- Zum Beenden von **Voice Commander** können Sie auch auf **Voice Commander, Menü** und dann auf **Beenden** tippen.
- Wenn Sie ein weiteres Programm öffnen, während Sie **Voice Commander** benutzen und das neue Programm den **Voice Commander**-Bildschirm überdecken sollte, beendet sich **Voice Commander** automatisch.

Voice Commander-Einstellung

Es gibt zwei Möglichkeiten, **Voice Commander-Einstellung** aufzurufen:

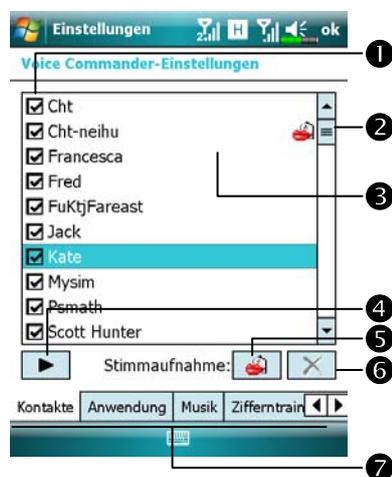
☞ Tippen Sie auf , **Programme**, **Voice Commander** und dann auf **Voice Commander Setting**.

☞ Tippen Sie auf **Menü** und dann auf **Einstellung**, während Sie den **Voice Commander** verwenden.

Mit der **Voice Commander-Einstellung** können Sie die **Voice Commander**-Einstellungen an Ihren Geschmack anpassen, Kontakte oder Anwendungen zur Erkennungspalette hinzufügen oder entfernen, Sprachkennzeichnungen aufnehmen oder Befehle abspielen, die den Anwender dazu auffordern, den korrekten Befehl zu sagen.

Kontakte-Einstellungsseite

Tippen Sie auf **Voice Commander-Einstellung** und dann auf das Register **Kontakte**. Auf der Einstellungsseite werden sämtliche **Kontakte**-Namen nebst zugehörigem Status (ausgewählt oder nicht, mit oder ohne Sprachkennzeichnung) aufgelistet.



- 1 Funktion markieren
Wenn ein Kontakt markiert ist, kann er normal erkannt werden. Wenn er nicht markiert ist, kann er nicht erkannt werden. Bitte erstellen Sie eine Sprachkennzeichnung.
- 2 Lippensymbol:
Sprachkennzeichnung wurde trainiert.
- 3 Tippen Sie auf einen Kontaktnamen, um diesen zur Verwendung mit den Tasten auszuwählen.
- 4 **Wiedergabe**-Schaltfläche: Spielt die für diesen Kontakt aufgenommene Sprachkennzeichnung ab und zeigt, wie diese ausgesprochen wird.
- 5 **Trainieren**-Schaltfläche: Nimmt die Sprachkennzeichnung für diesen Kontakt erneut auf. Tippen Sie die **Cancel button (Abbrechen Taste)** während der Aufnahme, um die Aufnahme abubrechen.
- 6 **Löschen**-Schaltfläche: Löscht die Sprachkennzeichnung dieses Kontakts.

🔗 **Kontakte**-Register: Legt die Sprachbefehle für **Kontakte** fest.

Anwendung-Register: Legt die Sprachbefehle für Anwendungen fest.

Zifferntraining-Register: Legt die Sprachbefehle für Sprachwahl fest.

Erweiterte Einstellungen-Register: Legt Längen- und Empfindlichkeitseinstellungen für die Sprachwahl fest.

Nur als Beispiel: Sie möchten, dass Heino angewählt wird, wenn Sie **Enziankonsument** sagen.

1. Tippen Sie auf Heino.
2. Tippen Sie auf die  **Trainieren**-Schaltfläche.
3. Nach dem Signalton sprechen Sie „Enziankonsument“ in das Mikrofon.
4. Wenn Sie einen zweiten Signalton hören, sagen Sie noch einmal „Enziankonsument“.
5. Nach der zweiten Aufnahme spielt Ihnen das System die Aufnahme noch einmal vor. Sie haben nun ein Sprachkennzeichen angelegt.
6. Zu diesem Zeitpunkt erscheint ein Lippensymbol  rechts neben Ihrem Kontakt, Heino, und zeigt an, dass für diesen Namen eine Sprachkennzeichnung angelegt wurde. Dadurch können Sie ganz einfach erkennen, zu welchen Kontakten bereits eine Sprachkennzeichnung angelegt wurde.
7. Um ein weiteres Sprachkennzeichen anzulegen, tippen Sie auf die  **Trainieren**-Schaltfläche und wiederholen die obigen Schritte.
8. Tippen Sie auf die  **Löschen**-Schaltfläche, um die Sprachkennzeichnung zu entfernen. Das System stellt daraufhin das vorherige Erkennungsschema für Heino wieder her.

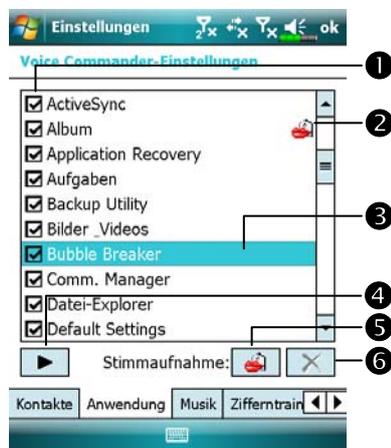
Tipps

- Sie können wählen, welche Kontakte zum Erkennungsschema des Voice Commander hinzugefügt werden sollen. Per Vorgabe fügt das System automatisch sämtliche Namen zum Erkennungsschema hinzu.
- Wenn die Anzahl der **Kontakte** 1000 Einträge überschreitet, werden die überzähligen Einträge nicht vom System erkannt. Damit diese überzähligen Kontakte von **Voice Commander** erkannt werden können, setzen Sie von Hand ein Häkchen in die Kontrollkästchen vor den Kontakteinträgen.

Anwendungseinstellungen-Seite

Tippen Sie auf **Voice Commander-Einstellung** und dann auf das Register **Anwendung**. Auf dieser Einstellungsseite werden die im Pocket PC unter  **Programme** installierten Anwendungen und Einstellungen angezeigt (ob ausgewählt oder nicht, ob mit oder ohne Sprachkennzeichnung).

Sie können wählen, welche Anwendungen zum Erkennungsschema des **Voice Commander** hinzugefügt werden sollen. Per Vorgabe fügt das System automatisch sämtliche Anwendungen als erkennbare Ziele hinzu, die Sie per Spracherkennung öffnen können. Wenn Sie eine neue Anwendung installieren, aktualisiert sich das System sofort und fügt die neue Anwendung dem Erkennungsschema hinzu. Dadurch sparen Sie Zeit beim Auffinden von Anwendungen.



1 Funktion markieren

Wenn eine Anwendung markiert ist, kann sie normal erkannt werden. Wenn er nicht markiert ist, kann er nicht erkannt werden. Falls das Kontrollkästchen grau dargestellt wird und keine Markierung möglich ist, zeigt dies an, dass das jeweilige Element nicht erkannt werden kann.

Legen Sie eine Sprachkennzeichnung an, um ein graues Element in das Erkennungsschema aufzunehmen.

- ②  Lippensymbol: Sprachkennzeichnung wurde trainiert.
- ③ Angetippte Anwendungsnamen werden ausgewählt und können mit den Funktionen    verwendet werden
- ④  **Wiedergabe**-Schaltfläche: Spielt die für diese Anwendung aufgenommene Sprachkennzeichnung ab und zeigt, wie diese ausgesprochen wird.
- ⑤  **Trainieren**-Schaltfläche: Nimmt die Sprachkennzeichnung für diese Anwendung erneut auf. Tippen Sie die  **Abbrechen Taste** während der Aufnahme, um die Aufnahme abubrechen.
- ⑥  **Löschen**-Schaltfläche: Wenn ein Lippensymbol angezeigt wird, kann die Sprachkennzeichnung dieser Anwendung gelöscht und der Erkennungsstandard des Systems wiederhergestellt werden.

Anwendungsbeispiel: Sie möchten, dass der Messenger aufgerufen wird, wenn Sie „Chatraum“ sagen.

1. Tippen Sie auf Messenger.
2. Tippen Sie auf die  **Trainieren**-Schaltfläche.
3. Nach dem Signalton sprechen Sie „Chatraum“ in das Mikrofon.
4. Wenn Sie einen zweiten Signalton hören, sagen Sie noch einmal „Chatraum“.
5. Nach der zweiten Aufnahme spielt Ihnen das System die Aufnahme noch einmal vor. Sie haben nun ein Sprachkennzeichen angelegt.
6. Zu diesem Zeitpunkt erscheint ein Lippensymbol  rechts neben Messenger und zeigt an, dass für diese Anwendung eine Sprachkennzeichnung angelegt wurde. Dadurch können Sie ganz einfach erkennen, zu welchen Anwendungen bereits eine Sprachkennzeichnung angelegt wurde.
7. Um ein weiteres Sprachkennzeichen anzulegen, tippen Sie auf die  **Trainieren**-Schaltfläche und wiederholen die obigen Schritte.
8. Tippen Sie auf die  **Löschen**-Schaltfläche, um die Sprachkennzeichnung zu entfernen. Das System stellt daraufhin das vorherige Erkennungsschema für Messenger wieder her.

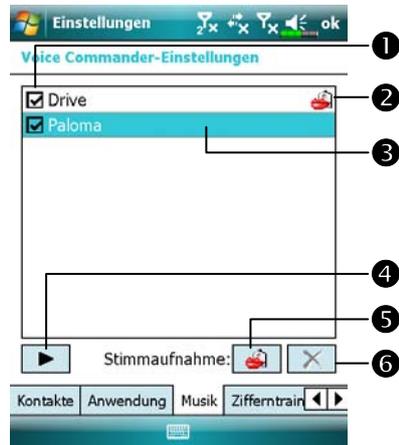
Musik-Einstellungsseite

Tippen Sie auf **Voice Commander-Einstellungen** und dann auf die Registerkarte **Musik**, woraufhin die Seite Einstellungen die Musikdateien und den Konfigurationsstatus des betreffenden Ordners auf dem Pocket PC oder auf der Speicherkarte auflistet.

Wenn Sie eine neue Musikdatei hinzufügen, wird das System in Echtzeit aktualisiert und die Datei zu Ihrem Musik-Kontingent hinzugefügt. Dadurch sparen Sie sich das Suchen nach Musikdateien.

Das System aktiviert automatisch alle Musikdateien, die in den folgenden Ordnern abgelegt sind:

1. Alle Ordner auf Ihrer Speicherkarte.
2. **Meine Dokumenten**-Ordner im Pocket PC und sämtliche enthaltenen Unterordner.
3. Möchten Sie die Dateien über die Synchronisationswerkzeuge zum Pocket PC übertragen, müssen Sie die Dateien entweder im Ordner **Wiedergabelisten** oder im Ordner **Musik** ablegen.



1 Funktion markieren

Wenn ein Musikdateiname markiert ist, kann er normal erkannt werden. Wenn er nicht markiert ist, kann er nicht erkannt werden.

Falls das Kontrollkästchen grau dargestellt wird und keine Markierung möglich ist, zeigt dies an, dass das jeweilige Element nicht erkannt werden kann.

Legen Sie eine Sprachkennzeichnung an, um ein graues Element in das Erkennungsschema aufzunehmen.

2 Lippensymbol: Sprachkennzeichnung wurde trainiert.

3 Der angetippte Musikdateiname wird hervorgehoben und kann mit den Funktionen verwendet werden.

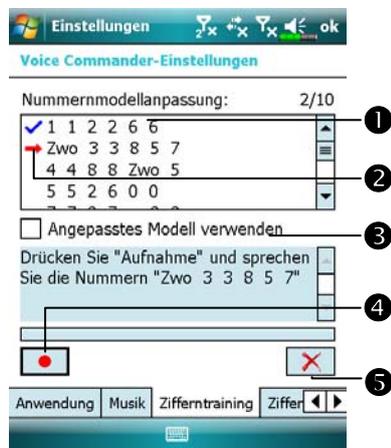
4 **Wiedergabe**-Schaltfläche: Spielt die für diesen Musikdateinamen aufgenommene Sprachkennzeichnung ab und zeigt, wie diese ausgesprochen wird.

5 **Trainieren**-Schaltfläche: Nimmt die Sprachkennzeichnung für diesen Musikdateinamen erneut auf. Tippen Sie die **Abbrechen Taste** während der Aufnahme, um die Aufnahme abubrechen.

6 **Löschen**-Schaltfläche: Wenn ein Lippensymbol angezeigt wird, kann die Sprachkennzeichnung dieses Musikdateinamens gelöscht und der Erkennungsstandard des Systems wiederhergestellt werden.

Zifferntraining-Einstellungen

Tippen Sie auf **Voice Commander-Einstellung** und dann auf das Register **Zifferntraining**. Mit dieser Funktion wird ein persönliches Sprachmodell trainiert, um die Erkennungsgenauigkeit für Anwender mit stärkerem Akzent zu verbessern.



- 1 ✓: Sprachkennzeichnung wurde trainiert.
- 2 →: Derzeit aufzunehmende Ziffer.
- 3 Markieren Sie „Adaptiertes Modell verwenden“, um das auf Sie angepasste Modell für bessere Erkennungsgenauigkeit zu verwenden.
- 4 **Aufnahme**-Schaltfläche: Aufnahme der jeweiligen Ziffer starten.
- 5 **Alle entfernen**-Schaltfläche: Löscht sämtliche Sprachkennzeichnungen.

Sie müssen 10 Sätze von vorgegebenen Zahlen aus 6 Ziffern vorlesen. Dies sind die erforderlichen Schritte:

1. Tippen Sie auf die **Aufnahme**-Schaltfläche. Wenn Sie einen Signalton hören, beginnen Sie mit dem Vorlesen der angezeigten Nummern.
2. Nach dem Vorlesen spielt das System die soeben vorgelesenen Zahlen einmal ab, damit Sie überprüfen können, ob alles in Ordnung ist.
3. Wenn alles richtig ist, tippen Sie bitte auf Ja; das System fordert Sie nun dazu auf, den nächsten Nummernsatz vorzulesen.
4. Falls Sie die Nummern lieber noch einmal vorlesen möchten, tippen Sie auf **Nein** und lesen die Zahlen erneut vor.

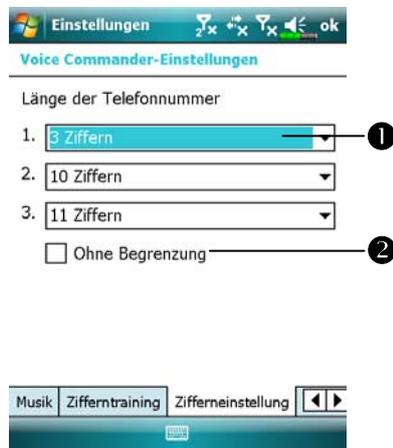
5. Wenn Sie mit den zuvorigen Aufzeichnungen nicht zufrieden sind, tippen Sie auf die  **Alles entfernen**-Schaltfläche; das System löscht nun die zuvor gemachten Aufnahmen. Bitte nehmen Sie noch einmal auf.
6. Nach der Aufnahme von 10 Nummernsätzen teilt Ihnen das System mit, dass das Sprachmodell bereits aufgebaut ist.

Tipps

- Wenn Sie die Aufnahme komplett durchgeführt haben, können Sie die Option „Adaptiertes Modell verwenden“ markieren, um das auf Sie angepasste Modell einzusetzen. Wir empfehlen, alle 10 Nummernsätze vorzulesen, damit der Anpassungseffekt deutlich wird. Wenn Sie das adaptierte Modell nicht verwenden möchten, entfernen Sie einfach das Häkchen bei „Adaptiertes Modell verwenden“.
- Wenn Sie 10 Nummernsätzen als Sprachmodell trainiert haben, zeigt das System an, dass alle Nummern bereits aufgezeichnet wurden, wenn Sie diese Funktion starten. Falls einige der Nummern noch nicht aufgezeichnet wurden, kehrt das System an die Stelle zurück, an der Sie beim letzten Mal aufgehört haben. So können Sie gleich mit dem restlichen Teil weitermachen.
- Sie können auch auf die  **Alles entfernen**-Schaltfläche tippen; das System löscht dann das zuletzt trainierte Sprachmodell und ermöglicht Ihnen das Trainieren eines neuen Modells.

Zifferneinstellung

Die Empfindlichkeitseinstellung dient der Spracherkennung. Die Einstellung „**Länge der Telefonnummer**“ gibt die maximale Anzahl von Ziffern an, die für eine Telefonnummer eingegeben werden können. Diese Einstellungen verbessern die Erkennungsgenauigkeit.



❶ In den drei Feldern dieses Bildschirms können Sie drei unterschiedliche Längen angeben. 3, 7 und 10 sind die Systemvorgaben. Dies bedeutet, dass Ihr System bei der Sprachwahl Telefonnummern erkennt, die 3, 7 und 10 Ziffern lang sind.

❷ Wenn Sie **Ohne Begrenzung** markieren, begrenzt das System die Länge der angegebenen Telefonnummer nicht: Es akzeptiert jede beliebige Länge zwischen 1 und 18 Ziffern.

Weitere Einstellungen



❶ **Empfindlich:** Wenn Sie diese Einstellung verwenden, reagiert die Spracherkennung empfindlicher auf Ihre Eingaben. Mit anderen Worten: Bei dieser Einstellung reagiert das System fast immer auf Ihre Stimme, auch wenn es diese nicht besonders gut erkennen kann. Sie sollten das System auf Sensitiv setzen, wenn Sie sich längere Zeit in einer lauten Umgebung aufhalten, z.B. in einem Zug oder in einer Fabrik, etc.

- **Normal:** **Normal** ist die Standardeinstellung und eignet sich gut für normale Anwendungen.
- **Exakt:** Bei der Einstellung **Exakt** achtet das System strikt auf die Einhaltung von Sprachmustern. Bei dieser Einstellung treten gewöhnlich weniger Erkennungsfehler auf.

Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Frage: Ich möchte meinen Freund Jörn Christian anrufen, habe aber keine Lust, das Handbuch zu lesen. Was muss ich wissen, wenn ich nur telefonieren möchte?

Antwort: Sorgen Sie einfach dafür, dass Sie Jörn Christians Namen und Telefonnummer in der Kontakte-Datenbank haben. Drücken Sie die **Voice Commander**-Taste und sagen Sie „Anruf Jörn Christian“. Das System leitet Sie dann durch die nötigen Schritte.

Frage: Ich habe einen neuen Kontakt hinzugefügt, dieser wird aber nicht erkannt.

Antwort:

1. Das System erkennt nur englische Wörter, Buchstaben oder Ziffern. Symbole oder Sonderzeichen werden ignoriert. Allerdings können Sie für solche Einträge dennoch Sprachkennzeichnungen anlegen.
2. Wenn Sie mehr als 1.000 Kontakte angelegt haben, erkennt das System die überzähligen Einträge nicht, bis sie manuell vom Anwender aktiviert werden.
3. Um sich den Status der Sprachbefehlattribute anzuschauen, rufen Sie bitte die **Kontakte**-Einstellungsseite unter **Voice Commander-Einstellung** auf.

Frage: Ich habe letzten Monat eine Sprachkennzeichnung für meinen Freund aufgenommen, habe aber vergessen, was ich aufgenommen habe. Muss ich die Aufnahme wiederholen?

Antwort: Nein. Tippen Sie einfach auf **Voice Commander-Einstellung**, dann auf das Register **Kontakte**, wählen Sie den Kontakt aus und tippen Sie dann auf die  **Wiedergabe**-Schaltfläche.

Frage: Ich habe ein Zifferntraining durchgeführt, merke jetzt aber, dass die Erkennungsgenauigkeit schlechter als vorher ist. Was soll ich jetzt machen?

Antwort: Sie können das Zifferntraining an einem „ruhigen“ Ort wiederholen. Falls das immer noch nicht hilft, deaktivieren Sie das adaptierte Modellen und benutzen das vorgegebene. Zum Deaktivieren des adaptierte Modells tippen Sie auf **Voice Commander-Einstellung**, dann auf das Register **Zifferntraining** und entfernen das Häkchen bei „Adaptiertes Modell verwenden“. Oder Sie tippen einfach auf die  **Alles entfernen**-Schaltfläche, um das Modell zu entfernen. Auf diese Weise sparen Sie auch etwas Speicher.

Frage: Ich habe aus Versehen den **Voice Commander** aktiviert, wie kann ich diesen ausschalten?

Antwort: Sagen Sie „Goodbye“ [„Gudbei“].

14 Technische Daten

Element	Beschreibung
Betriebssystem	Windows Mobile® 6.1 Professional
Prozessor	Samsung S3C6400, 533 MHz
Speicher	256 MB Flash ROM, 128 MB SDRAM
Display	2,8 Zoll, 640 x 480 (VGA), 65.536 Farben, TFT-LCD
Anschlüsse/ Kommunikation	<ul style="list-style-type: none">■ 3.5G HSDPA / UMTS (2100/1900/850 MHz) Quad-Band GSM: 850/900/1800/1900 MHz EDGE Klasse 10/GPRS Klasse 10■ 2,75G GSM/GPRS Tri-Band(900/1800/1900)■ Bluetooth® 2.0 + EDR Klasse 2■ WiFi IEEE 802.11b/g
GPS	Internes GPS-Modul (SiRF Star III) Unterstützt TMC-Funktion * (* regionsbedingt)
Kamera	<ul style="list-style-type: none">■ 3,2 Megapixel Autofokus mit Blitz, Auflösung bis zu 2048 x 1536■ 0,3 Megapixel Kamera mit festem Fokus für Konferenzrufe
Lichtsensoren	Umgebungslichtsensor zur Einstellung der Bildschirmhelligkeit

 Änderungen des Designs und der Spezifikationen sind vorbehalten.

Element	Beschreibung
Schwerkraftsensor	Der Gravitationssensor misst die Ausrichtung des Gerätes und stellt die Bildschirmausrichtung entsprechend ein.
Erweiterungssteckplatz	MicroSD
Schnittstellen: Audio	Integrierter Lautsprecher, integriertes Mikrofon, Anschluss für externes Headset
Schnittstellen: Daten	USB-Sync, Kopfhöreranschluss, Cradle mit Akkuladeeinrichtung
Stromversorgung	Akku: Li-Ion Polymer, 1530 mAh, aufladbar, austauschbar Netzteil: 100 - 240 VAC/50 - 60 Hz, 5V/1A Wechselspannung
Umgebungstemperatur	Betrieb: 0 bis 40 °C Lagerung: -10 °C bis 50 °C
Umgebungsluftfeuchtigkeit	45% ~ 85%
Abmessungen	106 x 60,5 x 17 mm 147g einschließlich Akku
Optionales Zubehör	Batterie (Akku), Auto-Ladegerät, Kfz-Halterung

15 Regulierungserklärungen und Sicherheitsangaben

SAR-Information

Ihr Gerät enthält einen Radiosender und –Empfänger. Das Gerät wurde entworfen, hergestellt und getestet, damit die durch internationale Richtlinien empfohlenen Belastungswerte für Radiofrequenzen nicht überschritten werden.

Die maximalen SAR-Werte für DX900 sind:

- 0.831 W/kg @10g (GSM 900)
- 0.373 W/kg @10g (GSM1800)
- 0.492 W/kg @10g (WCDMA 2100)
- 0.044 W/kg @10g (WiFi)

Informationen zu Gesundheit und Sicherheit

Elektrische und Akku-Sicherheit

- ⊗ Bitte verwenden Sie NUR vom Hersteller zugelassenes Zubehör.
Batterien, Netzteile oder Kabel, deren Authentizität nicht von einem autorisierten Servicezentrum oder Händler bestätigt wurde (auch wenn diese in Aussehen und Spezifikationen ähnlich dem Originalprodukt sind), dürfen mit Ihrem Pocket PC nicht verwendet werden. Die Garantie auf Ihren Pocket PC deckt KEINE Schäden, die durch die Verwendung von nicht vom Hersteller zugelassenen Produkten verursacht wurden.
- ⊗ Halten Sie sich an die Angaben des Akkuherstellers: Vermeiden Sie ein Laden des Akkus, wenn die Umgebungstemperatur mehr als 45 °C beträgt. Lagern oder verwenden Sie den Akku nicht bei Umgebungstemperaturen von mehr als 50 °C. Andernfalls kann sich der Akku verformen oder undicht werden.
- ⊗ Versuchen Sie niemals, den Akku zu zerlegen, darauf zu schlagen, ihn zu durchbohren oder sonstwie zu beschädigen. Dadurch vermeiden Sie Verletzungen und sonstige Gefahren.

Hinweise zur sicheren Verwendung des Gerätes

- ⊗ Setzen Sie den Pocket PC niemals folgenden Situationen aus: Schnell wechselnde Temperaturen, hohe Temperaturen (zum Beispiel direkte Sonnenbestrahlung, Wärmequellen wie Heizungen), extrem niedrige Temperaturen, hoher Druck, Orte mit elektrostatischen Entladungen, staubige oder feuchte Orte. Tauchen Sie den Pocket PC niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten, lassen Sie das Gerät nicht feucht oder gar nass werden.

- ☸ Platzieren Sie den Pocket PC nicht in der Nähe von Elektrogeräten (zum Beispiel Fernsehgeräten, Computern, Scannern, CD-/DVD-Playern, Faxgeräten, Haartrocknern, usw.), die elektromagnetische Felder erzeugen oder erzeugen können.
- ☸ Lassen Sie den Pocket PC niemals fallen und setzen Sie ihn keinen starken Erschütterungen aus.
- ☸ Benutzen Sie niemals herkömmliche Stifte oder sonstige spitze Objekte zum Tippen auf den Pocket PC-Bildschirm. Solche Gegenstände beschädigen und zerkratzen die Oberfläche.
- ☸ Verwenden Sie keine ätzenden Flüssigkeiten oder flüchtige Substanzen zum Reinigen des Pocket PCs. Falls nötig, wischen Sie den Pocket PC mit einem weichen Tuch ab.

Gewährleistung

- ☸ Falls der Pocket PC einmal beschädigt sein sollte, bringen Sie ihn bitte zu dem Händler zurück, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst auseinander zu nehmen; dadurch erlischt die Garantie.
- ☸ Wir haften nicht bei jeglichen Gewährleistungsforderungen, falls jegliche Schäden durch Nichtbeachtung der Einsatzbedingungen oder Bedienungshinweise eintreten sollten.

Datensicherheit

Der Hersteller und sämtliche mit dem Vertrieb beauftragten Personen und/oder Institutionen haften nicht für jegliche Datenverluste oder Beschädigungen des Pocket PCs, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind. Sichern Sie wichtige Daten regelmäßig auf einem anderen PC oder verwenden Sie das mit diesem Produkt gelieferte USB-Zubehör, um wichtige Daten auf Ihrem Computer oder auf einer Speicherkarte zu sichern.

Datenschutzeinschränkungen

In manchen Ländern wird eine komplette Offenlegung von aufgezeichneten Telefongesprächen verlangt. Außerdem ist vorgeschrieben, dass Sie Ihren Gesprächspartner auf die Aufzeichnung eines Telefongesprächs hinweisen. Halten Sie sich immer an die gültigen Gesetze und Bestimmungen Ihres Landes, wenn Sie die Aufzeichnungsfunktionen Ihres Pocket PC-Telefons verwenden.

WICHTIGE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

Wenn Sie dieses Produkt benutzen, müssen Sie die nachstehenden Sicherheitsbestimmungen einhalten, um nicht für etwaige Schäden haftbar gemacht werden zu können.

Sicherheit in Flughäfen, medizinischen Einrichtungen und brandgefährdeten Umgebungen

Wenn Sie in einem Flugzeug, in einer medizinischen Einrichtung oder an einer Tankstelle sind, wo die Verwendung drahtloser Kommunikationsgeräte verboten ist, starten Sie bitte **Communication Manager** (Kommunikations-Manager) und tippen anschließend auf die Schaltfläche . Wenn die Farbe des Symbols sich in orange  ändert, dann bedeutet es, dass der Flugmodus aktiviert ist und die drahtlose Verbindung des Pocket PCs deaktiviert ist.

Sicherheit in Luftfahrzeugen

Aufgrund möglicher Störeinflüsse dieses Produktes auf die Navigations- und Kommunikationseinrichtungen eines Luftfahrzeuges ist die Nutzung dieses Produktes an Bord eines Luftfahrzeuges in den meisten Ländern gesetzlich untersagt.

Störung medizinischer Einrichtungen

Dieses Produkt kann Störungen medizinischer Geräte verursachen. In den meisten Krankenhäusern und medizinischen Kliniken ist der Einsatz dieses Gerätes untersagt.

Umgebungseinschränkungen

Verwenden Sie dieses Produkt nicht an Tankstellen. Auch in Treibstoff-Lagerstätten, chemischen Einrichtungen und an explosionsgefährdeten Orten ist der Einsatz dieses Gerätes untersagt.

Umgebungssicherheit

Benutzen Sie dieses Produkt nicht an Tankstellen, Treibstoff- Lagerstätten, chemischen Einrichtungen, an Orten, an denen Sprengung durchgeführt werden, an potentiell explosionsgefährdeten Stellen wie Betankungsanlagen, im Unterdeck von Booten, an petrochemischen oder chemischen Umfüllungs- oder Lagereinrichtungen, in Bereichen mit chemischen oder Partikel-Luft- Gemischen (z. B. Getreide-, Metall- und sonstigen Stäuben). Beachten Sie, dass Funkenbildung an solchen Stellen Explosionen oder Brände und somit schwerste und sogar tödliche Verletzungen bewirken kann.

Explosionsgefährdete Umgebungen

In jeglichen potentiell explosions- oder brandgefährdeten Umgebungen sollte das Produkt ausgeschaltet werden, sämtliche Beschilderungen und Instruktionen sind zu beachten. In solchen Bereichen können durch Funkenbildung Explosionen ausgelöst werden, die zu schwersten Verletzungen oder zum Tode führen können. Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dieses Gerät nicht an petrochemischen Einrichtungen wie Werkstätten oder Tankstellen zu verwenden. Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Einschränkungen zur Verwendung von Funkgeräten in Treibstoff-Lagerstätten, chemischen Einrichtungen oder an Stellen, an denen Sprengungen durchgeführt werden, beachtet werden müssen. Potentiell explosionsgefährdete Bereiche sind meistens, jedoch nicht immer, klar gekennzeichnet. Zu solchen Bereichen zählen Betankungsanlagen, das Unterdeck von Booten, petrochemische oder chemische Umfüllungs- oder Lagereinrichtungen sowie Bereiche mit chemischen oder Partikel-Luft-Gemischen (zum Beispiel Getreide-, Metall- und sonstigen Stäuben).

Nicht-ionisierte Strahlung

Dieses Produkt sollte ausschließlich unter den empfohlenen Normalbedingungen eingesetzt werden, damit Strahlungsrichtwerte eingehalten und ein sicherer, störungsfreier Betrieb gewährleistet wird. Wie bei anderen mobilen Funkeinrichtungen wird der Benutzer darauf hingewiesen, dass zum zufriedenstellenden Betrieb des Gerätes und zur Sicherheit von Personen empfohlen wird, dass kein Teil des menschlichen Körpers während des Betriebs dieses Gerätes der Antenne zu nahe kommen darf.

Straßenverkehrssicherheit

Beim Führen von Kraftfahrzeugen ist die Benutzung von mobilen Telefongeräten (außer in Notfällen) untersagt. In einigen Ländern ist die Nutzung von Freisprecheinrichtungen als Alternative zugelassen.

Ordnungsbehördliche Hinweise

Behördliche Identifizierungsnummer

Für behördliche Identifizierungszwecke trägt Ihr Produkt die Modellnummer DX900.

Um eine fortlaufend verlässliche und sichere Funktion Ihres Pocket PCs zu gewährleisten, verwenden Sie bitte nur in diesem Dokument aufgelistetes Zubehör.

Dieses Produkt darf nur mit einem zugelassenen Batterieladegerät geladen werden (5V DC, 1A).

Konformitätserklärung der Europäischen Gemeinschaft

Das CE-Kennzeichen zeigt an, dass das Produkt, welches dieses Kennzeichen trägt, allen entsprechenden Richtlinien der Europäischen Parlaments und des Rates der Europäischen Gemeinschaft entspricht, insbesondere der Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationseinrichtungen (R&TTE), 1999/5/EC.

Ihr Produkt entspricht den folgenden Europäischen Normen:

- ⊗ EN 60950-1:2001 (IEC 60950-1 (modifiziert)) – Einrichtungen der Informationstechnik – Sicherheit – Teil 1: Allgemeine Anforderungen.
- ⊗ ETSI EN 301 511 V9.0.2(2003-03) – Globales System für mobile Kommunikation (GSM); Harmonisierter Standard für Mobiltelefone im GSM-900- und GSM-1800-Band zur Erfüllung der minimalen Anforderungen von Artikel 3.2 der R & TTE-Richtlinie (1995/5/EC).

- ⊗ ETSI EN 300 328 V1.7.1 – Elektromagnetische Verträglichkeit und
Funkspektrumangelegenheiten (ERM);
Breitband-Übertragungssysteme; Datenübertragungsgeräte, die im
2,4-GHz-ISM-Band arbeiten und Breitband-Modulationstechniken
verwenden; Harmonisierte EN, die wesentliche Anforderungen nach
Artikel 3.2 der R&TTE-Richtlinie enthält.
- ⊗ ETSI EN 301 489-1 V1.6.1 - Elektromagnetische Verträglichkeit und
Funkspektrumangelegenheiten (ERM); Elektromagnetische
Verträglichkeit für Funkeinrichtungen und -dienste; Teil 1:
Gemeinsame technische Anforderungen.
- ⊗ ETSI EN 301 489-7 V1.3.1 - Elektromagnetische Verträglichkeit und
Funkspektrumangelegenheiten (ERM); Elektromagnetische
Verträglichkeit (EMV) für Funkeinrichtungen und -dienste; Teil 7:
Spezifische Bedingungen für mobile und transportable Funk- und
Zusatz-/Hilfseinrichtungen digitaler zellulärer
Funk-Telekommunikationssysteme (GSM und DCS).
- ⊗ ETSI EN 301 489-17 V1.3.1 - Elektromagnetische Verträglichkeit und
Funkspektrumsangelegenheiten (ERM); Elektromagnetische
Verträglichkeit (EMV) für Funkeinrichtungen und –dienste; Teil 17:
Spezifische Bedingungen für
2,4-GHz-Breitband-Datenübertragungssysteme und für
5-GHz-Hochleistungs-RLAN-Geräte.
- ⊗ EN 55013:2001 – Ton- und Fernseh-Rundfunkempfänger und
verwandte Geräte der
Unterhaltungselektronik –Funkstöreigenschaften.
- ⊗ EN 55020:2002 – Ton- und Fernseh-Rundfunkempfänger und
verwandte Geräte der Unterhaltungselektronik –
Störfestigkeitseigenschaften.

- ⊗ EN 50371:2002 – Fachgrundnorm zum Nachweis der Übereinstimmung von elektronischen und elektrischen Geräten kleiner Leistung mit den Basisgrenzwerten für die Sicherheit von Personen in elektromagnetischen Feldern (10 MHz bis 300 GHz) –Allgemeine Öffentlichkeit.
- ⊗ EN 50360 – 2001 – Produktnorm zum Nachweis der Übereinstimmung von Mobiltelefonen mit den Basisgrenzwerten hinsichtlich der Sicherheit von Personen in elektromagnetischen Feldern (300 MHz - 3 GHz).

WEEE Hinweise

Die Richtlinie für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE), seit 13. Februar 2003 als Europäisches Gesetz gültig, führte zu erheblichen Änderungen in der Entsorgung von elektrischen Geräten.

Die Zielsetzung dieser Richtlinie ist in erster Linie die Vermeidung von Elektroschrott sowie zusätzlich die Förderung von Wiederverwertung, Recycling und anderen Formen der Rückgewinnung solcher Abfälle zur Reduzierung der Abfallmenge.



Das WEEE-Logo (siehe links) auf dem Produkt oder dessen Verpackung zeigt an, dass das Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Sie sind für die Entsorgung aller Ihrer Elektro- und Elektronikaltgeräte verantwortlich, indem Sie sie an die entsprechenden Sammelstellen für das Recycling dieser Art von Sondermüll geben. Die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Wiederverwertung Ihrer Elektro- und Elektronikaltgeräte hilft, natürliche Ressourcen zu erhalten. Darüber hinaus hilft das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten Ihre Gesundheit und die Umwelt zu schonen.

Für weitere Informationen über die Entsorgung, Wiederverwertung und Sammelstellen für Elektro- oder Elektronikaltgeräte wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Stadt- oder Gemeindeverwaltung, Müllentsorgungsgesellschaft, den Händler, von dem Sie das Gerät gekauft haben, oder den Hersteller des Gerätes.

16 Häufig gestellte Fragen (FAQ)

1. Welche Funktionen bietet mein Pocket PC?

Antwort:

- ❶ Unterstützt Installation von zwei SIM-Karten.
- ❷ Integriertes 802.11b/g-WLAN-Modul.
- ❸ Das neueste Betriebssystem Windows Mobile® 6.1 Professional mit allen seinen Einstellungen ist auf einem Flash-ROM gespeichert. Auch wenn die Stromversorgung Ihres Pocket PCs komplett zur Neige geht, müssen Sie sich keine Sorgen hinsichtlich Datenverlust machen. Der extra große Flash-Speicher kann eine Vielzahl persönlicher Daten und Anwendungsprogramme aufnehmen.

2. Wie konfiguriere ich das drahtlose Netzwerk? Und wie verbinde ich mich mit dem Internet?

Antwort: Der **Communication Manager** hilft Ihnen bei der Verwaltung Ihrer Bluetooth-Geräte, GSM-Mobilgeräte und Ihrer drahtlosen Netzwerke.

- ❶ Wenn Sie sich für drahtlosen Internetzugang anmelden, erhalten Sie Angaben zu IP-Adresse, DNS-Servernamen, Proxyservern, Portnummern und weitere Informationen zum Netzwerk. Diese Angaben brauchen Sie für eine erfolgreiche Verbindung mit dem Internet. In Firmennetzwerken sind manchmal weitere Informationen erforderlich; bitte wenden Sie sich dazu an den Netzwerkadministrator Ihres Unternehmens. Wenn Sie Ihr drahtloses Netzwerk zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte den Abschnitt „Einrichten Ihres Drahtlosnetzwerks“ und nehmen die erforderlichen Einstellungen vor.
- ❷ Allgemein können Sie Ihre Drahtlosverbindung durch Antippen des Symbols  im **Communication Manager** aktivieren. Wenn Ihr Pocket PC ein verfügbares Drahtlosnetzwerk erkennt und sich mit diesem verbindet, wird das Symbol  oben im Bildschirm angezeigt. Dies bedeutet, dass sich Ihr Pocket PC erfolgreich mit einem

Netzwerk-HotSpot (Zugriffspunkt) verbunden hat. In diesem Moment beginnt der Indikator oben links an Ihrem Pocket PC gelb zu blinken.

3. Mein Pocket PC startet nicht. Was soll ich tun?

Antwort:

- ❶ Überzeugen Sie sich davon, dass der Pocket PC-Akku ausreichend geladen ist.
- ❷ Schließen Sie den Pocket PC an das Ladegerät an und vergewissern Sie sich, dass die rote Ladeanzeige leuchtet. Betätigen Sie die Ein-/Aus-Taste.

4. Mein Pocket PC friert ein („hängt“) oder das System reagiert nicht.

Was soll ich tun?

Antwort:

- ❶ Sie sollten Ihren Pocket PC zurücksetzen. Das bedeutet, dass das gesamte System neu gestartet wird und nicht benötigte Ressourcen freigegeben werden, damit ein Normalbetrieb wieder möglich wird.
- ❷ Falls Sie Ihren Pocket PC zurückgesetzt haben, sich das Gerät aber immer noch nicht normal bedienen lässt, müssen Sie einen Kaltstart ausführen, um dieses Problem zu beheben.

So führen Sie einen Kaltstart durch:

Drücken Sie die beiden Tasten **POWER (Ein/Aus)** und **RESET** gleichzeitig, halten Sie beide zusammen eine Weile gedrückt und lassen Sie beide zusammen wieder los. Warten Sie einige Sekunden, bis der Bildschirm aufwacht und Modellname, Firmware Version und Firmware Datum Ihres Gerätes anzeigt. Drücken Sie umgehend und halten Sie die Taste gedrückt. **Wenn Sie die Frage nach einem Kaltstart mit "Yes" (Ja) beantworten. (Alle Daten löschen und Standard laden?) Werden von Ihnen installierte Programme, eigene Einstellungen, eigene Daten (z. B. „Kontakte“ und „Kalender“) gelöscht. Darüber hinaus arbeitet das**

16-2

Gerät wieder mit den Standardeinstellungen.

Daher empfehlen wir Ihnen, Ihre Daten auf die SD-Karte zu kopieren. Auf der Karte gespeicherte Daten werden bei einem Kaltstart nicht gelöscht. Sie können die Daten auch über einen Desktop-Computer mit dem Pocket PC synchronisieren.

5. Warum gibt mein Pocket PC keinen Ton von sich?

Antwort:

- ❶ Tippen Sie auf das Lautsprechersymbol  in der oberen rechten Ecke des Bildschirms, stellen Sie dann die gewünschte Lautstärke ein oder passen Sie die Klingeltonlautstärke an.
- ❷ Alternativ können Sie die Lautstärke auch mit der Lautstärkesteuertaste aussteuern.

6. Warum schaltet sich der Bildschirm meines Pocket PCs automatisch aus?

Antwort: Tippen Sie auf , **Einstellungen**, danach auf das Register **System**, dann auf **Beleuchtung** und dann auf die Register **Batteriestrom** oder **Externe Stromversorgung**. Sie werden herausfinden, dass das Gerät so eingestellt ist, dass sich die Hintergrundbeleuchtung bei Batteriebetrieb nach 30 Sekunden und bei Netzbetrieb nach einer Minute automatisch ausschaltet. Wenn Ihnen diese Zeitspannen zu kurz sind, können Sie sie entsprechend anpassen.

7. Wenn ich ein Programm oder eine Datei öffnen möchte, erscheint eine Warnmeldung „Nicht genug Speicher“. Was soll ich tun?

Antwort: Da Ihr Pocket PC seinen Speicher zwischen Datenspeicher und Programmspeicher aufteilt, stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung. Wählen Sie die Methode, die sich am besten für Sie eignet.

- ❶ Entfernen Sie installierte Programme (am besten natürlich solche, die Sie nur selten verwenden), um Programmspeicher freizugeben.
- ❷ Löschen Sie wenig gebrauchte oder unnötige Daten, um Datenspeicher freizugeben.

8. Die Buchstaben auf dem Bildschirm sind zu klein zum Lesen. Wie kann ich sie vergrößern?

Antwort: Tippen Sie auf , **Einstellungen**, danach auf das Register **System**, dann auf **Touchscreen** und zum Schluss auf das Register **Textgröße**. Sie können die Textgröße nach Ihrem Geschmack einstellen. Darüber hinaus können Sie im Register **Allgemein** auch die Ausrichtung Landschaft wählen. Experimentieren Sie ein wenig mit diesen Einstellungen, bis Sie Texte bequem lesen können.

9. Die Stelle, auf die ich mit dem Stylus tippe, wird nicht gerade genau erkannt. Was soll ich tun?

Antwort: Tippen Sie auf , **Einstellungen**, dann auf das Register **System**, auf **Touchscreen** und dann auf die Schaltfläche „Touchscreen ausrichten“. Drücken Sie gleichzeitig  am linken unteren Rand des Pocket PC und die Ausföhrtaste in der Mitte des Navigationsfeldes.

10. Die Hardwaretasten meines Pocket PCs reagieren nicht oder rufen das falsche Programm auf. Was soll ich tun?

Antwort: Tippen Sie auf , **Einstellungen**, dann auf das Register **Persönlich** und danach auf **Tasten**. Überprüfen Sie die Einrichtung jeder einzelnen Taste.

11. ActiveSync lässt sich nicht ausführen oder stellt keine Verbindung her.

Was soll ich tun?

Antwort:

- ❶ Vergewissern Sie sich, dass Sie die Activesync-Version 4.5 oder höher installiert haben. Sie finden die Software auf der CD, die mit dem Produkt geliefert wurde. Falls Sie die CD verloren haben sollten, können Sie ActiveSync von der Microsoft-Internetseite herunterladen.
- ❷ Überzeugen Sie sich davon, dass das Docking-station und auch das mit dem Produkt gelieferte USB-Kabel bereits an den PC angeschlossen sind.
- ❸ Vergewissern Sie sich, dass nicht gerade ein anderes Programm läuft, das auf die serielle Schnittstellen zugreift, die Sie bei der Installation für die Synchronisierung ausgewählt haben.
- ❹ Funktioniert Ihr Activesync weiterhin nicht, entfernen und löschen Sie die alte Version der Activesync-Software auf dem PC und installieren Sie sie nochmals.

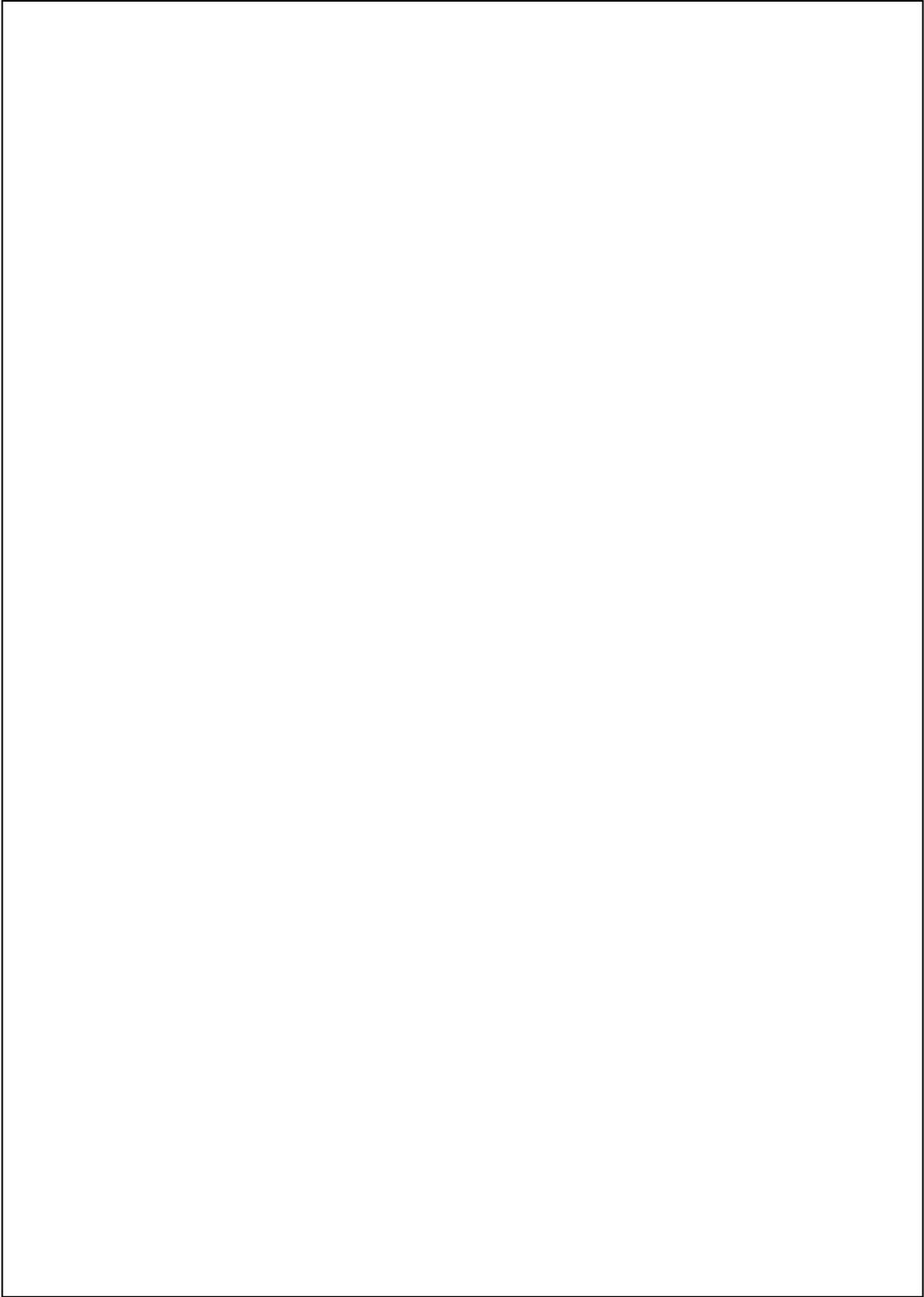
12. Mein PC arbeitet mit dem Betriebssystem Windows Vista™. Wie wird die Pocket PC-Verbindung hergestellt?

Antwort:

- ❶ Vergewissern Sie sich, dass das auf der Companion-CD beigefügte Windows Mobile®-Gerätecenter installiert ist.
- ❷ Vergewissern Sie sich, dass das mitgelieferte USB-Kabel ordnungsgemäß mit dem PC-Anschluss verbunden ist.

13. Auf meinem PC ist derzeit Microsoft Outlook installiert. Funktioniert das Programm mit dem Pocket PC?

Antwort: Beziehen Sie sich auf den Download-Link, den Sie auf der Companion-CD finden. Ist Ihre aktuelle Microsoft Outlook-Version älter als der Link, deinstallieren Sie die ältere Version und installieren Sie dann die eingeschränkte Testversion von Microsoft Outlook. Ist die Testphase abgelaufen, erkundigen Sie sich bei Microsoft über den Kauf einer handelsüblichen Version.



First Version: January 2009
Current Version: April 2009, Version 2
Number: 20090331